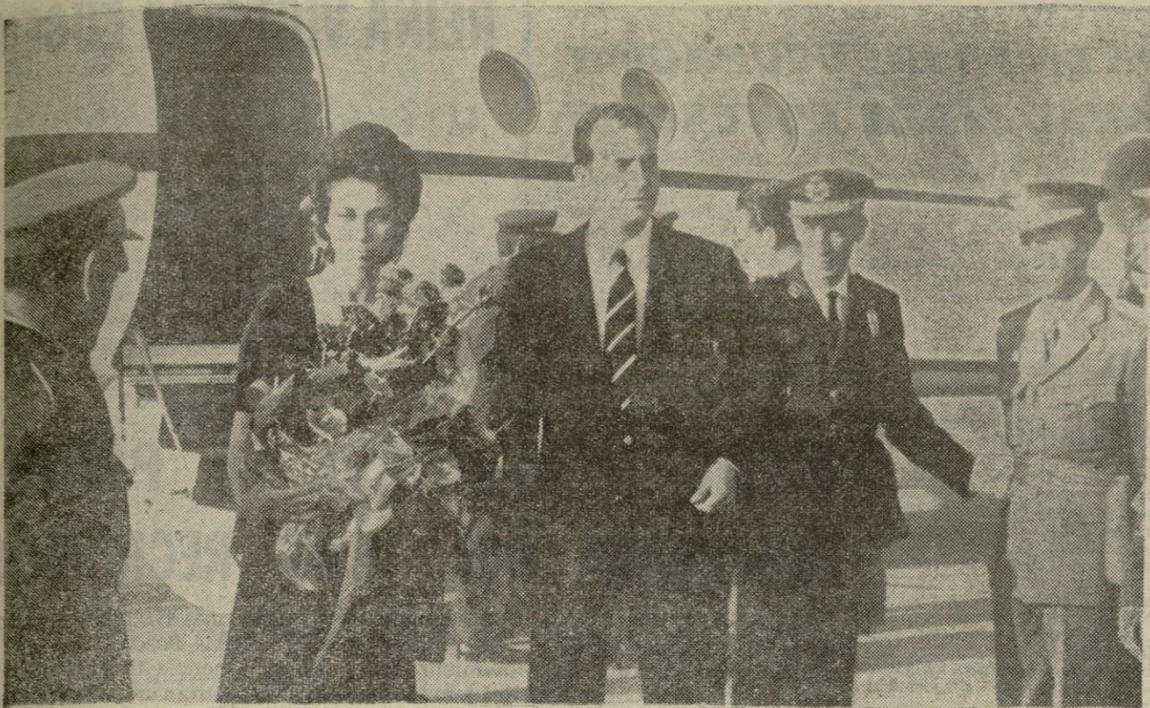


LOS PRINCIPES DE ESPAÑA LLEGARON AYER A PALMA



Los Príncipes de España momentos después de descender del avión en el Aeropuerto de Son San Juan.

FUERON RECIBIDOS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN POR NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

DURANTE SU ESTANCIA EN LA ISLA SE HOSPEDARAN EN EL HOTEL VICTORIA

Como estaba previsto, ayer por la tarde, a las seis en punto, procedentes de Madrid llegaron al aeropuerto de Son San Juan, en un avión especial "Falcon Mistere", los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. Les acompañaba el ayudante del Príncipe, don Alfonso de las Heras, capitán de navío.

Para cumplimentar a S.S. AA. se trasladaron al pie de la escalera del avión el Capitán General de Baleares, don Mariano Fernández Gavarrón y señora; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol y señora, y el General Jefe del Sector Aéreo, don Carlos Bayo y señora, siendo portadoras de ramos de flores, que gentilmente entregaron a la Princesa doña Sofía.

Inmediatamente pasaron los augustos viajeros al salón de recepciones del aeropuerto, donde recibieron la bienvenida de las numerosas personalidades que acudieron a recibirles, entre las que figuraban, además de las citadas, el Jefe de la Casa Civil de los Príncipes de España, Marqués de Mondejar; el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, López y señora; el Presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llampart y señora; el Gobernador de Valencia, don Miguel Vaquer; el General Gobernador Militar de Mallorca, don Tomás Serra Ginés; el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez Novoa; el General Jefe de Tropas de Mallorca, don José Felíu; el General Jefe de Artillería, don Manuel Nadal Romero; el ex-Capitán General de Baleares, Teniente General don Benigno Cabrero; el Comandante Militar de Marina, don Federico Galvache; el General don Fernando Galarza; el Presidente del Club Náutico, don Sebastián Felíu de Cabrera; el Conde de Olocau y el Delegado Provincial de Información y Turismo, don José Luis González Sobral, con otras personalidades y amigos particulares de S.S. AA.

Los Príncipes de España departieron amablemente con todos, para a continuación trasladarse a sus alojamientos del Hotel Victoria, donde se hospedarán durante los días de permanencia en Mallorca.

"BALEARES" desea a don Juan Carlos y doña Sofía una venturosa estancia en la Isla.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 16 de abril de 1971

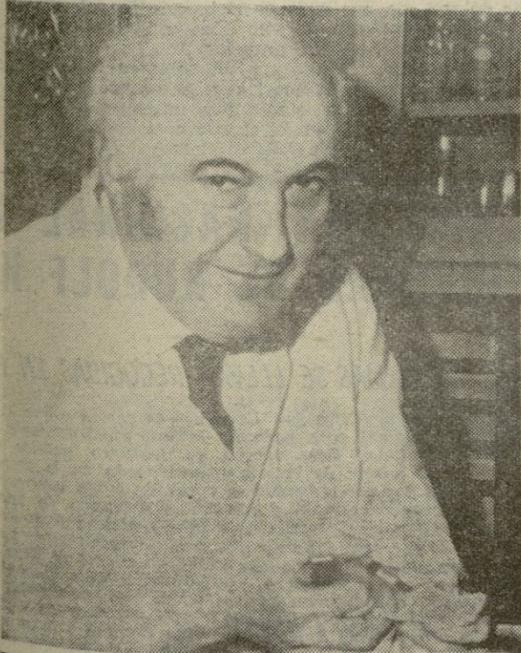
AÑO XXXII : N.º 10.506
PRECIO: 4.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Aven. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

DROGA PARA EL CATARRO



CHICAGO. — El Dr. Paul Gordon, del Colegio Médico de Chicago, inyecta a un ratón una nueva droga que curará el catarro común en 24 horas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

EN ESTE NUMERO

LOCAL

Naves púnicas y romanas en el fondo de la Dársena de Porto-Pi

Aeropuerto: 1ª quincena de abril, promedio diario de 16.666 pasajeros

Objetivo: Ni un turista intoxicado en la presente temporada

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Villafranca de Bonany, Muro, Sóller

COLABORACION

"Hablé con un hombre que cree" por Garcías Palou

OPINION

"Reserva de divisas"

"De cal y de arena"

Editorial: "La sana actitud del realismo"

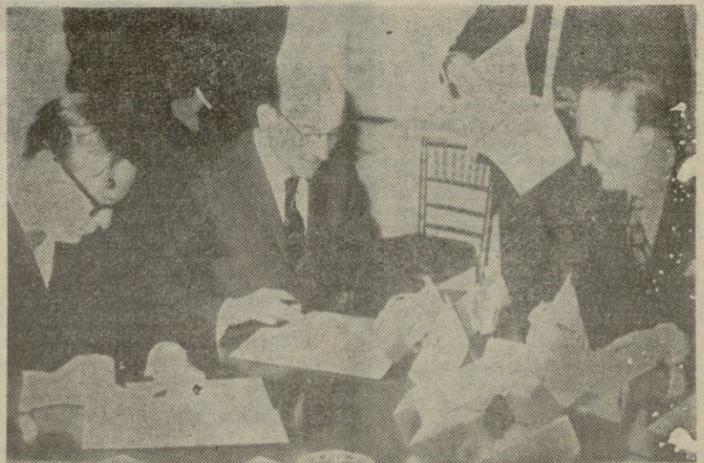
"El antifaz de los números"



Los Príncipes saludan a las autoridades y personalidades que acudieron a darles la bienvenida a Mallorca.

70 MILLONES PARA EL I. N. I.

LONDRES. — En la capital británica se ha llevado a efecto el acto de la firma del crédito concedido al INI por un consorcio formado por 15 bancos en diversos países, por valor de 70 millones. En la fotografía momento de la firma. Por parte española lo hace Claudio Boada, presidente del INI (Telefoto Cifra Gráfica).



EL PROXIMO LUNES LLEGARA A PALMA

EL MINISTRO DE TRABAJO

Inaugurará el ambulatorio de Palma y la Residencia de Ibiza

Presidirá la firma del contrato de préstamo a SALMA

(Páginas interiores)



«Sólo utilizando el lenguaje del futuro, podrán entendernos las nuevas generaciones»

DIJO EL PRINCIPE DE ESPAÑA EN LA INAUGURACION DEL SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE EDUCACION

MADRID, 15. (Pyresa). — «Sólo definiendo y creando desde ahora las bases para el porvenir de nuestros pueblos, es posible resolver las necesidades que se nos presentan cada día. Sólo utilizando el lenguaje del futuro podrán entendernos las nuevas generaciones», dijo el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el acto de la inauguración oficial del Seminario Internacional sobre prospectiva de la Educación.

«Estoy convencido —añadió don Juan Carlos de Borbón— de que esta decidida voluntad de configurar el futuro es la que vibra ahora con una intensidad sin precedentes en nuestra juventud. Y es ésta una aspiración entusiasta e ilusionada ante la que no caben inhibiciones, porque en ella está la raíz misma de la paz y la prosperidad de las naciones».

Junto con los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, presidieron la inauguración oficial del Seminario, el Ministro de Educación y Ciencia y señora de Villar Palasi, y los Ministros de Justicia, Ejército, Marina, Trabajo y de Relaciones Sindicales.

A las diez de la mañana los Príncipes de España fueron recibidos en las inmediaciones del «CENIDE», por el Rector de la Universidad de Madrid, don José Botella Llusia, quien le dio la bienvenida a su entrada en el campus universitario. Por su parte, la señora de Villar Palasi ofreció un ramo de flores a la Princesa, doña Sofía.

CONCLUSIONES

En el salón de actos del CENIDE, se dio lectura a las conclusiones de los distintos grupos de trabajo que integran el Seminario Internacional sobre prospectiva de la Educación. En nombre del grupo primero, el Subsecretario de Educación y Ciencia, señor Diez Hotchleiner se refirió a la educación en su contexto económico, social y político.

Como datos más específicos de la educación, cabe destacar, a juicio de los expertos que han elaborado las conclusiones del grupo I, los siguientes: La educación debe dejar de ser una preparación para alcanzar objetivos económicos, sociales o individuales. En su lugar, la educación debe insistir en conceptos básicos como los de verdad, belleza, espiritualidad, sabiduría, etc. La educación debe desarrollar la creatividad humana. Tal vez este desarrollo de la capacidad creadora permitirá a los hombres del año 2.000 resolver el dilema de vivir en una sociedad con un sistema de valores, mientras se aspira a otra sociedad con otro sistema de valores. Por último, la educación debe dar más importancia a la interacción humana, especialmente a las aspiraciones permanentes de paz y justicia.

No se puede olvidar —agregó el señor Diez Hotchleiner— la necesidad de invertir la tendencia actual hacia la guerra y las desigualdades internas de los Estados, a fin de lograr una comunidad internacional más perfecta. La experiencia presente autoriza a concluir que las nuevas técnicas pueden desempeñar una función útil en la transmisión de conocimientos. Sin embargo, esas posibilidades en el campo de la formación y, particularmente, para las alternativas que permitan afrontar los cambios sociales, son aún inéditas. Esta es la gran tarea sobre la que debe investigarse.

LA EDUCACION

EN EL AÑO 2.000

En representación del grupo segundo de trabajo, el Profesor Sánchez Agesta Rector de la Universidad Autónoma de Madrid, dio lectura a las siguientes conclusiones. La descripción de los objetivos de la educación en el año 2.000 podrían esbozarse en las siguientes afirmaciones: a) Adquisición de conocimientos, habilidades y aptitudes necesarias para la supervivencia; b) La convivencia pacífica; c) El desarrollo armónico de la personalidad humana y d) El mejoramiento de la calidad de la vida.

«La consecución de estos objetivos —agregó el Profesor Sánchez Agesta— deberían lograrse a través de una preparación orientada a capacitar al individuo para adaptarse continuamente a condiciones rápidamente cambiantes, las cuales caracterizan

a la sociedad del futuro; a capacitarle para seguir educándose y aprendiendo por sí mismo; a dotarle de la capacidad de crear y desarrollar sus propios recursos, y a dotarle de la suficiente motivación para aplicarse a una educación continuada».

DISCURSO DE VILLAR PALASI

Don José Luis Villar Palasi, después de agradecer la asistencia al Seminario Internacional de ilustres personalidades de la vida científica, cultural y política de varios países, y la presencia del Príncipe de España, manifestó que era un hecho universalmente admitido que nos encontramos en una fase histórica decisiva y en los albores de una nueva era. Las posibilidades humanas han aumentado más en los últimos veinte años que en varios milenios anteriores.

«Acepto plenamente —añadió— la reflexión que es fácil hacerse ante cualquier preocupación prospectiva: ¿Por qué pensar en el futuro cuando el presente es tan complejo? ¿Por qué deicarnos al mañana cuando el día de hoy se encuentra plagado de problemas? Tanto para hacer realidad las promesas del futuro como para resolver

las necesidades y urgencias del presente, no nos queda sino mirar adelante, tratar de comprender lo que vendrá y trazar en ese cauce no siempre tranquilo la línea de navegación que pueda sortear los escollos y llevarnos a alcanzar metas válidas».

Se refirió luego el Ministro de Educación a la reciente Ley General de Educación. «El plazo de diez años para la aplicación de la Ley —dijo— constituye su primera demarcación temporal y se refiere fundamentalmente a problemas de estructura. Pero, obviamente, se trata de una delimitación formal, absolutamente necesaria para programar la acción de inaugurar un nuevo sistema educativo que en sí mismo considerado abarca un período de veinticinco años de estudios desde la iniciación preescolar al doctorado universitario, y ello sin contar con la educación y el adiestramiento permanente que habrá de ser el auténtico sistema circulatorio de la sociedad tecnológica».

«Es urgente —dijo finalmente el señor Villar Palasi— la adaptación flexible de la educación a las características de nuestra época y al intentar esta empresa hay que actuar con una proyección de veinticinco años, que constituye el alcance en el tiempo de nuestro sistema educativo».

PALABRAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, manifestó seguidamente: «Todos los hombres sienten o han sentido siempre la vocación de futuro y aspiran a conocer en sus rasgos fundamentales como ha de ser el porvenir que nos espera para tomar las decisiones oportunas y tratar en la medida de lo posible de orientar el porvenir. Por ello, deseo dirigir unas palabras de salud a todos los expertos y científicos nacionales y extranjeros para expresarles desde el comienzo de sus trabajos el profundo interés que despiertan en mí estos temas y la esperanza que deposito en la labor que estamos desarrollando».

«Considero —añadió el Príncipe de España más adelante— que el hombre de nuestros días, que tiene, a su alcance tantos medios para conocer las consecuencias de las necesidades de hoy, no puede ni debe desaprovecharlos. La prospectiva nos permite tomar conciencia de nuestra libertad y dar proyección a la labor del presente. En consecuencia,

esta búsqueda y esta construcción esperanzadora del futuro se nos imponen esencialmente como una tarea política inmediata».

«Hoy estudian ustedes la prospectiva de la educación, tema éste importantísimo, porque la educación actúa directa, y casi podríamos decir exclusivamente, sobre el porvenir. Es más, la educación constituye nuestro principal medio de acción para forjar el futuro».

«Siempre he sentido un gran interés por los temas que aquí se están tratando. Por eso, al ver hechos realidad estos antiguos deseos, quiero dar las gracias a todos los que han hecho posible este Seminario, a los organizadores y a quienes con sus valiosas aportaciones contribuyen al éxito de esta reunión con la esperanza de que los estudios que aquí se realicen sirvan para definir y subrayar las responsabilidades de la educación de hoy cara a la sociedad del mañana».

Por último, el Príncipe de España y Ministros del Gobierno,

recorrieron las instalaciones de la Muestra Internacional de Tecnología Educativa de Vanguardia, procediendo a su inauguración.

Minutos después, los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía fueron despedidos por los Ministros y autoridades, iniciando el regreso a su residencia.

CONSEJO NACIONAL

VOLVIO A REUNIRSE LA PONENCIA ENCARGADA DEL TEMA REGIONALISMO

MADRID, 15. (Pyresa). — Por segunda vez desde su constitución, se ha reunido en el Consejo Nacional del Movimiento la ponencia especial encargada del tema del regionalismo. Fue presidida por el Consejero Nacional, don Mariano Calviño de Sabucedo, y asistieron los Consejeros integrantes de la misma, señores Aispurua Az-

queta, Gibernau Bertrán, Samaranch y Varillas Pérez.

Dicha ponencia tiene la misión de elaborar una memoria con las sugerencias que sobre el tema le sean formuladas. Posteriormente, previa discusión preliminar por el pleno, el informe será enviado al Gobierno.

BALANZA DE PAGOS

SUPERAVIT DE 80,2 MILLONES DE DOLARES EN EL PASADO MARZO SUPERANDOSE LOS DOS MIL MILLONES EN RESERVAS NETAS ORO Y DIVISAS

MADRID, 15. (Pyresa). — La balanza de pagos española ha arrojado un superavit de 80,2 millones de dólares en el pasado mes de marzo —según informa el Banco de España— frente a un saldo de igual signo de 1,5 millones en el mismo mes de 1970. Tras este superavit, las reservas netas de oro y divisas han alcanzado el nivel de 2.059,4 millones de dólares, de los que 2.009,5 millones de dólares corresponden a los activos netos de oro y divisas convertibles, y 49,9 millones de dólares a divisas no convertibles.

Prescindiendo de los derechos especiales de giro asignados a España —42 y 42,3 millones de dólares en enero de 1970 y 1971, respectivamente— el superavit de la balanza de pagos en este primer trimestre del año asciende a 225,2 millones de dólares, frente a 45,3 millones de dólares en igual período del pasado año.

Al mismo tiempo, los datos provisionales de la banca privada indican un aumento de 11,1 millones de pesetas de los descuentos y otros durante el pasado mes de marzo, frente a otro de sólo 3.146 millones, en el mismo período del año anterior.

Asimismo, el volumen total de los depósitos bancarios se acrecentó en 29.870 millones de pesetas durante dicho mes de marzo, tras en el citado período de 1970, el aumento de 7.830 millones.

CAMPAÑA NACIONAL POR LA LIBERTAD DE RUDOLF HESS

DOS MIL FIRMAS SE LLEVAN RECOGIDAS EN ESPAÑA

Barcelona, 15. (Cifra). — Una campaña nacional para pedir la libertad de Rudolf Hess, actualmente en la prisión de Spandau, ha sido iniciada por el comité español que con esta finalidad existe en Barcelona.

Para ello se propone recoger firmas de cuantas personas quieran adherirse a este movimiento, para enviarlas a la hermandad para la libertad de Rudolf Hess, que preside su hijo, Wolf R. Hess.

Hasta el momento se han recogido en España unas dos mil firmas, entre las que figuran —según un portavoz del citado comité— las de las más diversas personalidades de la vida nacional, como el Capitán General Camilo Alonso Vega; José Botella Llusia, Rector de la Universidad de Madrid; Manuel Canjareiro del Castillo, Arzobispo de Zaragoza; Pedro Cantero Cuadrado; ex-Ministro Manuel Fraga Iribarne; Capitán General de la Primera Región, Tomás García Rebull; Joaquín Garrigues, José María Gil Robles, Ernesto Giménez Caballero; Manuel Jiménez de Parga, Almirante Pedro Nieto Antón; José María Pi Suñer, Presidente del Instituto de Estudios Americanos; Arzobispo de Tarragona, Doctor José Pont y Gol; Doctor Antonio Puigvert; Joaquín Ruiz-Giménez; Ramón Serrano Suñer; Otto Skorzeny, Antonio Tovar, etc., etc.

En la declaración que se envía a la citada hermandad, cuyo texto es muy breve, se recuerda que Hess fue absuelto de la acusación de haber cometido crí-

menes de guerra y que la sentencia se basó exclusivamente en el cargo histórico político de haber participado en la preparación y realización de guerras agresivas. «Los firmantes de esta declaración —dice el texto— se comprometen de enjuiciar esta acusación bajo el aspecto humanitario y la luz de las enseñanzas recogidas hasta ahora, y exponen su opinión de que este prisionero padecido ya más que suficiente pena de sufrimiento personal por la guerra impuesta».

Rudolf Hess cuenta en la actualidad 77 años de edad.

LOPEZ DE LETONA A PORTUGAL

INVITADO EL FIN DE SEMANA POR SU COLEGA

MADRID, 15. (Pyresa). — El ministro de Industria, don José López de Letona, acompañará a su esposa, saldrá mañana las cuatro de la tarde del puerto de Madrid-Barajas con destino a Lisboa, donde pasará el fin de semana. El ministro había sido invitado por su colega portugués.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a María Isabel Terrasa y Mascaró de Horrach

Que ha fallecido cristianamente esta madrugada a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Gabriel Horrach Pujol, Jefe de Negociado, jubilado, del Ayuntamiento de Palma; su Director Espiritual Rvdo. D. Victor Cortés; sus hijos Antonio, Sebastiana, Vicente, Gabriel, María de Lourdes, Catalina y María Teresa; hijos políticos Monserrat Fornés, Margarita Mulet, Margarita Bonnin y Miguel Cerdá; hermanos Concepción (ausente) y Vicente; nietos, sobrinos, primos y demás familiares participan a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy, día 16, a las seis de la tarde en la Parroquia de S. Alonso Rodríguez.

Casa mortuoria: Calle Aragón, 50-2-2.^a Palma. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Estelrich Bou

Que falleció ayer cristianamente en San Juan.

E. P. D.

Su esposa, Juana Costa; hijos, José (sacerdote), Margarita, Ana, Juana, Carlos y Francisca; hijos políticos, Juan Font, Ramón Gayá, Francisco Lladó, Juana Blanch y Bartolomé Mora; nietos, hermanos, y demás familia piden una oración por su alma. Las exequias y funeral se celebrarán hoy a las 19,30 en la Parroquia de San Juan.

Domicilio: Sol, 52, San Juan. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CIUDAD DEL VATICANO

POR VEZ PRIMERA, UN MINISTRO DEL GOBIERNO COMUNISTA HUNGARO, VISITARA OFICIALMENTE AL PAPA JANOS PETER, RECIBIDO AYER EN VISITA OFICIAL, EN EL QUIRINAL

Ciudad del Vaticano, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Por vez primera desde que se fundó la República Popular de Hungría, un Ministro de aquel Gobierno comunista cruzará mañana el umbral de los Palacios Apostólicos para visitar a Su Santidad Pablo VI. Janos Peter, Ministro de Asuntos Exteriores de Budapest, llegó a Roma ayer en visita oficial, y hoy ha sido también la primera vez que —después de la sangrienta revolución de 1959— un ministro húngaro ha entrado en el Palacio del Quirinal para ser recibido por el Presidente de la República, tras haber sostenido amplias conversaciones con el Jefe del Gobierno italiano Emilio Colombo, y su Ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, que le ofrecieron además un banquete en presencia de altas personalidades húngaras e italianas.

UN «PROTOCOLO» INVALIDADO

La visita de Janos Peter a Pablo VI se verifica en un momento muy difícil de las relaciones entre la Santa Sede y Budapest, en plena crisis de los acuerdos firmados el 15 de septiembre de 1964 por Monseñor Agostino Casaroli con el Gobierno húngaro para arreglar los problemas referentes a la libertad de enseñanza religiosa y a la actividad de la Iglesia en Hungría. En realidad, Budapest, esgrimiendo sutilezas diplomáticas y reservas mentales muy discutibles, quiso puntualizar enseguida que el documento firmado por Monseñor Casaroli no tenía categoría de «acuerdo», sino sólo de simple «protocolo» firmado por Casaroli y las autoridades húngaras garantizaba plenamente, dentro de ciertos límites, la libertad de enseñanza religiosa y la asistencia espiritual en los hospitales si los enfermos la solicitaban, la firma fue acogida como un primer paso muy importante hacia la solución de otros problemas más difíciles pendientes en la Santa Sede y el Gobierno comunista de Budapest.

Los optimismos, sin embargo, se vieron defraudados rápidamente, puesto que las autoridades magiars detuvieron poco después a ocho sacerdotes acusados de un delito imprevisto en el nuevo clima que parecía haberse instaurado entre la Iglesia y el Gobierno comunista: el delito de organizar cursos de catecismo. El Gobierno justificó esas y otras detenciones sucesivas, acompañadas de registros en parroquias y domicilios de jóvenes católicos, afirmando que toda iniciativa de carácter religioso, debía ser autorizada expresamente por la Oficina de Cultos del Ministerio del Interior. Los prudentes sondeos llevados a cabo desde Roma no consiguieron resolver la crisis, tanto más desagradable para la Santa Sede puesto que ella había mantenido al pie de la letra el compromiso aceptado al firmar el «protocolo».

GINEBRA

Proponen para el Nobel de la Paz a un antiguo Cónsul suizo

Por haber salvado de la Cámara de gas a cincuenta mil judíos

GINEBRA, 15. (De la corresponsal de Pyresa, Aurora Alvarez). — Un antiguo miembro del Cuerpo consular suizo, Charles Lutz, ha sido designado por el Centro Internacional de Scheffau, en el distrito alemán de Lindau, para que le sea atribuido el Premio Nobel de la Paz por haber salvado a cincuenta mil judíos de la cámara de gas durante la última guerra mundial.

La decisión del Centro Internacional de Scheffau, que se dedica a rehabilitar personas sentenciadas en el pasado por motivos políticos, contará con el apoyo de numerosas personalidades, así como del de la Organización Sionista Mundial, de la Liga Internacional de los Derechos Humanos y de la gran logía masónica suiza «Alpina».

LOS HEROES TRANQUILOS

Charles Lutz ocupaba en 1944 el cargo de cónsul de Suiza en Budapest. En la misma época, el «Oberstjumbannführer» Adolf Eichmann tenía la responsabilidad de todos los crímenes que se venían perpetrando con vista a una «solución final» del problema judío. El Cónsul suizo tuvo el valor de oponerse con firmeza a los planes de Eichmann y logró poner bajo su protección a unos cincuenta mil judíos hasta la liberación de la capital húngara. Vive actualmente en Berna desde su jubilación en 1961.

Se puede tener por seguro que la candidatura Lutz al Premio Nobel de la Paz será examinada con atención y simpatía por los medios autorizados de la capital noruega.

Las gestas de los héroes tranquilos, pero no por ello menos eficaces, de los que arriesgaron algo, a veces su vida, para salvar otros seres humanos de la tormenta de la segunda guerra mundial, habría que sacarlas del olvido por humildes que sean sus protagonistas.

LA NEGATIVA DE GRUENINGER

En el año 1938, otro suizo, señor Paul Grueninger, entonces Comandante de la Policía del Canton fronterizo de Saint Gallen, dejó el paso libre a unos tres mil judíos que huían de Austria días antes del «Anschluss». Ellos también se salvaron de la Gestapo y de la cámara de gas. ¿Pero quién se acuerda de Paul Grueninger? ¿Y qué ha sido su recompensa? Fue relevado de su cargo y condenado por un tribunal a una multa por haberse negado a entregar los refugiados a los alemanes como se lo habían ordenado el 28 de agosto de 1938. La Gestapo, habiéndose enterado de la actuación del Comandante de la policía suiza por una carta que enviaba una refugiada a sus amistades en Viena, informó sobre el caso a las autoridades nazis que se apresuraron en presentar una queja al Gobierno de Berna. La Confederación estaba entonces casi completamente rodeada por las potencias del eje y luchaba por mantener una estricta neutralidad que le permitiría quedarse al margen del conflicto mundial inminente. Esta situación, indudablemente muy difícil, explica en cierta manera la orden recibida por Grueninger y que se negó a ejecutar. Su nombre figura ahora en Washington en el monumento a los judíos y, después de treinta años, el Consejo de Estado de Saint-Gallen lo acaba de rehabilitar... moralmente.

«Mi recompensa, suele decir Paul Grueninger, es de tener la conciencia tranquila y de saber que he prestado ayuda a esa gente». Y si mañana un suizo recibe el Premio Nobel de la Paz, muchos ciudadanos de este país verán en ello el reconocimiento de su propio valor.

NUEVA YORK

LA ACTITUD AMISTOSA DE CHINA CON LOS DEPORTISTAS USA HA SIDO RECIBIDA CON ENTUSIASMO POR LA PRENSA

TAMBIEN HA CAUSADO JUBILO LA SUAVIZACION DE LAS RELACIONES COMERCIALES CON LOS CHINOS DISPUESTA POR NIXON

NUEVA YORK, 15. (Del corresponsal interino de Pyresa, Amador Marin). — La cordialidad demostrada por el Primer Ministro de China comunista, Chu En Lai, durante su entrevista de dos horas, en la casa del pueblo de Pekín, con los jugadores de ping-pong estadounidenses, y la suavización de las realizaciones comerciales con China dispuesta por el Presidente Richard Nixon han sido recibidas con entusiasmo por la prensa, bajo titulares como «Una puerta que se abre» y «La primavera de la diplomacia».

«Un cambio histórico en la buena dirección —dice un editorial— está produciéndose en las relaciones entre Estados Unidos y la República Popular China. Un mundo incrédulo vio ayer a Chu En Lai y a Richard Nixon dar un gran paso hacia la normalización de las relaciones chino-norteamericanas».

UN RAPIDO DESHIELO

El deshielo se está produciendo a tal velocidad que está asombrando a los más optimistas. En la semana desde que Chu En Lai «rompió el hielo con una paleta de ping-pong», al invitar al equipo de tenis de mesa de Norteamérica, las puertas anteriormente herméticamente cerradas de China comunista se han abierto a los periodistas estadounidenses y de otros países... Pekín y Otawa anunciaron el nombre de sus respectivos embajadores... Los jugadores de ping-pong chinos han sido invitados a Estados Unidos, a Colombia y a otros países... Nixon permitió la exportación de mercancías de carácter no estratégico a China comunista... y Pekín, escenario en los años 1966-68 de la xenofobia más exacerbada, anunció que quiere tener contactos con todos los países del mundo.

Moscú no es excepción al aturdimiento que tales cambios de orientación política han producido, y hasta ahora no se sabe aquí que el Kremlin haya reaccionado, aunque sin duda las noticias habrán causado allí cierto desasosiego.

El mundo estadounidense de los negocios también ha acogido con júbilo la decisión de Nixon de brindar facilidades a la reanudación de la corriente comercial entre ambos países. Algunos expertos calculan que el comercio estadounidense con China comunista podría ascender a varios centenares de millones de dólares anualmente.

CONTRA UN OSTRACISMO SIN SENTIDO

Es interesante recordar que durante su campaña electoral presidencial, Nixon dijo repetidamente: «Está claro que no podemos permitirnos el lujo de dejar para siempre a China fuera de la familia de las naciones, de modo que alimente sus fantasías y sus odios y amenace a sus vecinos. No hay razón para que en nuestro pequeño planeta, mil millones de sus habitantes tenga que vivir en aislamiento».

Y en febrero pasado, aún cuando expresó su oposición a cualquier maniobra de Pekín para expulsar al Gobierno de Formosa de las Naciones Unidas, Nixon expresó: «Estamos dispuestos a establecer el diálogo con Pekín. No podemos aceptar sus preceptos ideológicos o la idea de que China comunista debe ejercer la hegemonía en Asia. Pero tampoco queremos imponer a China una posición internacional que desconozca sus legítimos intereses nacionales».

Tal vez ahora Pekín haya creído haber llegado el momento de mostrarse agradecida a esas buenas intenciones.

En el camino hacia una amplia aproximación entre Washington y Pekín quedan aún muchos escollos, entre ellos la cuestión de Formosa y la de la posible presencia de Pekín en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, pero en vista de las expresiones de buena voluntad intercambiadas estos días, ya no se considera que esos problemas sean totalmente insolubles...

BONN

LA APERTURA CHINA LLEGA A LAS RIBERAS DEL RHIN

UN EQUIPO DE LA TV ALEMANA RODARA UNA PELICULA DE LA EXPOSICION DE CANTON

BONN, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Los efectos del «deshielo» primaveral de la China comunista, o de la que algunos llaman «diplomacia del ping-pong», han llegado hasta las riberas del Rin como un airecillo prometedor. Es claro que la República Federal, tercer «partenaire» mundial y primero europeo de la China continental, no podía quedar fuera de la vasta operación de apertura al mundo occidental emprendida por los políticos de Pekín.

El primer efecto del «deshielo» ha consistido en la concesión del permiso de rodaje de una película de la exposición de Cantón a un equipo de la segunda cadena de la televisión alemana. Desde los tiempos sólo de la revolución cultural no se había visto nada igual, porque el Ministerio de Asuntos Exteriores de Pekín concedió rápidamente los visados de entrada y la autorización de rodaje para el equipo de la televisión alemana, sino que además, sin duda con el deseo de acelerar el procedimiento, las autoridades chinas telefonaron a los estudios que tienen en Hong Kong la segunda cadena de televisión.

HACIA UN INCREMENTO COMERCIAL

Este «gesto» de Pekín es interpretado en los medios políticos y económicos de Bonn como una señal propicia a la evolución de las relaciones comerciales, por el momento las únicas posibles entre los dos países. Cosa importante, ya que en los últimos tiempos, la República Federal parecía haber caído en desgracia. En 1970, los intercambios comerciales, antes en progresión constante, no lograron sobrepasar el nivel alcanzado en 1969. La República Federal exportó por valor de 600 millones de marcos e importó de la China popular por valor de 308 millones.

Al parecer, los chinos limitaron sus compras en la Alemania Occidental porque los precios alemanes, hinchados por la revaluación del marco y el aumento de los costes de producción, eran demasiado altos respecto a los de sus principales concurrentes occidentales: Japón, Gran Bretaña, Italia y Francia. Pero, no obstante el estancamiento comercial del último año, la República Federal ocupa todavía el tercer puesto mundial en el comercio con la China popular. Aquí se piensa que con la autorización para la televisión alemana, Pekín quiere indicar su buena disposición a intensificar de nuevo las relaciones económicas y comerciales con la República Federal, siquiera sea para equilibrar su balanza comercial, hoy por hoy deficitaria.

LA TRAMPA DE LA «OSTPOLITIK»

Los efectos más interesantes del «deshielo» chino, en caso de que «vaya en serio», están todavía por ver. Se trata, evidentemente, de efectos políticos. Hace unos años, cuando la Alemania Federal quiso estrechar sus relaciones económicas con China, tropezó con la oposición de los Estados Unidos, y ahora quizá tropezará con la soviética.

Hay quien da por seguro que la forma del tratado germano-soviético de agosto de 1970 es una barrera a la expansión de los intercambios comerciales germano-chinos. Aunque pueda parecer paradójico, resulta que la «Ostpolitik» del Gobierno Federal Alemán, es decir su política franca de apertura al Este, frena considerablemente sus posibilidades de entendimiento con el primer país comunista del mundo.

Para la Unión Soviética, la «Ostpolitik» no puede ser una política de apertura al mundo comunista, sino exclusivamente al comunismo burocratizado del este europeo sujeto a su vigilancia y fiscalización.

Chez-Nous

DESDE MAÑANA SABADO
2 ORQUESTAS
MIGUEL MORENO con
«NUEVO GRUPO»
Y
«LOS DELFOS»
Domingo tarde, GALA DE JUVENTUD

ATENTADO CONTRA LA MISION COMERCIAL SOVIETICA EN LOS PAISES BAJOS

Bruselas, 15. (Pyresa). — Una explosión, producida a las dos de la madrugada de hoy destruyó la sede en Amsterdam de la representación comercial soviética en los Países Bajos. El edificio es una residencia señorial situada en las proximidades del Rijksmuseum (Museo Nacional), y está próximo al Consulado General de los Estados Unidos, que ha sufrido también desperfectos. En el atentado resultaron heridas cinco personas. Unas veinte personas habitaban esta residencia, entre ellas el Delegado comercial Tikonov, que tiene rango de Consejero de Embajada, con su mujer y sus hijos, así como los dos representantes adjuntos con sus respectivas familias y personal de secretaria. Según testigos presenciales, una especie de «bola de fuego» salió de la planta baja y levantó materialmente los vehículos estacionados ante el edificio. La explo-

UNA EXPLOSION DESTROYO LA SEDE INSTALADA EN UN EDIFICIO DE AMSTERDAM

RESULTARON HERIDAS CINCO PERSONAS

sión se produjo en el hall y arrancó de cuajo la puerta, al mismo tiempo que derribaba el balcón principal, la fachada ha sufrido graves daños. Según el chofer de un taxi, tres individuos salieron del edificio a la una y media de la madrugada. En círculos próximos a la representación soviética se subraya que desde hace unos días, y con ocasión de la Pascua judía, se han celebrado diversas manifestaciones en todo el país ante los edificios de las representaciones diplomáticas y comerciales de la URSS, manifestaciones organizadas por diversas asociaciones hebreas, el rabino Soetendorf, en nombre de todas las organizacio-

nes judías de los Países Bajos, ha declarado que los atentados contra los ciudadanos y las representaciones soviéticas solo pueden producir perjuicios a los esfuerzos que se realizan para obtener la libertad de los judíos soviéticos. El Primer Ministro holandés Piet De Jong, católico, ha declarado que se trataba de un hecho abominable. Tanto el Primer Ministro como el señor Luns, Ministro de Asuntos Exteriores, fueron avisados por la policía minutos después del suceso.

La policía ha informado que se había encontrado pegado a la verja del edificio una gran pancarta con la inscripción: «nunca más, dejad partir a mi pueblo». Según la policía, esta pancarta, que contiene además otros textos, permitiera llevar a cabo la correspondiente encuesta con toda precisión.

ESTOCOLMO

FALLECIO EL EMBAJADOR YUGOSLAVO EN SUECIA

TITO LE HABIA CONCEDIDO EL ORDEN DE HEROE NACIONAL

Estocolmo. — El Embajador yugoslavo Vladimir Rolovic, falleció anoche una semana después de que extremistas croatas le atacaran en el Consulado. Rolovic resultó gravemente herido a consecuencia de las cinco heridas de bala sufridas. Efectuada una operación de urgencia los médicos no pudieron extraer la bala que tenía en el cerebro. En medios policiales de Estocolmo han declarado que los dos croatas acusados del atentado a Rolovic, Andjelko Brajkovic y Miro Barzic, serán juzgados por asesinato con premeditación. El tercero será interrogado en fecha breve. La muerte de Rolovic, a quien se le atribuirá aún más las relaciones ya precarias existentes entre los Gobiernos de Suecia y Yugoslavia.

En Belgrado se anunció oficialmente hoy que Rolovic sería enterrado en Yugoslavia. El Presidente Tito concedió la semana pasada a Rolovic la «orden de héroe nacional», por su actuación durante la segunda guerra mundial y su «comportamiento heroico» durante el ataque armado efectuado contra él en la Embajada yugoslava en Estocolmo.

CORRIDA DE TOROS EN YUGOSLAVIA

EN UN ESTADIO DEPORTIVO, A LA QUE ASISTIRA EL MARISCAL TITO

Montada por Balañá con todos los cánones taurinos

BARCELONA, 15. (Cifra). — Por primera vez se celebrará en Yugoslavia una corrida de toros, según ha declarado el empresario de las plazas de Barcelona, Pedro Balañá, en una entrevista que hoy publica «El Noticiero Universal». La fiesta se celebrará en Belgrado, el día 13 de junio, y cuidará de su organización la propia empresa Balañá.

La idea de celebrar esta corrida en Yugoslavia la tuvo una personalidad yugoslava relacionada con el turismo, que estuvo en el pasado año en Barcelona.

Según el señor Boneu, representante de Balañá, que estuvo en Yugoslavia hace unas semanas, la iniciativa ha sido muy bien acogida en aquel país, e incluso se ha dicho que el propio Mariscal Tito asistirá a la corrida.

BALANCE DE UN AÑO EN OBRAS PUBLICAS

EL ESTUDIO DEL TRASVASE DEL EBRO, UNA DE LAS OBRAS MAS IMPORTANTES DE LA HISTORIA

HOY SE LLEVARA AL CONSEJO DE MINISTROS LA REESTRUCTURACION DE LAS TARIFAS DEL FERROCARRIL

MADRID, 15. (Cifra). — Los planes de acceso a Galicia, Costa Brava y Costa del Sol, las obras del posttrasvase Tajo-Segura, la iniciación de los estudios del trasvase del Ebro, la autorización de la construcción del gran superpuerto de Bilbao, las inauguraciones de varias presas, han sido, entre otras, las realizaciones más importantes de este Ministerio desde hace un año —ha manifestado el Ministro de Obras Públicas Gonzalo Fernández de la Mora, en una rueda de prensa celebrada con motivo de cumplirse el primer año desde que se hizo cargo del Departamento.

El plan de accesos a Galicia —añadió el Ministro— vienen a resolver, por una parte, su enlace con la meseta y por otra la intercomunicación por carretera de las cuatro provincias gallegas, a fin de obtener una mayor fluidez y rapidez en el tráfico. Este plan afecta a 1.200 kilómetros con una inversión prevista de 17.500 millones de pesetas. Hasta la fecha se han subastado 400 kilómetros.

COSTA BRAVA Y COSTA DEL SOL

Los accesos de la Costa Brava y Costa del Sol mejorarán las importantes infraestructuras turísticas allí concentradas; los de la Costa Brava afectan aproximadamente a unos 195 kilómetros, con una inversión prevista de 600 millones de pesetas; el de la Costa del Sol afecta a unos 60 kilómetros con una inversión de unos 1.200 millones de pesetas.

Se refirió también el Ministro al Plan de cercanías de Madrid, para el que están previstos 2.200 millones de pesetas, y a la inauguración del tramo más extenso de la autopista de peaje puesto hasta ahora en servicio, el de Grañollers-Massanet (48 kilómetros) y es inminente la inauguración del tramo siguiente hasta Gerona (29 kilómetros).

OBRAS HIDRAULICAS

En lo que se refiere a las obras hidráulicas —dijo el Ministro— se ha iniciado el posttrasvase Tajo-Segura, que con una inversión del orden de 6.000 millones de pesetas permitirá la construcción de los canales principales en el sureste de España y el aprovechamiento de los caudales trasvasados. Asimismo se ha iniciado el estudio del trasvase del Ebro que será, sin duda, una de las obras hidráulicas más importantes de la historia de España. Se espera que para 1972 tendremos finalizado ya el avance de lo que podrá ser el trasvase.

Más adelante el Ministro aludió al abastecimiento de la Costa del Sol, garantizado por el embalse de La Concepción, sobre río Verde, recientemente terminado.

Igualmente señaló que se acababan de autorizar los planes de infraestructura sanitaria de las islas Baleares y de la Costa Brava. El primero supondrá una inversión de 1.256 millones de pesetas y el segundo de 1.107.

Se ha cerrado también —dijo el Ministro— la presa del Atazar (la mayor de Europa para abastecimiento urbano), y se ha iniciado una nueva fase del abastecimiento de agua a Madrid con la utilización del sistema de Guadarrama-Aulencia, que va a suponer un

incremento en la dotación de agua para Madrid de 3,5 metros cúbicos por segundo, con una inversión de unos 2.368 millones de pesetas. También se está elaborando un nuevo código de las aguas en sustitución de la casi centenaria Ley vigente.

FERROCARRILES

Hizo referencia también a la reciente adjudicación del estudio del proyecto de plan de red para el ferrocarril metropolitano de Sevilla y del proyecto de infraestructura de la línea primera, mientras se continúa la ampliación de los metropolitanos de Madrid y Barcelona, la transformación de los ferrocarriles Tabernes-Gandía y Málaga-Fuengirola y la terminación del último tramo Vegadeo-Luarca de la línea Ferrol-Gijón.

Respecto a RENFE, Fernández de la Mora afirmó que se ha batido el record del tráfico de viajeros (164,4 millones); el de tráfico

de mercancías (9.260 millones de toneladas-kilómetro) y al mismo tiempo que se ha obtenido el menor índice de accidentalidad en el tráfico y en el trabajo de los agentes de la red. En cuanto a la disminución en la plantilla de RENFE, que ha bajado de 115.000 a 80.000 el Ministro manifestó que no había habido problemas laborales puesto que la reducción se ha hecho y se seguirá haciendo, puesto que así lo exige el proceso universal de la mecánica de los medios de transporte, de acuerdo con los propios trabajadores mediante jubilaciones anticipadas, compensaciones voluntarias etc.

También informó que mañana llevará al Consejo de Ministros un decreto sobre reestructuración de las tarifas ferroviarias.

Por último, Gonzalo Fernández de la Mora, agradeció a la prensa su objetiva labor y su ayuda en este año que lleva como Ministro.

ORIENTE MEDIO

LA «MINICUMBRE» DE EL CAIRO HA TERMINADO CON UN GOLPE SENSACIONAL

Rabat, 15. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro). — La «minicumbre» árabe de El Cairo entre los Jefes de Estado de Egipto, Sudán, Libia y Siria ha terminado súbitamente con un golpe sensacional que crea una nueva atmósfera de «suspense» en el Oriente Medio: El Presidente sudanés, Goparal Nimeiry, salió hacia Moscú, mientras el Presidente egipcio, Anuar El Sadat, el sirio, General Assad, y el libio, Coronel Ghadafi, se dirigían a Bengasi y Trípoli.

Aunque nada ha trascendido sobre las razones que hayan podido impulsar a los cuatro a tomar una decisión tan repentina como imprevista, se cree que el General Nimeiry ha sido encargado por sus otros tres compañeros de informar a los dirigentes soviéticos de los peligros que entraña el agravado estancamiento de la situación en el Medio Oriente a consecuencia del fracaso al menos provisional, de la misión Jarring. En cuanto al desplazamiento de Sadat, Assad y Ghadafi a Bengasi, se interpreta en el sentido de que los tres presidentes anunciarán tal vez hoy mismo, en territorio libio la unión de los tres países, en todo caso las medidas tendentes a reforzar y acelerar el proceso de unificación que, por el momento, sólo será tripartita. El Sudán parece que se mantendrá inicialmente al margen por motivos de política interna prioritaria, que exigen ante todo su propia armonización y coordinación entre el norte y el sur del país, con el logro de una comple-

Mientras el Presidente del Sudán ha marchado a Moscú, los de Egipto, Siria y Libia se fueron a Bengasi y Trípoli

ta seguridad nacional, pero dejando abierta la puerta a su posterior adhesión a la Federación.

ORIENTE EN TENSA EXPECTACION

El final inesperado y espectacular de la reunión de El Cairo refleja, según los observadores, una doble posición de firmeza y de voluntad por parte egipcia: De un lado, la RAU trata de robustecer sus lazos con sus aliados del Pacto de Trípoli dentro de un mundo árabe que no acaba de librarse de la desunión; y, de otro, quiere a toda costa buscar una salida al laberinto en que se encuentra una vez más la crisis del Oriente Medio. La misión Jarring está evidentemente «congelada», lo que significa que, en la actualidad, es imposible una solución global del conflicto, queda la posibilidad de un arreglo parcial, que sería la reapertura del Canal de Suez a cambio de alguna retirada israelí. Pero ahí también las discusiones se prolongan desesperadamente y

el tiempo que pasa no favorece más que al adversario. Se impone, pues, una acción rápida y enérgica si los sucesores de Nasser han de alcanzar los objetivos que se propusieron bajo el signo de la paz y de la mejor suerte del pueblo egipcio y de la nación árabe en general.

DECLARACIONES DE ABBA EBAN SOBRE REAPERTURA DEL CANAL

Jerusalén, 15. (Efe-Upi). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, sostuvo hoy la posibilidad de que un acuerdo de reapertura del Canal de Suez creará una atmósfera más favorable a la retirada israelí desde algunos territorios árabes ocupados.

«Aunque Egipto y la URSS ganan más que nadie con la apertura del Canal podría resultar un beneficio suficientemente sustancial para Estados Unidos e Israel

con un posible plan equilibrado», dijo Eban.

El acuerdo sobre el Canal no sólo presagiaría bien una paz en Oriente Medio, según Eban, sino que también serviría para disminuir la posibilidad de una distensión USA-URSS en el apoyo que una de estas dos naciones otorga a ambas partes en conflicto.

«Egipto se muestra más favorable al acuerdo de una apertura del Canal que respecto a un acuerdo global, lo cual aceptaría Israel», dijo el Ministro israelí. Y agregó: «En el clima creado por este acuerdo, quizás en tiempos mejores, menos presión e intimidación, continuará explorando la posibilidad de realizar un paso más adelante en dirección a la paz, como lo egipcios lo dirían, un paso hacia la retirada».

«No temblamos ante esa posibilidad, mientras la retirada se produzca en el contexto de la paz y de otras acordadas, no sobre las tinas del 4 de junio de 1967».

«Decimos que este acuerdo de reapertura del Canal, por sí mismo, no debe comprometernos a más», dijo Eban, «pero no es la cuestión».

Las declaraciones de Abba Eban aparecieron en el «Jerusalem Post» tres días antes de la sesión del Gabinete israelí del domingo, que se darán los toques finales al plan de Israel sobre el Canal.

MADRID

HOMENAJE A DON ANTONIO GIBELLO

NOMBRADO DIRECTOR DEL DIARIO «EL ALCAZAR»

Madrid, 15. (Pyresa). — «Un homenaje a la lealtad», adjetivo uno de los oradores en el almuerzo en honor de don Antonio Gibello, que ha tenido lugar en un céntrico hotel, con motivo de su nombramiento como Director del diario «El Alcazar», y al que asistieron más de trescientos comensales.

A los postres, don Luis Fernando de la Sota, como antiguo miembro del Frente de Juventudes, dió lectura a las adhesiones entre las que figuraban las del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; y la de los Ministros Secretario General señor Fernández Miranda; de Información y Turismo, señor Sánchez Bella y de la Vivienda señor Mortes; del ex-Ministro don

José Antonio Girón y de otras personalidades.

Hablaron don Lucio del Alamo, Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid; el Director General de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, y el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente.

Por último, don Antonio Gibello, agradeció, con sentidas palabras, el acto de homenaje.

Presidieron el acto, con el homenajeado, el Ministro de Trabajo señor De la Fuente; el Subsecretario de dicho Departamento, señor Utrera Molina; el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señor Gutiérrez Rubio el Director General de Prensa, señor Fernández Sordo, y otras personalidades.

Los Ministros franceses Schumann, Betteucourt y Chamant visitarán España en breve

LA PRENSA FRANCESA ESTIMA QUE ESTAS VISITAS MARCAN EL FIN DE LA TENSION EN LAS RELACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS

PARIS, 15. (Pyreso). — El anuncio hecho en Zaragoza por el Embajador francés en Madrid, señor Robert Gillet, de que en breve efectuarán un viaje oficial a España los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Maurice Schumann, del Plan, señor Andre Betteucourt y de Transportes, señor Jean Chamant, ha sido recogido por la prensa francesa que, de un modo general, estima estas visitas como el término de la tensión en las relaciones franco-españolas.

La declaración del Presidente Pompidou en su conferencia de prensa del veintinueve de enero, en respuesta a una pregunta del corresponsal de «Pyreso», creó las condiciones esenciales para la reanudación del diálogo amistoso entre París y Madrid, tal como lo destacó ante el Consejo Nacional del Movimiento el Ministro español de Asuntos Exteriores. En fechas recientes, ha efectuado viajes a la capital francesa los Ministros españoles de Obras Públicas y de Gobernación,

ahora, el anuncio hecho por el señor Gillet, se considera como el regreso a la normalidad.

Aun cuando nada se ha dicho acerca de la fecha del viaje a Madrid del Ministro francés de Asuntos Exteriores, muy bien puede situarse hacia principios de junio, ya que el señor Schumann irá a Lisboa el día tres de dicho mes para la reunión del Consejo Atlántico, esta fecha es la más probable, ya que la agenda de viajes del señor Schumann, está muy cargada y entre abril y mayo, tiene fijados viajes a Yugoslavia, la Unión Soviética, Gran Bretaña y Alemania Occidental. Esto sin contar los viajes de rutina, como los que deberá efectuar a La Haya el día 19 de este mes para asistir a las reuniones de la Unión Europea Occidental, o en la primera decena de mayo a Luxemburgo para una reunión del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea.

BUENOS AIRES

PARA ENTREVISTARSE CON PERON

DIRIGENTES SINDICALISTAS VIAJARAN HOY A MADRID

BUENOS AIRES, 15. (Efe). — Mañana emprenderán viaje a la capital de España el Secretario General de la Confederación General del Trabajo, José Rucci, y el Presidente del Sindicato Obrero Metalúrgico, Lorenzo Miguel, quienes analizarán con el ex-Presidente Juan Perón, algunos problemas que el peronismo tiene planteados en Argentina.

LANUSSE: «NO CABEN LOS INTERESES PARTIDISTAS»

FIGUE, BUENOS AIRES (Argentina), 15. (Efe). — «El futuro debemos construirlo basándonos en las coincidencias y en el renunciamento a la imposición de las propias ideas, como único camino valedero», dijo hoy en esta ciudad el Presidente de la nación, Teniente General Alejandro Lanusse, en un discurso pronunciado con motivo de la celebración del 75 aniversario de la implantación del Servicio Militar.

«Es esta —expresó Lanusse— una nueva convocatoria a todos los argentinos y especialmente a nuestra juventud, que, como aquellos jóvenes de 20 años de 1936, sabrá dar la misma respuesta afirmativa y participará en plenitud en el logro de tan significativo anhelo. Será realizada sin distinción de sectores pues no existe mayor razón que el bien supremo de la nación. No caben en esta tarea los intereses partidistas, las banderías de las luchas por la preeminencia de sectarismos».

«Todas nuestras energías —terminó— deben estar al servicio del objetivo perseguido: Hacer posible la unión de los argentinos».

Por su parte, el Secretario General de la Central Obrera se su-

PROTESTA INDIA A PAKISTAN

NUEVA DELHI, 15. (Efe-Reuter). — La Unión India ha acusado hoy al Ejército pakistani de ametrallar a ciudadanos indios en territorios de la Unión fronterizas con Pakistán oriental.

ACUSA AL EJERCITO PAKISTANI DE AMETRALLAR A CIUDADANOS INDIOS EN TERRITORIOS DE LA UNION

La acusación figura en una nota de protesta entregada por el Gobierno indio a la Alta Comisaría pakistani en Nueva Delhi.

En la nota se dice: «Los soldados pakistani destacados en la zona de Dinajpur, en Bengala Oriental, han hecho disparos de ametralladora contra territorio indio especialmente contra la aldea india de Samjia.

que el Ejército pakistani, tras haber barrido de rebeldes e individuos infiltrados desde la India la zona de Dinajpur, han avanzado en dirección de Thakurgaon, donde ha hecho lo mismo.

fuerza aérea ceilanesa ha pedido la ayuda de voluntarios para

ayudar a combatir a los insurgentes.

El Gobierno de Ceilán ha anunciado también que el toque de queda nacional será reducido en doce horas, hoy, operando desde las 18 a las 6.

Por otra parte, se ha ordenado a todos los funcionarios gubernamentales que regresen a sus puestos esta mañana, tras el año nuevo ceilanes y se ha advertido que el no retorno al trabajo sería considerado como abandono de servicio.

La operación ha logrado una limpieza completa entre dichas dos ciudades.

Por su parte, las emisoras radiofónicas indias afirman que las tropas del Jeque Mujibur Rahman han logrado detener el avance del Ejército pakistani hacia Dacca y que han destruido dos puentes ferroviarios y de carretera existentes entre las ciudades de Chittagong y Comilla, impidiendo de esta manera los movimientos de los soldados occidentales.

Agregan que la aviación de Pakistán occidental ha efectuado nuevas salidas para depositar más soldados y material en el aeropuerto de Comilla y que un determinado número de buques se encuentran cerca de Chittagong cargados con material militar.

En información de esas mismas emisoras, el Ejército pakistani ha lanzado un intenso ataque contra la ciudad de Rajshahi, que sigue en poder de los seguidores de Mujibur.

También según ellas, esta mañana se han escuchado en territorio indio numerosos disparos de fusil procedentes de Argataia, ciudad situada a sólo 15 kilómetros de la frontera india.

Radio Pakistán ha afirmado en otra emisión que el Gobierno ha rechazado una nota en la que India protestaba por el supuesto secuestro de tres miembros de sus fuerzas de seguridad por el Ejército pakistani.

La nota le fue entregada a la Alta Comisaría de Pakistán en Nueva Delhi.

SITUACION EN CEILAN

Colombo, 15. (Efe-Reuter). — La radio gubernamental de Ceilán ha divulgado hoy lo que ha calificado de confesión de dos terroristas capturados sobre un complot para asesinar a la Primer Ministro Sirimavo Bandaranaike.

Según la citada confesión, la señora Bandaranaike sería capturada viva o muerta, en su residencia de esta ciudad, por 50 insurgentes en la noche del 5 de Abril. Los órdenes consistían en atacar con bombas la casa y llevarse a la Primer Ministro viva o muerta por los dos hombres, describiéndoseles como jóvenes de unos veinte años de edad.

Una declaración gubernamental manifiesta hoy, por otra parte que aunque las fuerzas de seguridad controlaban bien la situación no existían razones para confiar demasiado ya que los insurgentes armados continuaban aún moviéndose en algunas zonas y habían robado cierto número de vehículos gubernamentales. La

NO INTERESA CONTINUAR, «HA DICHO SCHUMANN»

LAS CONVERSACIONES PETROLIFERAS FRANCO-ARGELINAS HAN SIDO ROTAS

SE HA PASADO DE LA VIA DIPLOMATICA AL TERRENO DEL «DERECHO COMUN»

LOS ACUERDOS DE EVIAN DE 1962 Y EL DE 1965, CONVERTIDOS EN PAPELES MOJADOS

PARIS, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Agotadas todas las posibilidades de negociación formal, las relaciones franco-argelinas han dejado de ser privilegiadas para convertirse en unas relaciones de «derecho común». El Secretario General del Quai D'Orsay, señor Hervé Alphand, ha entregado esta tarde en Argel al Ministro de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Boutefflika, una nota de su Gobierno en la que se define la posición de Francia. De acuerdo con las normas diplomáticas el contenido de la nota no se ha hecho público hasta la celebración de dicha entrevista. Hasta el último momento, la actitud francesa se ha mantenido dentro del respeto a los principios de la relación internacional. Una página de la historia en las relaciones franco-argelinas ha pasado a los archivos. Los acuerdos de Evian de 1962, por los que se establecía la cooperación entre ambos países y el acuerdo petrolero de 1965, han quedado convertidos en papeles mojados. La conclusión pues, no podía ser otra que el informar debidamente al Gobierno argelino de la posición francesa y establecer una base de partida totalmente nueva.

Coronel Bumedian con su discurso del pasado día trece. Colocada ante una serie de hechos consumados, Francia no ha sabido reaccionar más que con una ruptura a medias. Por lo que se refiere a la coexistencia y a la cooperación entre las compañías francesas y la Sociedad Nacional Argelina de Hidrocarburos, París espera que las negociaciones proseguirán dentro de una voluntad de entendimiento. Pero, se agrega, el petróleo es una cosa y los diversos aspectos de la cooperación, otra. UN BUEN CLIENTE PARA ARGELIA

El «dossier» de la cooperación, el de las relaciones privilegiadas, se situaba en un plano de mutuo beneficio. La balanza comercial ofrecía a un saldo netamente favorable a Argelia y la balanza de pagos, dada la retirada argelina de la zona del franco a raíz del ajuste monetario de agosto de 1969, ha favorecido grandemente a la hacienda de Argel. El capítulo del petróleo es el más importante para Argelia, ya que sus exportaciones representan el setenta por ciento de sus ventas comerciales, y cubren el ochenta por ciento de sus importaciones, siendo Francia su principal cliente con veintisiete millones de toneladas anuales.

La ayuda financiera de París a Argel, ha pasado de los cinco mil millones de francos en el período 1965-70. En fin, la población obrera argelina en Francia se eleva a unas seiscientas mil personas que envían cada año a su país unos mil millones de francos.

Todo esto ha empezado a desmoronarse. Porque, si bien algunos aspectos parece que van a mantenerse, la realidad es que no pasará mucho tiempo sin que desaparezca de modo definitivo, la relación París-Argel, tal como se montó en Evian y tal como se desmontó en una escalada «revolucionaria» por el Coronel Bumedian.

NO INTERESA CONTINUAR

El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha dado a conocer esta tarde el contenido de la nota oficial francesa al Gobierno argelino. El Ministro ha explicado que una serie de hechos nuevos, especialmente el discurso del Presidente Bumedian el trece de este mes, sobre la indemnización a las sociedades petroleras francesas, dejan sin objeto la reanudación de negociaciones entre París y Argel sobre el petróleo. No obstante, Francia ha decidido proseguir la cooperación técnica y cultural, así como el acuerdo sobre inmigración para los trabajadores argelinos, sin que, llegado el caso, se prolongue dicho acuerdo.

Aun cuando en apariencia se trata de un ruptura de negociaciones, pero no de una ruptura de lazos especiales en todos los órdenes, la realidad es que la política de cooperación se ha venido abajo y el golpe de gracia lo ha dado el

PREBETONG BALEARES, S. A.

Comunica a su clientela, que las deficiencias que se vienen observando desde hace algún tiempo en las comunicaciones telefónicas, son completamente ajenas a la misma, y obedecen únicamente a averías en la red general, que enlazan esta zona y confiamos que estas anomalías, estén pronto superadas.

Al mismo tiempo informamos, que tenemos en servicio nuestra centralita desde las 8 h. de la mañana a las 8 h. de la tarde, con los números:

- 25 63 40 . 25 63 41
- 25 63 42 . 25 63 43

LA SITUACION EN PAKISTAN ORIENTAL

NUEVA DELHI, 15. (Efe-Reuter). — La situación en Pakistán Oriental, sigue mejorando paulatinamente, informa Radio Pakistán (occidental) mientras las emisoras radiofónicas de la India siguen hablando de éxitos de los secesionistas.

Radio Pakistán ha afirmado hoy

DIARIO BALEARES

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS)

PUBLICIDAD 231177

SUSCRIPCIONES 235740

CIERRE 231177

DIRECCION 232186

ADMINISTRADOR 236382

Lea «BALEARES»

BILBAO

HUBO NEGLIGENCIA EN EL MOZO DE GUARDIA DEL HOSPITAL

AL NO ACEPTAR A UN ENFERMO QUE FALLECIO POCO DESPUES

BILBAO, 15. (Cifra). — Hubo negligencia en el mozo de guardia del Hospital Civil de Bilbao en el caso que motivó una denuncia de la Asociación de Familias de Zabala, según se desprende de la investigación realizada por el Director del centro.

Hace unos días, la citada Asociación denunció a través de la prensa que en el Hospital fue rechazado Angel Bolaños Martínez, de 55 años, donante habitual de sangre en el centro, que había sido trasladado urgentemente por padecer un infarto de miocardio. Al ser rechazado, fue trasladado a la Residencia Sanitaria «Enrique Sotomayor», distante unos seis kilómetros, donde falleció a poco de ingresar. Al hacerse público el caso, el Director del Hospital anunció que abriría una investigación para esclarecer los hechos y esta tarde ha dado a conocer el resultado de la misma.

Según esta investigación, al sentirse enfermo Angel Bolaños fue trasladado en primer lugar a una clínica, donde le dijeron que allí in-

gresaban únicamente a los que iban a ser intervenidos quirúrgicamente, por lo que, en una ambulancia, fue al Cuarto de Socorro del Hospital. Allí, el mozo de guardia, sin avisar al médico, como era su deber, hizo ver la conveniencia de que lo trasladaran a otro lugar, dada la insuficiencia de camas. Durante la breve conversación que mantuvieron el mozo y el conductor de la ambulancia, el enfermo no fue movido de la misma.

Según hace constar el Director, los mozos de guardia tienen obligación de avisar al médico, pues, para los casos de gravedad, siempre hay camas en el Hospital y, además, estaban libres en ese momento las cinco mesas de exploraciones del Cuarto de Socorro que, en caso de necesidad, pueden utilizarse como camas. Por ello, le será abierto expediente al mozo de guardia, que tiene una buena hoja de servicios en los veinte años que lleva en el centro.

SEVILLA

Se inauguró la XI Feria de Muestras iberoamericanas

PARTICIPAN CASI 2.500 FIRMAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Sevilla, 15. (Cifra). — La undécima edición de la Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla, inaugurada hoy, ofrecerá al público los principales productos de casi dos mil quinientas firmas nacionales y extranjeras, distribuidas en quince pabellones fijos y un total de 1.011 «stands» modulares, que ocupan ochenta mil metros cuadrados.

Junto a la representación española, concurren al certamen expositores de ocho países hispanoamericanos —Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, Honduras, México, Nicaragua y Perú— y otras diversas firmas de Filipinas, Portugal, Estados Unidos y Canadá.

Como en ediciones anteriores, el café, el tabaco, artículos de manufacturas varias y los objetos de artesanía típica, representarán las principales muestras del comercio y la industria de estos países.

Dos novedades destacan en esta

Feria: una, la presencia, por vez de la maquinaria agrícola y primera, del Principado de Ando-industrial, que se reagrupará en una sola ubicación; otra, la ubicación de firmas por primera vez, en unos «stands» nacionales dedicadas a los sectores de nueva construcción.

TOMAS DE POSESION EL NUEVO CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA

Y DEL COMANDANTE GENERAL DE LA FLOTA

BARCELONA, 15. (Cifra). — «En esta época en que fuerzas extrañas a nuestros sentimientos y convicciones, pretenden sembrar dudas y vacilaciones en el seguro caminar de España, pido a todos y a cada uno de vosotros que tengais fe en nuestro destino y desecheis estas dudas que atentan contra nuestra esencia y nuestra paz, calientan y fomentan el desorden y que buscan a todo trance quebrantar nuestros principios y nuestra moral», ha di-

cho en su discurso de toma de posesión del cargo de Capitán General de la IV Región Militar, de Cataluña, el Teniente General don Joaquín Nogueras Marquez.

MANDO DE LA FLOTA

EL FERROL DEL CAUDILLO 15 (Pyresa). — A bordo del crucero «Canarias» buque insignia de la Flota, tomó posesión del mando de la misma el Vicealmirante don Gabriel Peña da Veiga y Sanz.

Bolsita con un millar de pesetas hallada en el Mercado del Olivar

Recibida en «BALEARES» hoy será depositada en el Ayuntamiento

El pasado jueves, día 7, don Antonio Amengual encontró en una de las dependencias de Mercado del Olivar de nuestra ciudad una bolsita de mano conteniendo un millar de pesetas. En segunda instancia, cerca de él y estuvo a la expectativa por si aparecía alguien buscando lo que él tenía en su mano. La espera se hizo larga y como sus particulares gestiones por el mercado resultaran infructuosas, decidió guardar el dinero confiado en que al día siguiente alguien daría cuenta del extravío y poderse devolver. También ha fallado esta esperanza y en vista de ello don Anto-

nio Amengual vino a «BALEARES» para relatarlos el hecho y hacernos entrega de la susodicha bolsita con el fin de que lanzada la noticia en nuestras páginas pudiera recuperarla su legítimo dueño.

Agradecemos al señor Amengual la confianza que le merecíamos, más considerando que una vez publicada la nota correspondiente lo obligado es depositar el dinero en el Ayuntamiento, hoy mismo será entregada la bolsita en el Departamento de Objetos Hallados adonde podrá acudir la persona interesada.

EL GOBIERNO BOLIVIANO DESTITUYE A SU EMBAJADOR EN ESPAÑA, GENERAL OVANDO

La Paz, 15. (Efe). — Por decisión del Gabinete en pleno del Gobierno boliviano, el Embajador en España y ex-Presidente de la República, General Alfredo Ovando, fue destituido de su cargo diplomático, anunciándose oficialmente anoche que se exigirá su inmediato retorno al país, para que asuma la defensa contra los cargos que pesan contra su persona.

La noticia fue dada anoche en La Paz por el Ministro de Información, Ramiro Villarreal, después de concluir la reunión de los miércoles del Gabinete.

Según el informante, el Gabinete en pleno solicitó al General Juan José Torres, disponga la destitución del General Ovando del cargo de Embajador de Bolivia en España, función para que se le designó a finales del año pasado.

«ES LA PRIMERA NOTICIA QUE TENGO»,

DICE LA SRA. OVANDO

Madrid, 15. (Cifra). — «Es la primera noticia que tengo», manifestó esta mañana en su domicilio la esposa del General Ovando a un redactor de «Cifra» sobre la destitución del ex-Presidente boliviano en su puesto de Embajador de Bolivia en Madrid.

Ante la pretensión del mismo redactor de entrevistar a su esposa para conocer sus impresiones ante el cese, añadió la esposa del General que su marido tiene

orden de los médicos de mantener un total y absoluto reposo.

El General Ovando permanece en su domicilio desde que días atrás abandonara la clínica de Puerto de Hierro, donde fue sometido a una intervención para extirparle una úlcera gástrica. Desde entonces, la residencia del General viene siendo vigilada por una pareja de la Guardia Civil, que controla rigurosamente el acceso a la misma.

La señora de Ovando —después de recibir a un redactor y a un fotógrafo de «Cifra»— se negó amablemente también a que su esposo fuera fotografiado, por no permitirle su delicado estado de salud. En este sentido, la esposa del General añadió que su marido deberá presentarse mañana, o pasado, en la clínica Puerta de Hierro, para ser sometido a una nueva observación.

Como se recordará, el Gobierno boliviano llamó a Ovando hace aproximadamente un mes a La Paz, para ser interrogado sobre su posible participación en la suerte del ex-Presidente Barrientos y en un asunto de contrabando de armas.

Ayer, al término de una reunión ministerial, el General Alfredo Ovando Candia fue destituido de su cargo de Embajador de Bolivia en Madrid.

En la Embajada boliviana en Madrid no se había recibido hasta mediada de hoy, comunicación oficial del cese.

Se desconoce hasta el momento, si el ex-Presidente boliviano tiene intención de regresar a La Paz.

RUMANIA VENCIO A ESPAÑA POR 1 A 0, EN JUVENILES

BUCAREST, 15. (Crónica del corresponsal de Afil). — No ha tenido la suerte de cara la Selección Nacional juvenil española de fútbol en su encuentro de esta tarde frente a la Selección rumana. Y no la ha tenido, porque el once español ha realizado un buen partido frente al potente equipo rumano, al que superó en muchas fases del partido, acosando su área con fuerza y codicia, pero sin fortuna en el disparo, bien que la magnífica actuación del portero rumano, Costas, ha frustrado varias oportunidades de perforar su

marco, en especial en cuatro disparos potentes y con veneno en su trayectoria salidos de pies españoles.

Venció Rumania por un solitario gol a cero, conseguido por el interior derecha rumano, Aelenel, a los veinte minutos de juego de la primera parte. Pero tanto en esa primera mitad y en especial en la segunda debió subir al marcador algún gol español, porque el equipo hispano hizo méritos para que algo positivo reflejara su buen juego en este match amistoso.

SANTAMARIA, ENTRENADOR DEL ESPAÑOL

BARCELONA, 15. (Afil). — El que fue destacado defensa central del Real Madrid, Santamaría, será el nuevo entrenador del Español, según informa «El Mundo Deportivo».

Según dicho rotativo, Santamaría, actual seleccionador de los equipos juvenil y amateur, de España, estuvo el martes en Barcelona, y llegó a un acuerdo com-

pleto con los directivos españoles, aunque en el seno del club no se haya querido confirmar dicha noticia.

Al parecer, junto con el fichaje de Santamaría, se ha conseguido para el Español la seguridad del refuerzo de tres jugadores, actualmente en las filas del Real Madrid, Planelles, Fermín y Marañón

EN EL AUTOBUS Y ANTE EL PASAJE

ASESTO VARIAS PUÑALADAS A UNA JOVEN Y LUEGO SE CORTO LA YUGULAR

CUATRO MUERTOS EN SEVILLA POR CHOQUE DE TURISMO CON CAMION

BADAJOS, 15. (Pyresa). — En el interior del autobús de viajeros del servicio urbano de esta capital, matrícula A-81.452, se produjo un intento de asesinato y un suicidio, ante la presencia de numerosos pasajeros.

Don Antonio Estrella Amaya, obrero agrícola de 40 años de edad, subió al vehículo con un arma blanca y se dirigió hacia Antonia Nuñez Guerra, de 19 años de edad, con la que, al parecer, había mantenido relaciones, y le asestó varias puñaladas. El agresor, creyendo que había matado a la joven, se suicidó cortándose la yugular con la misma arma y sin que los viajeros pudieran impedirlo.

Antonia fue trasladada inmediatamente al Hospital Provincial donde ingresó en gravísimo estado. Después de una operación de más de tres horas a la que fue sometida, la joven permanece en estado de máxima gravedad.

Agredida y agresor eran de la localidad de Villaderrey. Antonia se encontraba empleada con una familia de la capital y el agresor en una finca próxima.

Al parecer, la muchacha había manifestado repetidas veces que no deseaba contraer matrimonio con Antonio Estrella.

CUATRO MUERTOS EN CHOQUE

SEVILLA. — En la carretera Madrid-Cádiz, cerca de Ecija, se registró un choque de vehículos en el que cuatro personas murieron y tres más sufren heridas muy graves. El suceso ocurrió cuando el turismo matrícula A-81.452, que viajaba con cuatro personas intentó el adelantamiento de un coche matrícula de Sevilla ocupado por tres personas chocando contra él y a su vez éste contra un camión. El conductor del turismo sevillano, Lorenzo Arcos Rodríguez, resultó muerto en el acto, su esposa María Josefa Álvarez González, su hija, de cuatro años, Antonia, sufren heridas muy graves. Los otros tres cadáveres corresponden a ocupantes del turismo sevillano, la otra persona que viajaba en este coche, Manfred Wolf, sufre lesiones muy graves.

FUNERAL Y SEPULCRO DE STRAWINSKY

SUS RESTOS HAN SIDO SEPULTADOS EN EL CEMENTERIO ORTODOXO DE LA ISLA DE SAN MICHELE

VENECIA, 15. (Efe). — Esta mañana se ha oficiado el funeral, según el rito religioso ortodoxo, del compositor Igor Strawinsky, cuyos restos mortales han sido sepultados en el cementerio ortodoxo de la Isla de San Michele.

A las diez fue instalado el féretro en la nave central de la Basílica de los Santos Giovanni y Paolo, trasladándolo desde el Altar del Rosario de la citada basílica donde ayer se instaló la capilla ardiente.

Giorgio Longo, Alcalde de Venecia, hizo un breve panegírico del compositor desaparecido, comenzando a continuación el funeral acompañado por las notas del «Requiem canticles» que fue dedicado por Strawinsky «a la

memoria de Helen Buchanan Seeger» e interpretado por primera, en la Universidad de Princeton, en octubre de 1960.

La orquesta ha sido dirigida por Robert Grant, íntimo amigo de Strawinsky.

Terminado el funeral, que ha sido transmitido por televisión a varios países, el féretro ha sido trasladado en una lancha a la Isla de San Michele, en cuyo cementerio ha sido enterrado. Asistieron a la ceremonia de inhumación la viuda, hijas y nietos del compositor.

La tumba en que ha sido enterrado Strawinsky se encuentra a treinta metros de distancia de la que contiene los restos mortales del que fue gran bailarín ruso Serge Diaghilev.

PRESTAMO AL INI POR 70 MILLONES DE DOLARES

LONDRES, 15. (Efe). — El Presidente del Instituto Nacional de Industria de España, Claudio Boada, formalizó hoy en esta capital el acta de la concesión de un crédito de setenta millones de dólares, recientemente concedido al «INI» por un consorcio internacional formado por quince bancos.

Ceremonia similar se celebró ayer, en Madrid, en la sede central del Instituto Nacional de Industria.

El acta de la firma, celebrado en las oficinas del «Manufacturers Hannover Trust Ltd.» asistió también el Embajador de España en el Reino Unido, Marqués de Santa Cruz como igualmente los repre-

sentantes de los bancos miembros del consorcio.

El préstamo de setenta millones de dólares, puede ser utilizado en dólares o en cualquier otra divisa convertible. Su duración es de siete años, y el interés será superior solamente en 0,875 por 100 a la tasa interbancaria de Eurodólar a tres o seis meses, a elección del Instituto Nacional de Industria.

Se puso de relieve en el acta de la firma del Crédito, que éste había sido concertado sin otra garantía que la propia del «INI» español. Cinco bancos españoles participan en el consorcio de entidades que han concedido el crédito.

ROMA

Llamamiento a todos los países del Mediterráneo ante el peligro soviético

ROMA, 15. (Pyresa). — Un llamamiento a todos los países del Mediterráneo, «interesados en detener la amenaza de una expansión soviética» ha sido dirigido por el ex-Ministro francés Jacques Soustelle, a través de los corresponsales de la prensa extranjera en Roma, Soustelle, que es ahora Presidente del Movimiento Nacional Francés «Progreso y libertad», «entró su conferencia de prensa sobre el tema «Europa y Mediterráneo», afirmando que este mar ejerce una función vital, no solo para los países propiamente mediterráneos, sino para todos los Estados europeos, de modo especial por lo que se refiere a las relaciones con Oriente, de las que en este momento el problema del petróleo representa una vertiente

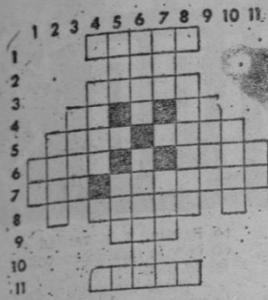
importantísima. A este respecto, reconstruyendo las fases por las que ha ido pasando en los últimos años la política del petróleo, Soustelle ha criticado el «error» y la «disonancia» de De Gaulle al firmar «los nefastos acuerdos de Evian, cuyo fracaso es hoy total y evidente».

«Una poderosa armada rusa recorre el Mar Mediterráneo, mientras miles y miles de instructores, técnicos y oficiales soviéticos se han instalado en Egipto, en Siria y en Argel...», manifestó Soustelle más adelante.

Una solución posible, según Soustelle para estos problemas sería la de designar un portavoz único, elegido por los Estados interesados, para que, a través de él, se discutieran y resolvieran los problemas planteados en las relaciones con las dos superpotencias: Los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Agenda del LECTOR

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES— 1: Marchas; 2. Materia; 3. Faltas; 4. Interjección. Interjección; 5. Uso, modo, costumbre de vestir. Alero; 6. Astrágalo, Locas; 7. Onda de gran amplitud. Calle principal; 8. Accidentalmente, por casualidad; 9. Interjección; 10. Letra; 11: Pájaro túrdido.

VERTICALES. — 1: Interjección; 2. Perverso; 3. Embuste gracioso; 4. Unión del alma y del cuerpo; 5. Onomatopeya de un golpe. Adverbio; 6. Satélite de la Tierra. Garantizar; 7. Adjetivo; 8. Que contiene sal; 9. Palmera del Ecuador; 10. Bahía; 11. Al revés, carta de la baraja.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Sales; 2. Puz; 3. Vanos; 4. Cl. A. Ac. S. Moda. A. Ant; 6. Taba. A. O. O. A. Avenida; 8. O. Acaso. A. 9. A. 10. A. II. Mito.

TELEVISION

PRIMERA CADENA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Sobre la marcha; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Buenas tardes; 5.00: Despedida y cierre.

Novela; 8.30: Por Tierra, Mar y Aire; 9.00: Telediario; 9.25: España Siglo XX; 9.55: Estudio 1 Hoy: «El sueño de una noche de verano»; 11.30: Veinticuatro horas; 11.50: Despedida y cierre.

UHF

5.45: Carta de ajuste; 7.00: Apertura y presentación; 7.02: Con vosotros

8.00: Carta de ajuste; 8.30: Presentación y avances; 8.32: Meteor; 9.00: Carol y Mike; 9.30: Telediario dos; 9.55: La tía de Ambrosio; 10.30: Estudio abierto; 0.30: Última imagen.

NOI HE
7.55: Esta noche...; 8.00:

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O. M. y P. M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura. — Lectura de programas; 8: Primera cita; 8:55: Los días tienen su historia; 9:05: Pórtico español; 9:30: Escaparate de novedades; 9:50: La Fuente enterrada; 10:15: Radio Club; 10:45: Nombres de mujer; 11: Cocinas y bodegas del mundo; 11:15: Buenos días... Mallorca; 11:30: Operación felicidad; 12: Conexión con R. N. E. — Regina Coeli, oración del siglo XX; 12:05: Club Mediodía; 12:30: Antena Vifafor; 12:45: Flash; 13:05: Mensaje de amistad; 13:30: Baleares actualidad; 14:08: Comentarios de actualidad; 14:10: El deporte al día; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Café con música; 15:30: Cita con los Massot; 16: Musical Chez Nous; 16:40: Promoción; 17:30: Confidencias; 18: Sonido de España; 18:15: Tu, yo y la música; 19: Minutos selectos; 19:15: La ballena alegre; 19:30: Panorama alemán; 20: Cupón pro ciegos; 20:10: Miniprograma; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa; 20:45: El fabuloso Mr. Rock; 21:15: Una voz en la noche; 21:30: Radio Revista; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Iglesia año 2.000; 23: Nosotros los enamorados; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88.8 megaciclos:
19:30: Panorama alemán; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. 1.268 kilociclos

(Programa para hoy)

7:00: Apertura; 7:15: A quien madruga...Radio Popular le acompaña; 8: Información nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Silbando al trabajar; 9:10: La melodía de hoy; 9:15: Festival Juventud-71; 10:10: Boletín Meteorológico; 10:15: Fotos Simón; 10:20: Discorama; 10:55: Platero; 11: Te habla una mujer; 11:33: Impacto Pamoma; 12: Regina Coeli; 12:03: Studio alemán; 13:03: Este tiempo nuestro; 13:35: Claroscuro musical; 13:40: Pista; 14: Buenas tardes Baleares; 15: Intermedio musical; 15:40: Rondaja Mallorquina; 16: Cañoner d'avui; 16:30: Música en la tarde; 17: Floristería Ruiz; 17:05: Entre amigos; 17:45: Piropos; 17:50: La cocina del mundo; 18: Symposium; 18:30: Festival en Mallorca; 19: La hora de los niños; 19:30: El disco y... yo; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:03: Explosión-68; 20:33: Antena Vifafor; 20:47: Musical L. P.; 21: Música religiosa en alta fidelidad; 21:45: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:55: Notas para su agenda; 22: Información nacional; 22:30: Cambio de moneda extranjera; Boletín Meteorológico; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:45: Cuarto Continente; 23: Premios Nobel de la Literatura; 23:30: A la Española; 24: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la estación

Programa en F. M. de 97.5 megaciclos:
7: Apertura en simultáneo con Onda Media; 9: Emisión independiente en danés; 9:30: Fin de la emisión independiente. — A partir de este momento se emite simultáneamente con Onda Media.
18:27: Apertura programas independientes de tarde; 18:30: Emisión en danés; 19: Radi Syd — Emisión en sueco; 20: Fin de la emisión independiente. — A partir de este momento se emite simultáneamente con Onda Media.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo F. M.:
7: Bachillerato radiofónico; 16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
Ondas Media y F. M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10: Radiopop; 11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio Meteorológico; 12: Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 15:05: Actualidades; 14:15: Vds. son formidables; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional. Información local Cartelera; 15:10: Discotrés; 16: Jane Eyre. Galería breve; 16:30: Lydia; 17: Resurrección. Galería breve; 17:30: La calle del amor prohibido; 17:50: Sigma Hogar 70; 18:05: 70 años de música; 18:35: Las enemigas; 19: Yo soy aquel. Galería breve; 19:30: Selecciones orquestales; 19:57: Hora exacta Santoral; 20: Por los campos de España; 20:15: Nuestros amigos; 20:30: Sardanas; 21: Novedades en la discoteca; 21:20: Meridiano de Londres; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: Intermedio musical; 22:45: Noticiario de «Formidables»; 23: El consejo del doctor; 23:30: Sonatas para cello; 23:45: Historias extrañas; 24: Mallorca: hora cero; 01:00: Programas para mañana y cierre.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (esq. Sagrera). Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; (*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno. Plaza Gomila). Tel. 232456; Coll, General Mola, 34. Teléfono 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Teléfono 211996; Gil, Viñaza, 18. Teléfono 212181; Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 212143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 270629; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina). Teléfono 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 272501; Saenz, Bartolomé Riutort, 4 (Ca n Pastilla). Tel. 260236; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 233021; Ta-

rangi, San Miguel, 93. Teléfono 211235; Galmés, Camino Vecinal La Vileta, 162. Teléfono 232588.

(De 10 noche a 9 mañana)

(*) Nadal, Plaza de Cort, 2.

(Hasta las 12 de la noche)
Tarangi, San Miguel, 95; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Domingos y festivos Servicio ininterrumpido.

Teléfonos 230946 230947 y Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfonos 222200 y 211229.

Política: 211221

Ambulancia 251445.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO

SERVICIO PERMANENTE

Tels. 22 20 08

22 22 22

cf. JUAN ALCOVER, 156 - 1.º

El tiempo

REVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO

Poco nuboso. Vientos flojos variables. Buena mar.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 80 x 100.
Insolación: 9 h. 10 m.

DIPUTACION

VISITAS

En la mañana de ayer, el presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompart, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas: Don Francisco Garí Mir, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda; don Gabriel Soler Cladera y don Lorenzo Torrens Payeras.

Cupon del tiempo

313

BAR RESTAURANTE

«CA'N PAU PERDIUETE»

Carretera Sa Porrassa

Portals Veys

CIBELES

CAJA PREVISORA DE CREDITO, S.A.

COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO
Ronda de San Pedro, 38 Barcelona

Titulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 13 de Abril de 1971

I N I V U T T F R R B A

L B V P U X G L T E N D

Autorizado por la Subdirección General de Seguros

HOY ESTRENO

JAIMÉ III

inemo

UNA MUJER EXTRAÑA... AMA EL SOL, EL MAR, LA LIBERTAD... Y ES, AL MISMO TIEMPO, TREMENDAMENTE PASIONAL



MIREILLE DARC HARDY KRUGER MAURICE BIRAUD

EVA A LA FRANCESA

(LA GRANDE SAUTERELLE)

DIRECTOR GEORGES LAUTNER EASTMANCOLOR

EVA ES EL AMOR...
EVA A LA FRANCESA ES...
¡LA LOCURA!

EN EL MISMO PROGRAMA:

Cercos de terror

COLOR (MAY. 18 AÑOS)

DISCOTECA WOODSTOCK

más nuevo
mejor sonido
una orquesta

THE FREEDOM

(antes Golf Cala Mayor)

APERTURA:
SABADO 17 DE ABRIL NOCHE

FERIA DE SEVILLA

en avión P-JET

DOMINGO 25 DE ABRIL

Salida a las 8 horas (desayuno a bordo)
Regreso a las 23 horas (cena a bordo)

TRASLADOS EN SEVILLA
Ptas. 2.300'.

Información y reservas:

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Gpo. A - Tit. 4)

Teléfonos: 21.45.49 - 21.58.44 - 22.27.44 ó en nuestras oficinas del PASEO GENERALISIMO, n.º 48.

¡VIVA EN TODO SU AMBIENTE LA FERIA DE ABRIL SEVILLANA!!

«TARDE DE JUVENTUD» DOMINGO 18 ABRIL

PETER GORDENO Y SUS GIRLS

-Y EL SHOW DE TITO'S- TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 100 PTAS.

EL LUNES LLEGARA A PALMA EL MINISTRO DE TRABAJO

INAUGURARA EL AMBULATORIO DE PALMA, LA RESIDENCIA DE IBIZA Y PRESIDIRA LA FIRMA DEL CONTRATO DE PRESTAMO A SALMA

El próximo lunes, día 19 se espera la llegada a nuestra ciudad de don Licinio de la Fuente, Excmo. Sr. Ministro de Trabajo. Su estancia en Palma durará unas veinticuatro horas, va que en la mañana del día 20 se trasladará a Ibiza.

El señor Ministro de Trabajo se traslada a nuestra ciudad, entre otras cosas, para inaugurar el Ambulatorio de la Seguridad Social de Son Dureta, y a Ibiza para la inauguración de la nueva Residencia Sanitaria.

Asimismo durante su estancia en Palma se tiene prevista la firma del préstamo que el Fondo de Protección al Trabajo facilita a la Sociedad Anónima Laboral, Mallorca de Autobuses, así como diversas visitas entre las que edestacan la proyectada a la Cooperativa Sindical de Viviendas, y a las obras de ampliación de la Residencia Sanitaria.

Asimismo el señor la Fuente recibirá diversas comisiones para tratar de asuntos que afectan a su Departamento.

La importancia del préstamo a S.A.L.M.A. y lo que esta Sociedad significa de nueva experiencia hacia nuevos cauces y estructuras de

la Empresa, hace que se quiera dar al acto de la firma del préstamo especial solemnidad.

El programa de la visita no está aún ultimado y lo que ofrecemos a nuestros lectores es sólo indicativo.

De todas formas cabe destacar la importancia de esta visita no sólo por las inauguraciones y la firma de concesión del préstamo, sino también por el momento laboral actual, cuando han concluido los estudios de las Asambleas Provinciales de Mutualidades y se prepara el Congreso Nacional con el fin de solicitar mejoras sustanciales en cuanto a pensiones y prestaciones mutualistas.

JEFATURA DE SANIDAD

CAMPAÑA DE VACUNACION

CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS

Se pone en conocimiento de todos los padres que es absolutamente necesario que, en la presente Campaña, vacunen a sus hijos de seis años de edad (escolar), a los que se les administrará una dosis de recuerdo de vacuna contra la Poliomielitis (tres gotas de vacuna Sabin) muy necesario para reforzar su inmunidad.

PUESTOS DE VACUNACION

Jefatura Provincial de Sanidad de 10 a 13 horas.
Casa de Socorro de 10 a 12 horas.

Palma de Mallorca, 15 de abril de 1971.

EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD

Delegación de Educación y Ciencia

Se pone en conocimiento del personal del Magisterio Nacional de esta provincia, que los complementos e Incentivos del mes de febrero se hallan al cobro en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad c. Palma, C. Lulio, 2, para los que prestan servicio en la zona del Partido Judicial de Palma y en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, los de los Partidos Judiciales de Manacor, Inca, Mahón e Ibiza.

Palma de Mallorca, 14 de abril de 1971. — El Delegado: Bartolomé Pastor Cladera.

HERMANDAD DE LA T.O.F. DE LA BASILICA DE SAN FRANCISCO

El próximo día 19, tercer lunes de mes a las 7.30 de la tarde, se celebrará en la Basílica de S. Francisco, misa con homilía, como acto comunitario mensual, especialmente dedicado a esta Hermandad, rogándose encarecidamente la participación de los hermanos terciarios a dicha celebración eucarística.

DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES

Por Resoluciones de la Dirección General de la Seguridad Social de 26-2-71 (B.O.E. de 23 y 25-3-71) se convocaron Concursos-Oposiciones para proveer en turno libre 50 plazas de Técnicos Administrativos del Mutualismo Laboral, y 32 plazas de Técnicos Contables, exigiéndose la siguiente titulación:

Para Técnicos Administrativos: —Título de Enseñanza Superior Universitaria o Técnica.

Para Técnicos Contables: —Título de Enseñanza Superior, Universitaria o Técnica o Profesor Mercantil.

El plazo de presentación de instancias finaliza el día 24 de Abril para los primeros y el 26 de abril de 1971 para los segundos, en el Registro del Servicio de Mutualidades Laborales en Madrid, o en las Delegaciones Provinciales de Mutualidades Laborales.

En las Oficinas de esta Delegación Provincial sitas en Palma, Avda. Argentina, 113-C, se facilitará cuanta información se precise.

Palma de Mallorca. — El Delegado Provincial.

**CON SU FORMULA «BELLVER 71»
D. JUAN VILLALONGA, CAMPEON DE COCTELERIA DE BALEARES**

**EN EL CONCURSO PROVINCIAL CELEBRADO AYER POR LA TARDE
DON PABLO TORRES Y DON ANTONIO SASTRE, SEGUNDO Y TERCER CLASIFICADOS**



Don Pablo Torres, Jefe de Bares del Hotel Meliá Mallorca, segundo clasificado en el Concurso Provincial, recibiendo su trofeo de manos de don Miquel Company.

Ayer por la tarde, en los locales de la Escuela Sindical de Hostelería, tuvo lugar el V Concurso Provincial de Coctelería organizado por la Asociación de Barmen Españoles.

En esta ocasión, el número de participantes fue mayor que en los años precedentes. Y, al parecer, también va en aumento la calidad de las combinaciones ofrecidas por los distintos barmen, veinte en total.

JURADO

El Concurso estuvo bajo la supervisión de un Jurado observador, compuesto por don Damian Binimelis don Angel Muñoz, don José Palou y don Antonio Cladera. Después, cinco jurados —grupos de tres—, dicho va que fueron cuatro en cada turno— degustadores. Y comenzó el desfile de cocktails. Todos ellos, claro está, inéditos. Combinaciones para todos los gustos y realizadas a base de las más exóticas bebidas. Y variedad en la presentación y en la elaboración.

EMPATE

Durante el transcurso del certamen hablamos con don Antonio Comas, Presidente de la Asociación de Barmen Españoles en Baleares y viejo amigo nuestro.

—Los tres ganadores de hoy —nos dice el señor Comas— representarán a nuestra provincia en el Concurso Nacional, que se celebrará en Zaragoza el próximo mes de mayo.

—¿En dónde tendrá lugar el Campeonato Mundial?

—En Japon, en Tokio.

—¿Te atreves a dar un nombre para el ganador de hoy?

—Aunque te diera uno o más nombres, los que tienen la palabra son los miembros del Jurado degustador. Ellos elegirán a quienes deban representar a Baleares en Zaragoza.

Y dejamos al señor Comas, pues se anuncia el final del Concurso. Y la primera sorpresa de la tarde: existe un empate para el primer puesto, entre don Juan Villalonga y don Pablo Torres.

Se decide por una nueva combinación, otro cocktail... Y nuevo empate. Entonces se opta por dejar que sea el jurado observador quien dé el veredicto final. El ganador, el Campeón de Baleares, don Juan Villalonga.

El segundo, don Pablo Torres. En tercera posición, don Antonio Sastre.

En tercera posición, don Antonio Sastre.

ENTREGA DE TROFEOS

Después se procedió a la entrega de trofeos a cargo de don Pedro Cabrer, don Antonio Comas, don Manuel Matas, don Antonio Pomar y don Gabriel Rebassa. De Secretario actuó don Pedro Ballester. El primer premio consistió en un encendedor, Trofeo del Sindicato de Hostelería. Trofeo Cinzano y Trofeo González Byass; para el subcampeón un encendedor. Trofeo Sindicato Hostelería y Trofeo Cointreau; para el clasificado en tercer lugar, un encendedor. Trofeo Sindicato Hostelería y Trofeo Osborne. Después, más premios hasta un total de 21.

CON EL VENCEDOR

El Campeón de Baleares es todo un veterano con un largo historial profesional. En su haber, muchas recompensas profesionales.

—¿Cuántos años en el oficio?

—Llevo la friolera de veinte años. Como usted sabe, yo me



Don Juan Villalonga, Jefe de Bares del Hotel Meliá Mallorca, con su combinación «Bellver 71», resultó campeón del Concurso Provincial de Coctelería.

hice profesionalmente hablando, con don Antonio Comas, en el Hotel Meliá Mallorca. Ahora soy jefe de bares en el Hotel Bellver desde su inauguración.

—¿Qué tiempo empleo para preparar su combinación?

—Hace tan solo una semana que di con la fórmula que ha sido ahora premiada.

—¿Cómo se llama ese cocktail?

—«Bellver 71», y está compuesto por tres sextos de Gin «Beefeater», dos sextos de Cinzano blanco dulce, un sexto de Drambuie, gotas de Angostura Bitters, una guinda al Cointreau, y todo ello perfumado con naranja.

LAS OTRAS

COMBINACIONES

El segundo clasificado, don Pablo Torres, es Jefe de Bares del Hotel Meliá Mallorca. El nombre de su fórmula: «Mallorca 71». Su combinación: un medio de Ron Guajiro, un medio de Cinzano Rojo, gotas de Drambuie, gotas de Bitter Cinzano y una guinda al Cointreau. Y por último, el tercero de los barmen mallorquines que irán a disputar la finalísima nacional a Zaragoza.

Se trata de don Antonio Sastre, también del Hotel Meliá Mallorca. Su cocktail se llama «Poema Azul» y está compuesto a base de: Un cuarto de vodka, un tercio de Cinzano blanco dulce, gotas de Lima, gotas de Coraçao azul y una guinda al Cointreau.

Y esto fue, en grandes rasgos, la V versión del Campeonato Provincial celebrado ayer.

JAIMÉ JIMÉNEZ

(Foto Sergio)

LUIS MONTES, PINTOR

(Viene de la página 16)

tivo hasta que se produjo un rompimiento, en busca de formas...

Formas. Las formas preocupan al pintor. Lo dicen hasta los títulos de sus cuadros: «Ruptura de una forma», «Eclósión de dos formas», «Forma estática», «Reunión de formas»...

—Ante una obra así —le digo— siempre pienso que ustedes los pintores se han despegado del nivel medio...

—Evidentemente. Pero la culpa no es nuestra. Al público le falta información.

—¿A dónde conduce esto? ¿Hay seguridad en ello?

—Se ha de reconocer que vamos un poco a tientas. Pero no a tontas y a locas. Vamos ensayando, evolucionando, buscando, pero sin hacer tonterías...

Con esos pintores, como Luis Montes, la charla podría ser larga y amena, más allá de la fugaz entrevista periodística. Pero no estamos para eso.

Estamos para señalar la presencia en Palma de uno de los actuales pintores españoles más interesantes ese mismo que desde ayer expone en la paz de Galerías Ariel.

**ATENCION
Mañana noche
CENE EN
TAGOMAGO
CON EL SERVICIO DE
LA CALETA**

**YA SE HA DEMOSTRADO
QUE ES LA MEJOR FORMULA
PARA LA NOCHE DEL SABADO**

**BUENA CENA
BUENA MUSICA
BUEN BAILE
BUEN SHOW**

**con Los VALLEDMOSA
Todo en TAGOMAGO**

**TICKET: 500 PESETAS,
INCLUYENDO UNA CONSUMICION DE**

CODORNIU

DOMINGO TARDE

**Los BETA — MAURIS-SET
MUSICA FENOMENAL PARA BAILAR**



ROMERIA DE CALVIA

FIESTA DE NUESTRA SRA. DE PORTALS

De nuevo la Parroquia se prepara para mejor celebrar la tradicional Romería. Año tras año, va en aumento la asistencia de los feligreses y devotos para la veneración de la Centenaria. Imagen que allí se conserva.

El domingo próximo a las 12, solemne Oficio, cantará el Coro Parroquial dirigido por el Rdo. don Pedro Juliá, de la Catedral y predicará el Rdo. don Vicente Codina. A las 5 y media será la Procesión por las calles circundantes y a las 6 la Misa Vespertina.

Como ya es costumbre y para esparcimiento de todos, tendrá lugar una animada fiesta en el aire, consistente en juegos infantiles, exhibiciones de atletismo, cantos rítmicos modernos, bailes regionales y escenificación de discos. Lo que promete una tarde amena e interesante para grandes y pequeños.

Se invita y espera la asistencia de feligreses y amigos de Calviá, Portals y devotos de Ntra. Sra. para que juntos agradezcamos al Señor los favores y bendiciones recibidos de su bondadosa Madre.

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL I.N.P.

El día 30 del pasado celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. don Jaime Rotger Nadal.

Después de aprobada el Acta de la reunión anterior, se dio cuenta de las resoluciones tomadas por la Comisión Permanente en sesión del día 16 de marzo, que aprobó 34 expedientes y denegó 38 de invalidez provisional; aprobó 452 solicitudes de Asistencia Social por un importe de 1.541.006 pesetas, denegando 143; y aprobó 7 expedientes de devolución de cuota unificada, denegando 1.

Fueron aprobadas las propuestas de la Comisión Provincial de Subnormales, integrada por 16 expedientes favorables y 3 denegatorios; y la de Cuentas de Gestión, con relación a las del mes de febrero último.

Se acordó constara en Acta la felicitación al Consejero Sr. Sampol por haber sido designado Diputado Provincial.

Fueron aprobadas las propuestas presentadas por la Dirección Provincial formadas por 1 solicitud de inclusión de beneficiarios

FUTBOL
HOY A LAS DOCE EN EL GOBIERNO CIVIL
SORTEO PARA LOS ENCUENTROS DEL
«III TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA»

Hemos recibido del Concejal Delegado del Excmo. Ayuntamiento de Palma para el Trofeo Internacional de Fútbol Ciudad de Palma de Mallorca, un atento saludo, en el que se nos comunica que hoy a las 12, tendrá lugar en los Salones del Gobierno Civil y en presencia de nuestra primera autoridad, el sorteo de los encuentros correspondientes al III Trofeo Internacional, que como es sabido va a dedicar sus posibles beneficios a la Campaña pro

viviendas que patrocina don Víctor Hellín Sol.

Existe verdadera expectación por conocer los pormenores de este torneo y vamos a empezar a partir de mañana con una gran noticia, ya que noticia grande será, indiscutiblemente, conocer con la antelación suficiente el calendario de los encuentros que van a disputar los grandes equipos que en esta ocasión ha conseguido el promotor del Torneo nuestro buen amigo don Bartolo-

mé Ramón Jaime y que seguramente serán los que movilicen a todos los aficionados y les lleven a rellenar las tribunas del Luis Sitjar, que como ya se sabe va a ser el escenario donde se desarrolle tan interesante competición.

Hoy, después de las doce del mediodía, conoceremos ya el orden en que hayan de disputarse los encuentros, de este interesantísimo III Trofeo Ciudad de Palma.

EL CIRCO EN EL AIRE
EL «DUO DELFINARIUM» CAMINO DE
CONVERTIRSE EN GRAN ATRACCION

EL PROXIMO DOMINGO, DE NUEVO, CITA EN EL DELFINARIUM



El pasado domingo, nuestro programa infantil El Circo en el Aire, llegó a su 19.ª edición. Diecinueve programas realizados ya la presente temporada en el Teatro Sindical y Delfinarium, en los que hemos llevado la alegría y diversión a los pequeños mallorquines —y también a los papás, porque vemos como se divierten y aplauden con el mismo entusiasmo que la infantil concurrencia. Diecinueve domingos obsequiando a través de nuestro sorteo con libretas de la Caja de Ahorros y juguetes de las casas patrocinadoras.

CONCURSO DE TRAFICO

El pasado domingo no pudo celebrarse el Concurso de Tráfico que tenía anunciada la fase final de su primera parte.

Se aplaza pues, esta prueba y los tres equipos convocados deberán participar el domingo día 25 del presente mes, en el Teatro Sindical.

EL PROGRAMA ARTISTICO

Como de costumbre y a la hora anunciada, la orquesta interpretó un pasodoble y al abrirse el telón aparecieron en el escenario todos los artistas que iban a participar y con los presentadores Lunitina y Lunitón, se cantó el himno que fue coreado por todos los asistentes.

El teatro de Titeres escenificó otra de sus divertidas historietas, esa vez la titulada «Adivina Adivinanza», que fue muy celebrada por el público.

Como artistas infantiles invitados tomaron parte Francisco Rodríguez, Pedro Palazón, Fior de Andalucía y Duo Delfinarium.

UN DUO CON MUCHAS

El Duo Delfinarium, habitual en nuestro programa, nos ofreció una bonita versión de «En un mundo nuevo». El Duo Delfinarium está ya en la línea de artistas que muy pronto podrán

pasar al campo profesional si lo desean, porque han adquirido ya una madurez artística muy apreciable.

MARILOLO

La simpática y siempre divertida Marilolo, que cada domingo sorprende, con sus originales parodias cantadas o bailadas, consiguió otro de sus grandes éxitos al ofrecer una graciosa versión del famoso canto folklórico «Desde Santurce a Bilbao».

BALIN Y DITTO

Después de 19 domingos, Balin y Ditto demostraron una vez más su gran profesionalidad, su enorme calidad y su inagotable fuente de repertorio que les ha permitido no repetir todavía ninguna de las parodias presentadas hasta el momento. Hicieron las delicias de la concurrencia con su número de «Telepatutía» adivinando Ditto, que en esta ocasión era el «Medium» todos los objetos que Balin presentaba, facilitados por los pequeños espectadores.

Después de finalizar su retransmisión Radio Juventud, se procedió al sorteo de regalos que como todos los domingos, a este efecto donan las casas patrocinadoras, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, Casa Codina, Coca Cola, Delfinarium, Didó juguetes educativos y Casa Minaco.

A todos ellos, muchas gracias. El próximo domingo, como ya mencionamos al principio, nuestro espectáculo se desplaza al Delfinarium, donde actuará con todos sus elementos y también intervendrá el show fabuloso de los delfines. Un autocar de Florit saldrá de la puerta de nuestro Diario a las 10.15 de la mañana y trasladará hasta el Delfinarium y después a Palma a todos los niños que lo deseen, totalmente gratis.

Hasta el domingo pues, amigos, ¡guitos!

GRONIGA de SOCIEDAD

INTERVENCION

En la clínica «Mare Nostrum» ha sido practicada feliz intervención a D.ª Margarita Mari Torres, esposa de D. Juan Pujadas Mas.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Es virtud fundamental de toda sociedad organizada, respetar las minorías selectas.

— * —

La educación requiere cierta consideración, no para el error, pero sí para los equivocados.

— * —

Es una forma de intolerancia, no creer posible la vuelta al buen camino.

— * —

Complacerse en cerrar sendas en vez de abrirlas, es síntoma de vejez en el espíritu.

— * —

La peor intolerancia es la del joven que no puede sufrir a los ancianos.

— * —

Esos intolerantes pronto son viejos, sin haber llegado a ancianos.

— * —

Llamar tolerante a quien no tiene idea ni piensa definitivamente de nada, es una incongruencia.

— * —

La realización de un pensamiento suele limpiar y borrar las adherencias morbosas.

— * —

Siempre es peligrosa la acción a través de los otros, especialmente cuando a éstos les falta experiencia.

— * —

El demasiado saber inutiliza para la acción.

— * —

Ver muchos caminos, dificulta la elección de uno.

— * —

El intelectual, muchas veces, se ve forzado a estar en la oposición.

— * —

Una sobrecarga de conocimientos, suele impedir una decidida acción.

— * —

Contentarse con una parte de la verdad, no es propio del que se siente capaz de abarcarla toda.

— * —

Abrazarse a un solo pensamiento o idea, es como ceñirse un corsé que coarta la libertad de acción.

— * —

No ver más que las dificultades y obstáculos, impide toda actuación.

— * —

Quien continuamente critica, no trabaja ni tolera que los demás trabajen en paz.

— * —

Es ponerse en peligro de perder la fe, jugar con las verdades superiores al entendimiento humano.

— * —

Intentar eliminar la religión, es la tontería que sigue a la desgracia de haber perdido la fe.

— * —

La fe es algo tan humano, que puede tomarse como la medida del hombre.

— * —

Cuanto más hombre, más fe. Y viceversa.

— * —

La indiferencia religiosa acusa menos pensar y menos sentir propios del verdadero hombre.

— * —

No se trata de ser más o menos religioso. Sino de serlo o no serlo.

— * —

Ser cristiano no es cosa de puntos alcanzados. Sino de estar a punto en la fe cristiana.

BICICLETA PLEGABLE

Desde un niño de seis años la pueden usar comodamente

2.856,-

Tel. 22 33 57



Dardo

B. FERRA, 7 y L. VIVES, 6

ART. DEPORTE

Y VIAJE

JUEGOS Y JUGUETES

LA CIE. GENERALE TRANSMEDITERRANEENNE Y SU PRIMER MILLON DE PASAJEROS



HOY, ESCALA DEL TRASATLANTICO RUSO «TARAS SCHEVCHENKO» (CON TURISTAS ALEMANES)

MAÑANA, DOS MAS: «FRANCA C» Y «GRIPSHOLM»

Hoy debemos comenzar la crónica como todos los días anteriores de la presente semana. Es decir, repitiendo que fue otra vez muy considerable el movimiento de buques llegados; que el total fueron veinte hasta las seis y media de la tarde y que todavía eran esperados varios más tarde.

ENTRADAS

Todos esos buques llegados ayer a los muelles palmesanos fueron los siguientes: «Cala Valldemosa», desde Barcelona con carga general. «Bayren», entrado desde Barcelona con carga general. «Teruca», desde Valencia con carga general. «Rosi Trini», llegado de Tarragona con carga general. «María Mercedes», desde Barcelona con carga general. «Platero», desde Alicante con fruta. «Begoña del mar», desde Barcelona con carga general. «Campante», entrado de Málaga con combustible. «Ciudad de Mahón», desde Mahón con pasaje y carga general. «Mallorca», llegado de Ibiza con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», desde Ciudadela con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia con pasaje y carga general. «Ciudad de Cádiz», entrado de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Cala Morlanda», desde Valencia con carga general. «Bahía de La Co-

ruña», desde Barcelona con carga general. «M. Barcia», procedente de Barcelona con carga general. «Codesal», desde Alicante con carga general. «Cala Egos», desde Barcelona con carga general.

LAS MERCANCIAS

Como viene siendo tradicional, la mayoría de mercancías desembarcadas ayer en nuestros muelles, una vez más, partidas de carga general. Y las naturales excepciones: fruta, combustible, etc. Desde Málaga, por ejemplo, vino el «Campante», que en el Dique de Oeste está descargando combustible. CORREOS, CORREOS

De todos esos buques llegados ayer y de los que antes hemos hablado, casi la mitad fueron correos. Podemos decir, por lo tanto, que por número de llegadas, los buques de pasaje se llevaron ayer la palma. Seis, en total. Y es que amén de llegar los que realizan sus viajes de carácter regular, lo hicieron también el «Ciudad de Cádiz», por ejemplo, que hace ahora unos viajes extra.

Por cierto —y esto es más noticia— que a bordo de esos buques, la casi totalidad de plazas cubiertas. Que también viene ocurriendo ya desde hace

un par de semanas, como adelanto de lo que será la temporada estival. «TARAS SCHEVCHENKO», HOY

Para hoy, después de la pausa de ayer, nueva escala trasatlántica. El paquebote encargado de realizarla, el ruso «Taras Schevchenko».

Su hora de llegada, a las 21.30, desde Málaga. Quedará en los muelles de Poniente hasta las 13 horas del día siguiente en que de nuevo se hará al mar, ardiendo en esta ocasión con rumbo a Génova.

A bordo, turistas de nacionalidad alemana. MAÑANA, DOS MAS

Y para mañana, como ya hemos anunciado, dos nuevas escalas más. El italiano «Franca C», de la Línea Giacomo Costa, y el noruego «Gripsholm», de la Jahre Line de Oslo. Ambos buques tienen prevista su llegada a Palma para los ocho de la mañana. Es decir, que por espacio de varias horas coincidirán en los muelles de Poniente tres trasatlánticos de distintas banderas. LA TRANSMEDITERRANEENNE

La Compagnie Generale Transmediterraneenne, después de su fusión —como sobradamente saben nuestros lectores— en julio de 1969, con la Compagnie de Navigation Mixte, está ahora de enhora-

buena. Esta Compañía, efectivamente, tuvo el placer de recibir a bordo del buque «Napoleón», que salió con rumbo a Ajaccio, en diciembre pasado, su pasajero «un millón».

De ese millón de pasajeros transportados hasta esa fecha, 650.000 viajaron en la línea de Corcega, haciéndolo los 350.000 en la línea del norte de África y España.

Al mismo tiempo que ese primer millón de pasajeros, se transportaron también 175.000 vehículos y 407.000 toneladas de mercancías. LOS BUQUES DE CIE. GENERALE

Y ya que estamos hablando de los buques de la Cie. Generale, recordaremos a nuestros lectores que la flota está compuesta por los siguientes buques: «Avenir», «Fred Scamaroni», «Napoleón», «Comte de Nice», como car ferries; «Kalmoruan» y «Ville de Marseille», paquebotes; «Monte Cinto», «Monte d'Oro», «Travetel», «Esterel», «Car go ferries» y «Brila» y «Relizane», cargos. Y por hoy nada más. Hasta mañana. ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Buena mar.

J. J.

SE CALCULA QUE EL PROMEDIO DIARIO DE PASAJEROS, EN LA PRIMERA QUINCENA DE ABRIL, SERA DE 16.666



LA MAYORIA DEL PASAJE INTERNACIONAL DE AYER FUE BRITANICO

Fue un día mucho más tranquilo que el miércoles, el de ayer. Por lo menos no hubo aquella avalancha del día anterior, que duró por lo menos hora y media, y que llamó la atención, pues parecía que lo fundamental en estos días, eran las salidas.

Ayer aún se notó bastante movimiento de salida. Tanto nacional como internacional. Fueron varias las compañías regulares, que contaron con más de un servicio, y que sus aviones de entrada, no vinieron completos, pero sí lo hicieron al marcharse. Esto en la zona internacional. Y ya les digo, algo de eso se notó en la nacional, también, sobre todo en la línea con Barcelona.

Desde luego, que los últimos «reductos» de la Semana Santa, ya casi no se notan. Pero continúan, y han de seguir hasta que finalice esta semana. Después, e traremos en una etapa de tranquilidad, que no creo dure más de diez o doce días, y a lo mejor, me estoy excediendo.

INGLESES

En el aspecto internacional, fueron los vuelos con Inglaterra los que más se notaron.

Hubo un momento, en que, en tablón de salidas registraba diez salidas hacia diez distintos puntos de Inglaterra, y las otras cuatro anotadas, eran para París, las Canarias, Berlín y algún otro punto más.

El número de pasajeros británicos, calculo que habrá sido muy cercano a los mil quinientos, en lo referente a las entradas, y posiblemente, algo más de mil ochocientos, en cuanto a las salidas. ESPERAN

Para el próximo domingo día 18, la Touropa France, espera la llegada de un grupo, bastante numeroso, de invitados.

Sobre esta llegada, así como el motivo de la misma, y la programación que sigan estos señores invitados, durante el tiempo que permanezcan en la isla, ya les daré mayores detalles más adelante.

EN AVION

Aunque en otra página de este ejemplar, hallarán un extenso reporte sobre la llegada de los Príncipes, aquí les doy referencia de unos breves detalles.

Por ejemplo, el avión en que llegaron, era un Mirage, la hora justa de aterrizar, las seis y dos minutos de la tarde. El piloto, el Comandante Nieto. CIFRA ALTA

Ya les decía en días pasados que la cantidad de pasajeros que había llegado con motivo de Semana Santa, era tan alta, que seguramente esta primera quincena de abril contaría con una cifra muy elevada.

Me han asegurado, no una sino varias personas, que se habrá alcanzado un cuarto de millón de pasajeros. Desde luego que esta suma está compuesta por pasajeros nacionales e internacionales, tanto de entrada como de salida.

Si es así, se está yendo a un vertiginoso ritmo de aumento, que puede dar altísimos resultados en los meses de verano.

PROMEDIO

Si en los primeros quince días del mes, se han registrado unos descensos cincuenta mil pasajeros, cifra no oficial, y solamente aproximada, quiere decir que se ha alcanzado un promedio diario de 16.666.

No creo que este promedio se pueda mantener a lo largo de todo el mes. Posiblemente, la segunda parte de abril, decaiga bastante, y el promedio al finalizar, sea de unos 15.000 pasajeros diarios, o tal vez menos, pero ya se habría alcanzado una muy alentadora cifra.

PASAJEROS

Llegaron procedentes de Madrid, los señores Krukemberg, y poco después, marcharon hacia Barcelona. El señor Krukemberg, es delegado para España, de Pan International.

Marchó hacia Barcelona, D. Juan José Nebot, de la sección Mercancías, de Iberia.

Salió con destino a París, D. Salvador Montera, tras haber pasado unos días de vacaciones en la isla. Y fue despedido por algunos familiares.

Llegó de Barcelona, el señor Ripoll, sumamente conocido por sus actividades dentro del campo deportivo. DE LEJOS

Procedente de Hong Kong, vía Frankfurt, y tras muchas horas de vuelo, llegó el señor Nigel Travers-Griffon, piloto británico, que viene a pasar sus vacaciones a Mallorca, en compañía de su familia, que se halla en la isla desde hace algunos días. DE CASA

Ha retornado de sus vacaciones, el jefe de Relaciones Públicas, señor: D. Manuel Vera.

Entre los viajes que he realizado durante esos días de descanso, destaca el que hizo, en compañía de su familia, hasta San Juan de Puerto Rico. Todo lo que cuenta de aquella isla, y principalmente de aquella ciudad, es sumamente interesante. Hasta mañana.

COCO MENESES

VIAJES TABER OFRECERA UNA PELICULA Y UNA CHARLA, SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO

Para el próximo martes día veinte, Viajes Taber ofrecerá la proyección de una película en la cual se puede ver todo el camino de Santiago, a partir de Puente La Reina, que es desde el sitio en que esta agencia inicia el recorrido de peregrinación.

Como es sabido, Viajes Taber tiene proyectado realizar un viaje con trece días de duración, que recorra el largo e interesante camino de Santiago, ciudad en la que se permanecerá unos días para luego continuar por otros



puntos de Galicia, y finalmente, regresar por otra ruta, hasta alcanzar Madrid, luego Valencia, siendo la etapa final, por mar, desde la ciudad nombrada en último término hasta nuestra isla.

El señor Vázquez Corroto, Director en Mallorca de Viajes Taber, nos explica como será este desplazamiento, y nos hace conocer el interesante itinerario.

—La salida está prevista para el viernes 30 de abril, por la noche. El primer punto que tocaremos será Barcelona, y desde ahí marcharemos hacia Puente La Reina, tocando varios puntos, naturalmente.

Todo el recorrido, dentro de la Península, se hará en autocar, y los alojamientos serán en hoteles de reconocida categoría.

—El sábado uno de mayo, entraremos Barcelona con Lérida y luego con Zaragoza. Saliendo el día dos, de Zaragoza —donde se ha dormido— hasta Pamplona.

El día tres, lunes, se saldrá desde Pamplona para marchar hacia Puente La Reina, punto desde donde se inicia la peregrinación. En el camino se tocarán muchos lugares de interés turístico, como Estella, Santo Domingo de la Calzada, célebre por su Catedral románico-gótica, en la cual se guardan los restos de Santo Domingo. Y, finalmente, ese día, se llega a Burgos, donde se descanza hasta el día siguiente.

—La llegada a Santiago de Compostela, está prevista para el jueves día seis, tras haber visitado Sahagún, León y Lugo, como ciudades principales, y puntos menores, pero de gran valor histórico, como Castrogeriz, Carrion de los Condes, Villafranca del Bierzo, Astorga, Ponferrada, y otros más.

La vuelta, o la salida de Santiago de Compostela, se inicia el día siete, con destino a Villagarcía de Arosa, tierra de Valle. Jeddán; La Toja, Pontevedra, Vigo, Orense, para luego dirigirse hacia Puebla de Sanabria, Benavente, hasta llegar a Valladolid, el sábado día ocho.

—Las últimas jornadas corresponden a Segovia, Madrid, donde se permanecerán dos días. Finalmente del Palancar, Valencia y, finalmente, Palma.

El señor Vázquez, nos dice que proyectará este film sobre el camino de Santiago con el fin de fomentar a los clientes de Taber y que próximamente a la proyección, se ofrecerá una charla sobre los lugares a visitar, que contará a cargo de don Bartolomé Coll. El viaje finalizará el día trece de mayo, por la mañana

Ahora PALMA ↔ IBIZA están más cerca.

Vaya en 2 h. 15 min. Resuelva sus asuntos, y regrese en el día, en el nuevo hidroala "Princesa de las Olas"

- * Veloz (65 Km./H. deslizando sobre las olas)
- * Cómodo (Mucho menos sensible al estado del mar)
- * Moderno (Cuatro salones climatizados, con servicio de cafetería y entretenimientos)
- * Económico (Sin gastos de estancia, taxis, etc.)

Dos salidas y dos regresos:

Horarios	
PALMA	IBIZA
Salida 7,30	Llegada 9,40
Llegada 12,20	Salida 10,10
Salida 15,30	Llegada 17,40
Llegada 20,20	Salida 18,10

Información y venta de billetes:

PALMA Isleña de Navegación, S. A. Paseo Marítimo, 177 (La Caleta)	IBIZA Eugenio de Molina, 21 (Frente al muelle)
--	---

y en todas las agencias de viajes.

NAVES PUNICAS Y ROMANAS EN EL FONDO DE LA DARSENA DE PORTO PI

Una nueva campaña de prospecciones arqueológicas submarinas del SEAS

EL «PECIO ALMAGRO» DEL ISLOTE DEL SEC HA SIDO DE NUEVO SAQUEADO

Formidable intervención de los buceadores de nuestra Marina de Guerra y del Núcleo de Reserva de la 431.ª Comandancia de la Guardia Civil



Antes de iniciar la inmersión, los buceadores escuchan atentamente las instrucciones de don Mariano Mas, teniente de navío del «Neptuno» jefe de las operaciones de inmersión. Entre ellos vemos al coordinador del SEAS, don Bartolomé Enseñat Estrany y a don Damián Cerdá — (Foto Mascaró Pasarius).

tema de trabajo desarrollado con criterio científico en unas excavaciones terrestres. En el fondo del mar sólo varía el medio en que ha de desarrollarse el trabajo. El buceador, en todo momento, ha de depender en lo que hace referencia al trabajo que se le ha encomendado, del arqueólogo que dirige las excavaciones. En ocasiones, el buceador no preparado específicamente para este delicado trabajo de recuperación arqueológica, ha creído que lo esencial era sacar "cosas". Este es un problema que han tenido los arqueólogos franceses, italianos e ingleses, pero que han logrado superar al fin, y éste es, lógicamente, un problema que también se ha producido en nuestro país, pero la disciplina de unos y la preparación científica y entusiasmo de otros, ha permitido que nos vayamos equiparando en cuanto a metodología, a nuestros compañeros de Francia, Italia e Inglaterra.

Los materiales rescatados son de excepcional interés: ánforas púnicas y romanas, algunas con marcas de alfarero, SABINE, TOP, VLV, etc. cerámicas sigillatas, de bellissimo barniz rojo con relieves y estampillas; clavos de bronce y cuerdas de madera de las naves hundidas; platos y vajillas, etc. Entre las ánforas hay para el transporte de "garum", que era una pasta de anchoa, una especie de salazón que era transportado y comercializado por las grandes naves de la antigüedad clásica. También se encontraron fragmentos de ánforas vinarias del siglo primero antes de Cristo. En ellas los buenos mostos de Falerno eran ofrecidos en operaciones de intercambio y venta en los puertos del Mediterráneo occidental, a todo lo largo de la ruta de los metales, en singladuras arriesgadas acometidas por valerosos marinos y traficantes.

Pero, además, en diversos lugares de los fondos submarinos de la dársena de Porto Pi, se han hallado otros materiales que permiten a los arqueólogos tener razonables esperanzas de localizar alguna nave musulmana o cristiana medieval. Los buceadores recuperaron diversas lucernas árabes, así como una vasija también musulmana, entera, de graciosa línea y cochura.

dos últimos sumergiéndose con el grupo ya citado.

Se encontraban también presentes el coordinador del SEAS, señor Enseñat, D. Damián Cerdá, miembro del Patronato y D. Guillermo Rosselló Bordoy, director del Museo de Mallorca y Delegado de Bellas Artes.

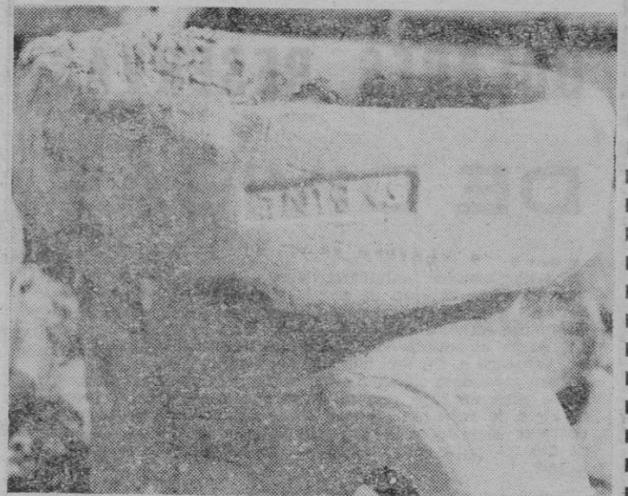
En una ballenera del "Neptuno" el equipo de buceadores, bajo las órdenes del teniente de navío D. Mariano Mas en lo que se refiere a la inmersión y recuperación de materiales, y a las del señor Enseñat en cuanto afecta a la arqueología y metodología del trabajo, llevaron a cabo diversas pasadas por el fondo de la dársena, "peinándola" en toda su extensión con objeto de que nada pasara desapercibido.

Este trabajo resultó en extremo árduo, pues las aguas de la dársena son opacas y el índice de visibilidad es de casi cero, excepto en una capa del fondo, de algo más de medio metro de altura, en que las

aguas son transparentes y permiten una exploración del fondo en buenas condiciones de visibilidad.

No obstante, esta capa de aguas transparentes se enturbia bajo la acción de los "pies de pato" de los buceadores que levantaban una nube de fango del fondo. La falta de corriente hacia que las partículas en suspensión mantuvieran las aguas opacas más tiempo que en mar abierto. Así y todo, los buceadores en equipos de a dos, fueron rastreando concienzudamente todo el fondo de la dársena, localizando cuatro pecios púnicos y romanos.

Existió una perfecta sincronización y penetración entre buceadores y arqueólogos, extremo fundamental para que una excavación arqueológica submarina sea de utilidad para la Ciencia. La verdad es que no se trata de ir recuperando ánforas y lucernas romanas o musulmanas. Se trata, fundamentalmente, de aplicar al fondo del mar el mismo sis-



Sobre este cuello de ánfora romana se lee aún perfectamente una marca de alfarero. El nombre de SABINE. Un testimonio más del comercio marítimo de la opulenta Roma con Mallorca. — Foto Mascaró Pasarius).

PRESENCIA DE

D. ANGEL HERNANDEZ

El Teniente Coronel Jefe de la 431ª Comandancia de la Guardia Civil ha querido asistir a una de las jornadas de trabajo y ha honrado a buceadores y arqueólogos con su presencia. D. Angel Hernández es un hombre llano y efusivo, con un gran bagaje cultural y unas excepcionales condiciones humanas. Su presencia fue agradecida no sólo por el hecho, en sí de caudal importancia para la arqueología, de permitir que los hombres de su Núcleo de Reserva colaboraran como buceadores en los trabajos de prospección arqueológica, sino por su interés personal por un aspecto tan poco conocido y de tan alto interés histórico como es la arqueología submarina.

EL PECIO "ALMAGRO"

Otra de las prospecciones efectuadas por el Servicio de Exploraciones Arqueológicas Submarinas de Baleares ha sido en el "Pecio Almagro" del islote del Sec.

Bajo el mando del teniente de navío D. Mariano Mas los buceadores efectuaron inmersiones para determinar el estado actual del pecio, con objeto de elevar un informe a las autoridades arqueológicas nacionales con vistas a las próximas campañas de excavaciones submarinas.

Los buceadores volvieron a examinar el pecio "Almagro", el navío griego del siglo IV antes de Cristo que ha sido excavado parcialmente en dos campañas anteriores, por el "Poseidón" de la Marina de Guerra Española y por el "Cyrenus" del Instituto Italiano de Estudios Ligures, y pudieron comprobar, consternados como los submarinistas clandestinos habían efectuado una zanja de unos siete metros de longitud por un metro y medio de anchura y medio metro de fonda. La noticia dejó abrumados a los arqueólogos. Pese a todas las medidas de precaución adoptadas, los nuevos piratas del siglo XX han encontrado la manera de saquear de nuevo el pecio "Almagro". Me resisto a creer que no sepan cuanto daño infligen a una fuente de información inapreciable y tal vez única. Para el arqueólogo, para el historiador, es de la mayor importancia no sólo conseguir los materiales que el barco griego transportaba, si-

no como estaban distribuidos a bordo, y comprobar si pudieron ser objeto de comercio o simplemente era vajilla del servicio de la nave. Una excavación clandestina, efectuada como la de esta vez, mediante una gran zanja abierta sobre el mismo pecio, ha destruido además, muchos otros materiales. Los arqueólogos, en este caso concreto, los del Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares, son hombres que trabajan por amor a la Ciencia y a la Historia, para dotar a nuestros museos de inapreciables piezas del patrimonio arqueológico común. Por ello, por su dedicación, por su inversión de tiempo y entusiasmo, no percibe ni un solo céntimo. Es decir, al arqueólogo no le anima afán de lucro ni la intención de guardar para sí ninguna pieza de las rescatadas. Todas ellas están destinadas a los museos del Estado, donde usted, lector y sus hijos y sus nietos, podrán admirarlas como algo suyo, como algo de todos los españoles en particular y como patrimonio común de todos los pueblos en general.

Confíemos no obstante, que los submarinistas incontrolados se percatarán, al fin, del tremendo e irreparable daño que hace para la Ciencia y para la Historia una excavación arqueológica submarina clandestina.

UN FUTURO

ESPERANZADOR

Pese a todo, tenemos una gran confianza en el futuro. Creemos que con la ayuda de todos, al SEAS le será posible realizar su vasto plan de trabajo. Bajo nuestras aguas existen todavía, numerosos restos del tráfico marítimo de la Antigüedad Clásica, de la Edad Media que son auténticas páginas de historia que aún permanecen inéditas.

Con la ayuda de todos, repito, con la inapreciable, generosa y valiosísima de nuestra Marina de Guerra, con la de estos formidables muchachos de Angel Hernández, con la voluntad y entrega decidida de los arqueólogos y submarinistas mallorquines, el SEAS tiene puesta su esperanza en el porvenir animado exclusivamente por su amor a la Arqueología y a la Patria.

J. MASCARÓ PASARIUS

El Servicio de Excavaciones Arqueológicas Submarinas de Baleares ha llevado a cabo una nueva campaña de prospecciones en las aguas de nuestra bahía con objeto de determinar los pecios más adecuados para las excavaciones que tienen programadas para este próximo verano.

Durante una semana, submarinistas del minador "Neptuno", buceadores del Núcleo de Reserva de la 431ª Comandancia de la Guardia Civil, del Centro de Investigaciones y Actividades Subacuáticas y de la propia dotación del "Cala Mitjana", todos bajo las órdenes del teniente de navío D. Mariano Mas, de la Sección de Buceo del minador "Neptuno" buque insignia de la flotilla de dragaminas, y bajo la dirección arqueológica de D. Bartolomé Enseñat Estrany coordinador del SEAS, han efectuado un concienzudo trabajo de prospección submarina que ha dado óptimos frutos y augura unas futuras excavaciones llenas del mayor interés histórico.

EN LA DARSENA

DE PORTO PI

La primera fase de esta campaña de prospecciones estuvo dedicada a la localización exacta de varios pecios situados en la dársena de Porto Pi, el antiguo puerto de la Ciudad de Mallorca.

Por parte de nuestra Marina de Guerra estaban los buceadores D. Mariano Mas, teniente de Navío y D. Cayetano Navarro, cabo primero, ambos de la dotación del "Neptuno", D. Mariano Mas, buceador experimentado, con relevantes dotes de mando y de organización, no sólo dirigió toda la operación submarina, sino que determinó con la mayor exactitud, la situación de los diversos pecios que existen en la dársena de Porto Pi.

Por parte del Núcleo de Reserva de la 431ª Comandancia de la Guardia Civil --un grupo excepcional de hombres preparados para cualquier misión importante de rescate, ayuda o intervención arriesgada--, estaban el cabo D. Angel Benito Fraile, D. Jesús Cuenca Muñoz y D. Guillermo Palmer Cerdá.

Los buceadores del SEAS, Pepe Beltrán, Nicolás Beltrán y Jaime Mateu se incorporaron con misiones distintas, los



Tras la prospección de la dársena de Porto Pi, los materiales recuperados se amontonan sobre la cubierta del «Cala Mitjana»: ánforas púnicas y romanas, cuerdas de madera de una de las naves antiguas localizadas, cerámicas musulmanas y medievales: un verdadero tesoro para el arqueólogo. — (Foto Mascaró Pasarius).

COLABORACION

LOS MINIPANTALONES

Por MARTA PORTAL

Se viene renegando de la moda desde hace más de los mil años y siempre se la ha seguido. «Hay pocos entre nosotros —dice en 1580 Montaigne— que no se dejen embaucar por esa contradicción y que no se dejen deslumbrar los ojos internos y externos sensiblemente».

La temporada pasada corría por las calles este dicho: ¿Qué le dijo la minifalda al escote? En el ombligo nos encontraremos. Pues bien, la minifalda podía seguir, haciendo pinitos y subirse hasta el escote, pero ahora el minipantalón —cuestión de estructuras— ha llegado ya a su límite. Ya no da menos de sí.

Apenas es todavía una hipótesis y ya ha vencido a sus oponentes las «maxis». Llegó no se sabe de donde, se vio en las piernas algunas VIP «ladies», y... venió. Ganó la batalla, en pocas semanas, y quedó y allende el Océano. Nadie sabe a qué joven diseñador o «pop» estilista atribuir la paternidad del menguado protagonista del nuevo vestir femenino. Pero ahí está. En una semana, en un solo comercio de Nueva York, se han vendido 1.500 pares.

La moda es un fenómeno psicológico y sociológico, cuya característica esencial es siempre el cambio: la renovación. Y la vuelta periódica a lo anterior, a lo a llevado. Ahora vuelven, con el revolucionario «short» los complementos y los atuendos de los años cuarenta (los no felices «forties»). Pero hay algo más que el deseo lógico de la mujer de cambiar y sentirse diferente por fuera. ¿O será acaso el deseo implícito del varón de verla otra externamente?, hay —hay— un ansia de liberación,

un deseo de llegar a lo imposible, a lo inconcebible, a lo más atrevido todavía, con jalones calificados de inconstancia y de ligereza.

Las mujeres estadounidenses nos han dado este año lecciones de feminismo, bien y mal entendido, y también ejemplo de liberación y de entereza, al rechazar lo que de tiránica podía tener la moda. Su negativa a vestir la maxifalda, la confabulación general para rehusar la moda europea y la inflexible actitud mantenida por aquellas mujeres ha de tener una repercusión favorable en todos los sectores mundiales.

En cambio, la americana ha acogido con entusiasmo el minipantalón. No quería abandonar la minifalda, rechazó la maxi y proclama la era —fugaz, sin duda— del minipantalón, al que llama «hoy-pants», es decir, «atrevidos» o «picantes», como se quiera, como se sienta...

Hay algo más, insisto, que inconstancia y frivolidad en esta aceptación a ciegas de la nueva moda, impuesta por no se sabe quien; y hay algo más que la mera exteriorización de las teorías feministas de la liberación de la mujer: estamos asistiendo al oca-so de la gran moda, de la alta costura. ¿Razones? Los dictados de la moda. Y no es paradoja. A la gran moda se le ha enfrentado la moda joven y la moda de confección. Los grandes modistos de París —y es decir del mundo— se han apresurado a abrir tiendas para jóvenes, han presentado colecciones para «veinte años», han contratado vendedoras y maniqués casi niñas, y han bajado los precios a las posibilidades económicas de las estudiantes y de las hijas de familia. ¿Por qué? Porque se quedaban sin clientes. Las señoras acomodadas, hoy, no quieren perder su tiempo en pruebas interminables y aburridas, y prefieren comprarse los vestidos en

una discoteca, en un restaurante, mientras escuchan música o toman un bocadillo, o —quién sabe— un cuten de metafísica con el propietario de la tienda que a lo mejor resulta ser un estudiante de arquitectura que se ha metido a diseñador.

Hay más razones. Las señoras acomodadas, por un especial plan dietético o por el nuevo sistema de vida, conservan sus siluetas de los veinte años y quieren vestidos que se adapten y halaguen y sean dirigidos a sus formas externas y no a los bolsillos de sus maridos. Como siempre, como nos explicaría algún estructuralista, todo es cuestión de formas: la exteriorización de un contenido, o si se quiere, la expresión —la moda es un lenguaje— de una intención.

La decadencia de los mandarines de París, la aceptación unánime del minipantalón; la irrupción de las millonarias en las tiendas «pop» con el consiguiente saqueo de jerseys fabricados en serie; la preferencia por la bisutería llamativa, son formas externas, o modas si se quiere, que están respondiendo a un código psicológico y sociológico.

¿Y qué es lo que nos está diciendo? Primero, que el vestido y el adorno no son ya expresión de un status social o económico. Segundo, que la mujer, hoy, dejándose llamar frívola, inconstante y loca se ha liberado de un anónimo tirano: lo que se llamaba moda; y ha tomado lo que se le venía poniendo bajo ese dictado como lo que se debe ser: un juego. Un juego totalmente democratizado, en el que, al menos en occidente, pueden participar todas las mujeres. — (PYRESA)

DOS MIL MILLONES DE DOLARES, RESERVAS DE DIVISAS

Al comienzo de la llamada «Nueva Política Económica», al iniciarse el Plan de Estabilización en el mes de julio de 1959, las reservas de divisas eran inexistentes, prácticamente estaban reducidas a cero. Una meditada línea de actuación, ejecutada con un sentido realista, flexible y eficaz comenzó a dar sus frutos. Las reservas de oro y divisas habían ascendido a 1.507,9 millones de dólares en un plazo de cinco años, en 1964, período en el que se consigue el record máximo de reservas, ya que desde esa fecha comienzan a decrecer, lográndose la cota más baja en 1969, 886,5 millones de dólares, para desde entonces irse nuevamente incrementando.

Durante los dos primeros meses de 1971, el superávit de divisas acumulado se eleva a 145 millones de dólares, frente a 43,8 millones en igual fecha de 1970, completándose además el superávit del año en curso con los 42,3 millones de derechos especiales de giro asignados a España en el pasado mes de febrero, con lo cual el saldo arrojado en divisas se eleva a 187,3 millones de dólares. Tras este nuevo aumento, las reservas netas de oro y divisas ascendían a 1.972,2 millones de dólares de acuerdo con los datos suministrados por el Banco de España.

En el nuevo balance, recién aparecido, de la citada fuente, se indica que a últimos del mes de marzo las reservas de oro y divisas superaban los 2.000 millones de dólares, la más alta cifra conseguida nunca en la historia económica de nuestra Patria.

Las reservas de divisas existentes hoy en España equivalen a las que Suiza e Italia poseían en 1958 (2.234 millones) y Francia en 1969, (2.272 millones de dólares).

Las reservas de oro y divisas están logrando niveles inimaginables hace unos años, y en consecuencia la salud de nuestra moneda es cada día más robusta y más sólida en los mercados internacionales.

VILLA FRANCA DE BONANY

ARBITRIOS MUNICIPALES

(Del corresponsal informativo, P. R.). — Se recuerda a los contribuyentes de arbitrios municipales que el próximo día 30 del actual mes de abril finaliza la cobranza en período voluntario de dichos arbitrios de Impuesto de Circulación de vehículos de camiones, coches, motos, Solares sin edificar, velocípedos, inspección de motores, canales y canales, entrada de carruajes en edificios particulares, balcones voladizos, rodaje, tránsito de animales domésticos, letreros en la vía pública, puertas y ventanas, aceras defectuosas, solares sin vallar, prestación personal y de transportes, tenencia de perros así como placas de carros, remolques bicicletas y mobylettes correspondientes al ejercicio 1971, los cuales podrán hacerse efectivos en las oficinas del Servicio de Recaudación en horas de oficinas de 8 a 14 horas. Desde el 1º de mayo al 30 del mismo se verificará la cobranza con el 10% de recargo siendo a partir del 1º de junio al 30 del mismo con el 20% de recargo.

BODA
El pasado día 12 en la Iglesia

¡¡¡ATENCIÓN AGENCIAS VIAJES!!!

Hotel en Menorca, frente al mar cedería cupos para temporada 1971

Informes en Teléfono: 27 89 69

UN CONCURSO ESCOLAR DE REDACCION, POR INICIATIVA DEL AYUNTAMIENTO DE SOLLER

(De nuestro corresponsal JOB) Se han hecho públicas las bases de un simpático Concurso Escolar de Redacción en el cual podrán tomar parte un grupo seleccionado de los alumnos o alumnas mejor dotados de las escuelas y colegios de Sóller. El número de concursantes no excederá de setenta, y la inscripción de los mismos será formalizada por sus respectivos profesores en un plazo que finalizará el 23 de abril.

El tema general del Concurso estará relacionado con algún aspecto que haya llamado particularmente la atención de cada cual, respecto de un programa de excursiones y de visitas que se habrán realizado de manera colectiva. Están previstas dos excursiones en autocar. La primera de ellas será a Deyá, y tendrá lugar el lunes día 26 de abril. La segunda será a Lluc, y está prevista para el viernes día 30.

El lunes día 3 de mayo el grupo de concursantes, acompañado por varios profesores, dedicará su atención a diversos motivos dentro de la misma población de Sóller. En la mañana del martes día cuatro de mayo a las nueve y media, los concursantes se reunirán en una sala de la Escuela Graduada de Niñas, de la calle de Santa Teresa, para redactar sus trabajos. Cada concursante irá provisto de pluma estilográfica o de bolígrafo y se le entregarán varios folios. El tiempo para desarrollar la redacción será de dos horas.

Los trabajos serán calificados por un Jurado compuesto por los concejales don Jaime Martí y don Juan Torrens y por los señores Luis Tomás Carreras, Antonio Estades, Antonio Mateu, Miguel Marqués, Andrés Arbona y Pedro Suau, bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Miguel A. Liadó. Ha concedido premios en efectivo, por un total de 5.700 pesetas.

EL NOVENARIO DEL ROSARIO EN SUFRAGIO DE

Doña FRANCISCA BUADES FERRER

SE REZARA A PARTIR DE HOY DIA 16 EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA EULALIA, A LAS 20 HORAS, Y EL DOMINGO A LAS 19,30.

tas, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. El primer premio será de mil pesetas. El segundo de quinientas. El tercero de trescientas y el cuarto de doscientas.

Todo concursante que haya redactado un trabajo percibirá un premio de participación de cincuenta pesetas, en imposición a su libreta en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

La entrega de los premios se efectuará el día 9 de mayo —Domingo de la Feria— en la plaza mayor de Sóller a partir de las 20'30 durante la celebración de un Festival Infantil.

Para las excursiones anunciadas a Deyá y a Lluc la Comisión Organizadora del Concurso Escolar cuenta con la cooperación desinteresada de las empresas de transportes de viajeros «Autocares Repic» y «Autocares Sóller». Y se gestiona que colaboren asimismo varias panaderías y hornos para proveer de bocadillos a los concursantes en cada una de las proyectadas excursiones.

LOS ACTOS DE LA SEMANA SANTA

Los diversos actos de la Semana Santa se desarrollaron con la acostumbrada dignidad y con perfecto orden. En la parroquia de San Bartolomé las funciones religiosas revistieron un mayor esplendor al tomar parte en las mismas el bien preparado Coro Parroquial dirigido por don Juan Vigo.

La procesión del Jueves Santo, favorecida por el buen tiempo, pudo recorrer sin dificultad el trayecto de costumbre con numerosas cofradías que daban escolta a los devotos pasos y a la venerada imagen del Santo Cristo de la Sangre.

Pero en la noche del Viernes Santo, por causa de ser el tiempo lluvioso y desapacible, tuvo que ser suprimida la procesión del Santo Entierro, que suele hacerse luego de finalizada la tradicional ceremonia del «Dava-llament».

Los sermones en la iglesia parroquial de San Bartolomé fueron predicados en los días principales de la Semana Santa por el Rdo. don Jaime Roig, profesor del Seminario diocesano.

La procesión matinal del Domingo de Pascua se vio favorecida con un tiempo excelente de veras primaverales. Un gran gentío se aglomeró en la plaza mayor para presenciar el Encuentro de Jesucristo resucitado con su Madre Santísima.

Es un dato digno de mención el de que la imagen de la Virgen estrenó un hermoso vestido y un precioso manto bordado, regalo de las hermanas doña María y

Srta. Antonia Baquez Pulgarín.

Como en años anteriores, el lunes de Pascua se caracterizó por ser una jornada dedicada a excursiones. La mayoría de familias de Sóller estuvieron ausentes de sus hogares, pero eso apenas se notó, al ser la afluencia de personas llegadas desde otras poblaciones muy numerosa.

SE CELEBRARA SOLEMNE FIESTA RELIGIOSA EN LA IGLESIA DE ORIENT EN LA TARDE DEL DIA 18, DOMINGO DEL ANGEL

La mayor facilidad de comunicaciones al disponerse de una cómoda carretera asfaltada que une Bunyola y Alaró, pasando por el pintoresco pueblecito de Orient, ha hecho que esa localidad sea de cada día más conocida y se vea más frecuentada.

Con el progreso, también el fluido eléctrico ha llegado hasta Orient, y esto ha permitido aumentar las comodidades que antes se echaban de menos en sus viviendas.

Una de las iniciativas del actual Vicario «in cápite» de la iglesia filial de San Jorge, de Oriente Rdo. don Jaime Capó Villalonga, profesor del Instituto de Palma, ha sido la de instalar en esa iglesia la luz eléctrica.

La bendición de esa instalación tendrá lugar precisamente el próximo día 18 —el Domingo del Ángel— coincidiendo con la fiesta anual que tradicionalmente se dedica en esa fecha a la Virgen de Lluc.

La función religiosa dará comienzo a las 16'45 de la tarde, con la bendición de la instalación eléctrica por el M. I. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo Chantre de la catedral de Palma.

Luego habrá misa cantada, interviniendo la Coral Polifónica de Bunyola. Predicará la homilía el Reverendo don Jaime Capó Villalonga, Vicario de la misma iglesia filial.

Creemos que este acto tiene

cierto interés para los sollerenses pues son varias las familias de paisanos nuestros que están vinculadas a Orient. Y además nos consta que aquellos parajes han dejado hondo recuerdo en la memoria del prebendado sollerense M. I. don Juan Enseñat. Chantre, pues cuando él mismo y el Rdo. don Jerónimo Pons, ya difuntos, se preparaban para entrar en el Seminario, permanecieron allí varios meses, en la Casa Vicaria, recibiendo las primeras nociones de latín del sacerdote sollerense Rdo. don Pedro Antonio Magriner, que fue por entonces vicario en aquella aldea, casi inaccesible en aquellos tiempos. El Rdo. Sr. Magriner destacó en el cultivo de la literatura, lo mismo que su discípulo Sr. Pons autor de numerosos ensayos de historia local y de la amena novela «La llar dels avis».

LA JORNADA FUTEBOLISTICA EN SOLLER

El domingo día 18 el Campo d'En Mayol será escenario de dos interesantes partidos de fútbol. A las 10,30 de la mañana se enfrentarán el Sóller Juvenil y el Altura, de Lloseta, para el Torneo Primavera de Juveniles.

Por la tarde a las 4'30 la confrontación será entre el Sóller B y el Atco. Baleares B, para el Torneo Primavera Aficionados.

El Sóller B va teniendo últimamente actuaciones más satisfactorias que en el último campeonato, y es de suponer que ambos onces nos reparen un encuentro entretenido.

En cuanto al Sóller de II Regional, tiene que jugar con el Llucmajor, en Palma, y consideramos que el pronóstico no puede ser declaradamente optimista para los sollerenses, teniendo en cuenta que las ausencias de casi la mitad de los anteriores jugadores titulares han motivado un bajón innegable en el rendimiento del equipo local. Pero confiamos en que el entusiasmo y el amor propio de los jugadores sobrellevará en parte la falta de los ausentes. Y tal vez traerá algún punto de esa salida.

EL TIEMPO

SITUACION ESTACIONARIA

MADRID, 15. (Pyresa). — La situación general meteorológica parece va a continuar estacionaria durante las próximas veinticuatro horas. La borrasca seguirá entre Azores y la península y el anticiclón en el Mediterráneo occidental, con viento cálido del sur sobre la península. Esto hará que mañana continúe el buen tiempo, cálido y seco, en toda España, aunque podrán aparecer ya por la tarde algunos núcleos tormentosos en la parte occidental de los sistemas montañosos de la península, es decir, montes de León, Sierra de Gredos y Guadarrama y comarcas de Extremadura y bajo Guadalquivir. De todos modos, en el tercio occidental de la península deberá notarse un aumento de la nubosidad, aunque con nubes de clase alta y media principalmente, excepción hecha de los núcleos de desarrollo vertical antes aludidos. Las temperaturas continuarán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Minima	Maxima		Minima	Maxima
Estocolmo	-2	7	París	5	24
Londres	5	16	Berlín	1	14
Amsterdan	4	20	Hamburgo	6	18
Berna	3	22	Bonn	3	22
Bruselas	5	22	Roma	6	18
Copenhague	4	13	PALMA	9	20

Gordon Brock BRIDGMAN, F.R.I.B.A.

que falleció el día 8 de abril de 1971 en Palma de Mallorca. Su afligida esposa Marie Louise, hijo Peter e hijastra Christine participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan le tengan presente en sus oraciones.



Versión de una novela de Oscar Wilde y una de «Supermans»

Comenta: CINEFILO

«ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA»

AUDITORIUM - CAPITOL - HISPANIA

Producción: Fide (Paris), Edmondo Donati (Roma). — Guión: Dino Vendí y Flaminia. — Director: Terence Hathaway. — Fotografía: Technicolor - Techniscope; Ennio Santoni. — Efectos especiales: Enzo Miscinacci. — Música: P. Umiliani. — Decorados: Aldo Bocciarelli. — Figurines: Gina Romana. — Acrobacias: Enzo Miscinacci. — Montaje: A. Cinquini. — Intérpretes: Roger Browne (Argoman); Dominique Boschero (Jennabelle); Nadia Marlowa (Samantha); Eduardo Fajardo (Chandra); Richard Peitter, Edward Douglas. — Duración: 95 minutos.



Argoman es un superhombre que sólo pierde momentáneamente sus facultades cuando hace el amor. En su vida normal es el rico Sir Reginald Hower, experto en criminología, hombre correctísimo y al que Scotland Yard a veces solicita sus servicios. Tras ayudar a los rusos contra los chinos es robada a corona de San Eduardo pero esto es sólo un aviso de Jennabelle, una hermosa, poderosa y ambiciosa mujer que quiere dominar el mundo. Tras un amistoso encuentro con Argoman se convertirán en mortales enemigos porque este último quiere la paz del mundo.

Los comics han pasado a la pantalla y no hace falta repetir que lo más interesante de estas películas son los efectos especiales que aquí pueden ser considerados como juguetitos porque nada debe ser tomado en serio. Ni siquiera la rivalidad ruso-china; los flemáticos tipos ingleses que prestan y los franceses que rechazan casi por sistema.

Los decorados son de típica imaginación tebesca, también el vestuario y el film, exteriormente brillante, dentro de su ingenuidad mezcla sus dosis de erotismo pues hasta el poderoso Argoman tiene sus debilidades que le merman facultades y Jennabelle se deja vencer al principio, porque le gusta Argoman como hombre y como «su-

«EL RETRATO DE DORIAN GRAY»

AUGUSTA T. O.: «Il dio chiamato Dorian». — Producción: Sargon Film (Roma - Berlín). — 1970. — Guión: Marcello Coscia y M. Dellamano de la novela de Oscar Wilde. — Dirección: Máximo Dellamano. — Fotografía (Technicolor): Otello Spila. — Ambientación: Mario Ambrosino. — Montaje: Leo Jhan. — Intérpretes: Helmut Berger (Dorian Gray); Beryl Cunhingan (Sibyl); Richard Todd (Basil); Herbert Lom (Harry Wotom); Margaret Lee (Guendolin); Isa Miranda (Patricia); Eleonora Rossi Drago (Sra. Huton); Marie Liljedahl (Gladys); Renato Romano (Alan); Francesco Tenzi. — Duración: 85 minutos.



Basil Halley pinta un hermoso retrato de su apuesto amigo Dorian Gray y éste temiendo perder su juventud y belleza, reflejados en el cuadro dice que vendería su alma al diablo con tal de que los signos de la vejez quedaran impresos en el lienzo y su cuerpo permaneciera eternamente joven. La verdad es que Dorian no parece envejecer a pesar de su vida disipada, su egoísmo, su vileza e incluso sus crímenes.

Difícil empeño el de reflejar en la pantalla el valor simbólico y literario de la conocida novela de Oscar Wilde. No fue muy afortunado el intento de Albert Lewin en 1947 al querer plasmar en imágenes un relato en el que se aúna lo natural con lo sobrenatural y donde se quiere comparar la belleza externa, que se acaba, con la pureza de espíritu que perdura. De aquella película recordamos el trabajo de Huri Hatfield y de esta de Máximo Dellamano quizá recordemos la presencia física que aporta al film Helmut Berger ya que puede acercarse al tipo que describe Oscar Wilde.

Aunque el film se vea con cierto interés, el que puede tener de sí una historia tan fantástica, Dellamano sólo nos muestra lo puramente periférico, esquematizando todo lo que se refiere al proceso degradatorio de Dorian Gray — que sólo nos aparece como un play boy actualmente y dejando todo aquello que podría ser la exacta radiografía del alma del protagonista con lo que, seguramente, hubiera conseguido la gran película que se encierra en la novela de Wilde.

La inocencia perdida, el egoísmo las tentaciones todo aquello que parece justificar nuestras malas acciones, la hipócrita envoltura exterior que encubre lo que realmente somos, el valor de la amistad, amor pasión, son puntos que se pueden destacar si un director extraordinariamente sensible sabe reflejarlo en este gran medio de expresión que es el cine, creando un clima alrededor del personaje y penetrando dentro de él para que el espectador se sienta identificado, comprendiendo que en nuestro interior y de una forma u otra, hay algo del problema de Dorian Gray.

Tendremos que esperar que en otra ocasión surja este realizador que capte más lo interno que lo externo de este relato real y sobre natural al mismo tiempo.

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — Climatizado. — Desde las 4: Gina Lollobrigida en «LA ROMANA» Director: Luigi Zampa. — (Mayores 18 años)

SALA MOZART (Climatizado). — Desde las 4: «ESTOS SON LOS CONDENADOS», con Macdonald Carey, Shirley Anne Field; y Complementos. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

SALA ASTORIA (Climatizado). — Desde las 3: «EL ZORRO Y LOS 3 MOSQUETEROS», con Gordon Scott M^o Grazie Spinosa Director: Luigi Capuan; en color-scope; y «LOS TRAMPÓSOS» con Leblanc. — (Aut todos los públicos)

AVENIDA (Climatizado). — Desde las 3:15: «MARTA», en color-scope con Marisa Mell Director J. A. Nieves Conde; y «EL DIA DE LA IRA» en 70 mm. color con Giuliano Gemma. — (Mayores 18 años)

SALA AUGUSTA (Climatizado). — Desde las 3: «EL RETRATO DE DORIAN GRAY», en scope-color, con Herbert Lom y Eleonora Rossi Drago; y «LA SOMBRA DEL ZAR AMARILLO» en Todd-Ao-color con Gregory Peck. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM (Climatizado). — Desde las 3: «ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA» en scope-color, con Roger Browne y Dominique Boschero; y «7 MUJERES PARA LOS MAC GREGOR», en 70 mm-color. (Todos públicos)

SALA BORN (Climatizado). — Desde las 3: (Todd-Ao). — «LOS VIOLENTOS DE KELLY», en color con Clint Eastwood; y Complementos (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR (Climatizado). — Desde las 3: (Todd-Ao). — «TRASPLANTE A LA ITALIANA», en color con Carlo Giffure y Graziella Granata; y «REGRESO DE FU MANCHU».

CAPITOL. — Desde las 3: «ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA», en scope-color, con Roger Browne y Dominique Boschero; y «EL TAXI DE LOS CONFLICTOS», en color. — (Apto todos los públicos)

HISPANIA. — Desde las 3: «ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA», en scope-color, con Roger Browne y Dominique Boschero; y «EL TAXI DE LOS CONFLICTOS», en color. — (Apto todos los públicos)

JAIMÉ III (Climatizado). — Desde las 3: «EVA A LA FRANCESA», con Mireille Darc Director: Georges Lautrer, en eastmancolor; y «CERCO DE TERROR», en color. — (Mayores 18 años)

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3: (Todd-Ao). — «EL SOBRE VERDE», con Tony Leblanc y Esperanza Roy, en color; y «EL REPARTO», en color-scope. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3: «KING KONG SE ESCAPA», en scope-color, con Linda Miller; y «AGENTE 04 DEL IMPERIO SUMERGIDO», en scope-color, con Hitoshi Ueki. — (Apto todos los públicos)

RIVOLI (Climatizado). — Desde las 3:15: «LA VIDA PRIVADA DE SHERLOCK HOLMES», con Robert Stephens. Director: Billy Wilder, en color-scope; y «TENDIDO DE TELEGRAFO», en color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3:30: «NO DESEARAS AL VICINO DEL 5º», en scope-color, con Alfredo Landa; y «NACIDO SALVAJE», en technicolor.

FANTASIO. — Desde las 3: «EL DIA MAS LARGO DE KANSAS CITY», con Lex Baxter, en color-scope; y «MORTADELO Y FILEMON», en color. — (Tol. menores)

MODERNO. — «LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO», en color - panavision, y «NACIDO SALVAJE», en color.

SALAS DE FIESTA

* **BARBARELA**. — Cada noche baile.
* **BACOMO**. — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
* **CABALA**. — Todas las noches baile con «Nosotros Cinco», hasta las 4 madrugada
* **CASA VALLES**. — Todos los días baile y atracciones.

* **CHEZ NOUS**. — Todos los días, orquesta «Los Olivers».
* **EL BARCO** (Night Club). — Tarde y noche baile
* **PATIO-ANDALUZ FELIPE**. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
* **TACOMAGO**. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones

* **TITO'S**. — Todas las noches baile y atracciones
* **TROCADERO**. — Tarde y noche baile y atracciones
* **CLUB LATIN** (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30
* **LORD NILSON** (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».

* **STUDIO 7** (Jazz Club). — Todas las noches Hoy con PEDRO MASSOT TRIO
* **S'ESCAR**. — Todas las noches baile y atracciones.

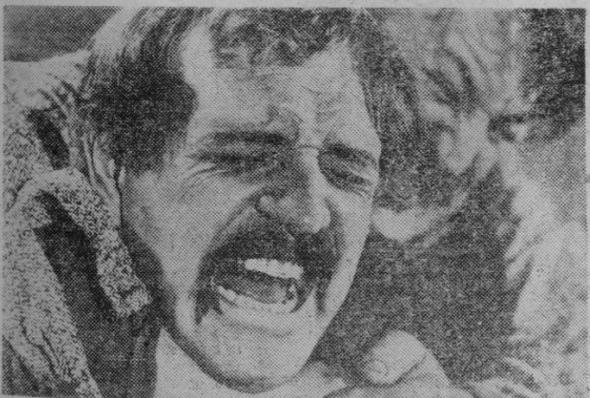
PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente funciones a las 4 — Local con calefacción Entrada gratis

BOLOS

BOLERA - INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche

«ODIO EN LAS ENTRAÑAS»



Richard Harris, Sean Connery, Samantha Eggar: Tres primerísimas figuras del cine mundial en un film de auténtica categoría: «Oedipus Rex». Su realizador, otro nombre de prestigio: Martin Ritt.

«Oedipus Rex» es la historia de unos hombres que atacaron, destruyeron y mataron. Un film en el que la acción supera todo lo imaginable. Un fatal estallido de la violencia.

«Oedipus Rex», un estreno que causará sensación en la pantalla de Sala Rívoli.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

La Cámara Española de Comercio en Alemania con dirección en 6 Frankfurt Am Main 70 Schaumainkai 83, ha publicado relación de firmas alemanas que desean importar de España los artículos que se detallan a continuación:
419. — Muebles de arte.
428. — Artículos regalo en cerámica.
429. — Artículos regalo en madera.
430. — Artículos regalo en latón.
432. — Almendras.
434. — Albaricoques
448. — Botas de cuero.
454. — Vajilla cerámica.
458. — Artículos cerámica.
498. — Muebles.
510. — Puertas
511. — Dormitorios.
514. — Muebles tapizados.
537. — Mantelerías.
541. — Artículos regalo.
565. — Confección señora y caballero.
566. — Confección de cuero para señora y caballero.
569. — Mantas
572. — Bolsos cocodrilo señora.
586. — Abrigo cuero señora y caballero.
587. — Guantes de piel para conductores.
593. — Artículos artesana en metal, cobre, zinc, etc.
En consecuencia todo exportador español interesado en cualquier artículo mencionado puede dirigirse a la ciudad de Cámara Española de Comercio en Alemania, debiendo señalar claramente el número que antecede a cada producto, al objeto de que reciba oportunamente las direcciones que interesa.

He aquí como ella alivia

rápido sus PIES fatigados y dolorosos



Ensaye este baño de pies eficaz.

Sus sufrimientos, incluso los más fuertes, se terminan en un baño de pies con Saltratos Rodell (sales sabiamente dosificadas). En esta agua lechosa y oxigenada, cesa la mordedura de los callos. Sus pies quedan descansados y remozados. Sus zapatos ya no le dolerán. Pruebe los SALTRATOS Rodell. Doble efecto si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con CREMA SALTRATOS Antiséptica. En todas las farmacias. Precio módico.

MESON SON CALIU
ESTILO
SELECTA COCINA
(ESPECIALIDADES)
A 10 min. centro Palma. Carretera Andraitx PARQUE INFANTIL - APARC. ASEGURADO
EL CLIENTE ES EL REY

Viaje a Rusia

7 días

Durante una semana entera usted podrá gozar de la tradicional hospitalidad Rusa, en hoteles de Leningrado y Moscú todos de primera clase, y en Pensión Completa. También podrá ver el partido de Fútbol España - Rusia, y todavía le quedará tiempo para realizar:

- 8 visitas o excursiones incluidas
- 6 de facultativas y además completando el viaje una estancia en PARIS

El precio es de 27.500 ptas. (3 días en Leningrado y 4 días en Moscú)
Salida 29 de Mayo; regreso 6 de Junio
Para más detalles solicite nuestro folleto o llámenos por teléfono, y no olvide que

a sus ideas responden nuestros medios

VIAJES BARCELÓ S. L.



UNA PREOCUPACION Y SU SOLUCION

CURSO DE HIGIENE Y SANIDAD EN ALIMENTACION PARA DIRECTORES DE HOTEL Y JEFES DE COCINA

OBJETIVO: NI UN TURISTA INTOXICADO EN LA PRESENTE TEMPORADA
NUESTRA PRIMERA AUTORIDAD CIVIL HACE UN LLAMAMIENTO A TODOS LOS INTERESADOS



Reunión, ayer al mediodía, en el primer despacho del Gobierno Civil. Junto con don Víctor Hellín Sol, recibieron a los periodistas el Delegado Provincial de Información y Turismo, Sr. Sobral; Delegado Provincial de Sanidad, Dr. De la Calleja; y Presidente del

Sindicato de Hostelería, Sr. Cabrer. Se hizo el anuncio de que este año, lo mismo en que los últimos anteriores, se va a desarrollar un cursillo de Higiene y Sanidad especialmente para directores de hotel y jefes de cocina.

El Delegado Provincial de Sanidad explicó con todo detalle la mecánica de tales cursos. Se celebrarán todos los viernes por la tarde en el Salón de Actos del Colegio de Médicos, empezando el próximo día veintitrés. Con una sesión de una hora

aproximadamente, los directores de hotel y jefes de cocina quedarán amplia y debidamente informados de lo que es menester para evitar que la comida que se sirva a la clientela turística ofrezca todas las garantías higiénicas exigibles.

El Dr. De la Calleja recordó que estos cursos se iniciaron con mucho éxito en mil novecientos sesenta y nueve y que, incomprensiblemente, han ido a menos en cuanto a asistencia. Durante el último verano se registraron algunos casos de intoxicación, cosa que preocupa a nuestras autoridades y que se ha de evitar vuelva a producirse en el futuro. Para ello es fundamental la asistencia a estas clases que darán comienzo el próximo viernes, dirigidos por el propio Delegado Provincial de Sanidad:

--Basta asistir a una de las clases --dijo el Delegado--, se trata de distraer sólo una hora de la ocupación normal. Con esto y las inspecciones que iremos realizando se puede garantizar que no se producirá ningún caso provocado por alimento en malas condiciones durante la inminente temporada...

Las clases son exhaustivas dividiéndose, con acompañamiento de proyecciones y ejemplos prácticos, en los siguientes apartados: Nociones de microbiología; correcta manipulación de los alimentos; higiene del personal y de la cocina; protección contra las moscas, roedores y otros parásitos; adecuado tratamiento de la basura; funcionamiento debido de las cámaras frigoríficas, frío necesario para una mejor conservación, etc.; tratamiento del agua y forma de depuración; evacuación de aguas residuales.

Se insistió en que las clases se celebrarán todos los viernes de cada semana, manteniéndose hasta que la asistencia lo aconseje. Naturalmente, estos cursos se extenderán a Menorca e Ibiza.

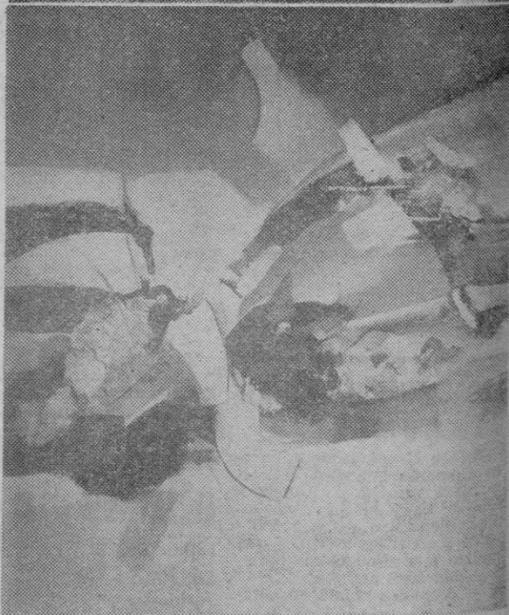
El Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, Sr. Cabrer, dijo que la importancia de estos cursos era tal que estaba dispuesto a pedir, y así lo hizo, se exigiera en forma obligatoria la asistencia a los mismos, extendiéndose un certificado para ser exhibido a requerimiento de los inspectores. De otra parte, continuó el Sr. Cabrer, es igualmente necesario que la vigilancia y asesoramiento se haga extensivo a quienes manipulan los alimentos antes de su llegada a las cocinas: frigoríficos industriales, transportistas, almacenistas, mercados, etc.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento resumió todo lo expuesto poniendo de relieve la preocupación existente ante lo que podría ser un problema grave. Preocupación que ha conducido al mantenimiento de estos cursos y a solicitar de todos los interesados su asistencia a los mismos y su colaboración en lo sucesivo. Pidió a los representantes de los medios informativos que ayudaran a las autoridades en la difusión de una campaña tan interesante como necesaria.

Y así lo hacemos, empezando desde ahora mismo. A partir del viernes, en el Colegio Oficial de Médicos, tendrá lugar todas las semanas este Curso de Higiene y Sanidad, como primer paso para velar por la buena salud de quienes nos visitan. Salud que en ningún caso puede perjudicarse con los alimentos que aquí les sean servidos.

LUIS MONTES, PINTOR, BECA 1971 DE LA FUNDACION JUAN MARCH

DESDE AYER EXPONE EN PALMA



LUIS MONTES Y UNA DE SUS OBRAS.

De un tiempo a esta parte, parece que siempre hay en Palma un pintor que es noticia. Ahora —caso más reciente— muestra su obra desde ayer, en Galerías Ariel, el sevillano Luis Montes, joven artista cargado de premios y distinciones.

Ya en mil novecientos sesenta, Luis Montes fue becado por el Ministerio de Educación Nacional; más tarde, la beca «Diego Velázquez» le sirvió para ampliar estudios en Italia; en estos momentos, posee la beca de la Fundación Juan March. En cuanto a premios, la lista es larga: el Ateneo de Sevilla, el Ayuntamiento de Melilla, Granada, Málaga, Morón de la Frontera, etc. han distinguido a este andaluz. El año pasado fue finalista en el I Certamen de Pintura organizado por «Blanco y Negro» en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid.

El mismo reconoce que esta distinción es de gran categoría: —Realmente, me sirvió de mucho esta mención para luego alcanzar la beca de la Fundación March...

—¿A qué obliga esta beca?

—A exponer. A mostrar mi obra en Madrid, Barcelona y otras capitales. Por eso estoy ahora en Palma...

El grabado que adjuntamos dará una lejana noticia de lo que es la pintura de Luis Montes:

—Es el momento actual de mi evolución. Fui figura... (Continúa en la página 10)

CUATRO VECES EL TAMAÑO NORMAL

UN HUEVO DE PALOMA, ¡SETENTA GRAMOS!



LA PALOMA Y SU PUESTA. UN HUEVO NORMAL Y EL OTRO EXTRAORDINARIO.

Un huevo de gallina, de los catalogados de «primera» en cualquier mercado, pesa aproximadamente 70 g. El granjero que cuenta con estas magníficas ponedoras, puede sentirse satisfecho, pero ¿qué me dirán Vds. en el caso de que el huevo «de primera» lo haya puesto una paloma mensajera?

Tal es el caso ocurrido en Son Sardina, en el palomar del Dr. Domingo Alomar, conocido dermatólogo de nuestra ciudad, que ha sido la sensación de los aficionados colombófilos y curiosos; el huevo extraordinario, en la balanza ha dado bien los 70 gramos, habiendo sido puesto juntamente con otro de dimensiones normales.

Este raro ejemplar tiene la forma característica del huevo de paloma; cáscara porosa y forma ovoidal.

El Dr. Alomar nos ha dicho que la «madre» del descomunal huevo es una paloma «Delbar» pura, azul, nacida en 1968, del cuadro reproductor de su prestigiosa colonia; la paloma hasta ahora ha criado dos pichones con toda normalidad.

Por otra parte, no se recuerda un caso

análogo en los anales históricos de la colombofilia local.

El doctor Alomar, antiguo ya en estas lides, no logra explicarse el fenómeno. «Es un caso patológico bastante extraño», nos dice, mientras exhibe la paloma, un bello ejemplar, que nos mira insistentemente, un tanto extrañada seguramente por tanta expectación. Aparenta buen estado.

¿Causas del fenómeno? Por toda contestación D. Domingo Alomar nos dice: «Esto es debido indudablemente a una fecundación muy acentuada».

En el bar Venecia en donde se ha exhibido el descomunal huevo, hubo inusitado interés por lo que pudiese contener el cascarón. Se rompió la blanca envoltura y de su interior surgió un nuevo huevo, éste de dimensiones usuales. Se «descascaron» los tres: todos, una sola yema y la clara.

Se da por seguro que no hubieran germinado.

La naturaleza suele producir monstruos... muy rara vez.

Aquí queda la noticia como curiosidad (Foto Tolo Vallcaneras)

EDITORIAL

LA SANA ACTITUD DEL REALISMO

BUENO sería, creemos honradamente, que el país emprendiera una especie de «cura de realismo» destinada a hacer un efectivo recuento de nuestra verdadera situación, efectivos y posibilidades. Últimamente se ha puesto muy de moda la palabra «triumfalismo» con la que se ha querido señalar esta inclinación —tan nuestra— a aquello que la propia palabra indica. Triunfalismo supone tanto como asumir un optimismo desmesurado, y pretender ignorar los elementos negativos de cada conquista, para embarcarse en una especie de «fanfarria» de laureles y de glorias. Por supuesto el aspecto contrario, es decir, el «derrotismo» también se da abundantemente en nuestras latitudes, claro está que por lo general en otras esferas que las oficiales. De triunfalismo, especialmente, es no obstante de lo que más hemos pecado, y no sabemos —quizás nos asustaría calcularlo— el precio que esta actitud nos ha venido costando. Porque es preciso desecharse la idea de que el triunfalismo es gratis. Por el contrario, perder de vista la realidad supone tanto como tirar por la borda las posibilidades de una sana previsión, de un oportuno remedio, de una eficaz política.

¿Hace falta recordar aquí aquello de que «la verdad os hará libres»? Nada más cierto, y por otro lado más olvidado en la práctica. Sólo la verdad —por muy dolorosa y decepcionante que sea— nos proporciona el camino de la propia realización, de la liberación y de la perfección. La verdad en arte, en ciencia, en política, en economía, en justicia social. Alimentarse de tópicos y de frases hechas, adoptar la política del avestruz, sumirse en el dogma exclusivo y excluyente, embarcarse en un «chauvinismo» cecil, es lo peor que puede sucederle a una comunidad. Recientemente el Ministro Torcuato Fernández Miranda referido a la política, lo expresó inequívocamente: «Sin seriedad —dijo— y sin efectividad, ni tan siquiera la política empieza».

Desterrar del panorama nacional la megalomanía y la ostentación en una tarea que hasta hace poco hubiera parecido muy difícil, y sin embargo en diversos frentes se está ahora emprendiendo, sin previo común acuerdo, sin más impulso —posiblemente— que el sentido común. Y así un primer paso importante en este sentido hay que atribuirlo a los medios informativos, desde que una Ley de Prensa —durante tantos años anudada— ha dado opción a poder decir leal y objetivamente «las cosas», sin que se hundiera el mundo, ni nada parecido. Mas igualmente es preciso reconocer que esta actitud se ha extendido a otras numerosas esferas de la vida del país, incluso, a las más altas de la Administración. Así por ejemplo, cuando el propio Ministro de Educación y Ciencia ha reconocido que el país no puede hacer frente a la escolarización total por el sistema tradicional, y que no habrá nuevas universidades porque cuestan demasiado dinero; o cuando el propio Ministro de Tra-

bajo reconoció que el nuevo salario mínimo era insuficiente; o cuando nos enteramos, al fin, de que nuestra seguridad social ofrece grandes lagunas, como es el caso de la atención a los «minusválidos» o a los enfermos mentales, o que las pensiones sociales no están a la altura de los tiempos ni del coste de la vida, etc. etc.

Pero es quizás en el terreno de la economía, donde esta actitud —en las esferas oficiales— está menos desarrollada todavía. Hay un curioso y casi continuo «desfase» entre las estadísticas y previsiones oficiales, y los informes de la banca privada, o más aún, de los Consejos de Empresarios y de Trabajadores. Y por supuesto, entre el dicho y el hecho, largo trecho media, y no es un decir. Y precisamente es en el terreno económico donde resulta más urgente la cura de realismo que propugnamos.

Cuando la imponente empresa Rolls-Royce, esa institución nacional británica, ante los ojos asombrados del mundo, declaró la quiebra, el Primer Ministro británico dijo algunas cosas que constituyen una verdadera lección para Inglaterra y para cualquiera que tenga oídos para oír y ojos para ver. «Del asunto de la Rolls Royce —dijo el señor Heath— se desprende una lección: importa muchísimo que todos nosotros la aprendamos y la apliquemos. Durante demasiado tiempo, gran parte de nuestra aparente prosperidad se ha basado en ilusiones. No nos será posible edificar una prosperidad segura si no nos liberamos de ellas».

«Los empresarios tienen que echar fuera de sí la ilusión de seguir rigiendo indefinidamente los negocios en condiciones contrarias a la rentabilidad... «Los Gobiernos deberán cancelar la ilusión de que puede abrirse un camino hacia la prosperidad desfilando el dinero de los contribuyentes en incansantes subvenciones a empresas anti-económicas y aventuradas... «Si el camino que hemos elegido es algunas veces áspero, recordemos, desde el fondo de nuestro ser que no hay atajos, que no podemos erigir nuestra prosperidad de hoy a base de hipotecar el futuro, que eso es lo que necesitamos: realismo, nervio y resolución». Esto también lo dijo el Primer Ministro, y a raíz de la ocasión que hemos apuntado.

Eso se ha dicho en un país, Gran Bretaña, caracterizada desde siempre por su mercantilismo y su pragmatismo. Apliquen ustedes el cuento a este país cuyo sol calienta los casos de Don Quijote, y verán cuán necesaria nos es esta medicina. Habrá que llamar a Sancho el bueno, a Sancho Panza, para que de nuevo nos haga ver que los supuestos ejércitos son rebaños y los supuestos gigantes son molinos. Lo contrario supone ser los eternos molidos y apaleados de la realidad. Confianza y optimismo sí; triunfalismo, no. De ninguna de las maneras. La verdad escueta y sin afeites, ha de ser el punto inexcusable de partida, y el sólido cimiento sobre el que edificar para hoy y principalmente, para el futuro.

EL ANTIFAZ DE LOS NUMEROS

NUNCA hubo un hombre al que no le tocaran «malos tiempos» en que vivir. La historia de la Humanidad es una cadena de horrores y errores, entreverada de vez en cuando por algunas actitudes nobles, inteligentes, desinteresadas. Lo que llamamos progreso, que nuestros mayores escribían con mayúscula, ha consistido en una penosa marcha de algunos pasos hacia adelante y algunos hacia atrás o hacia los lados. No es raro que algunos místicos hayan experimentado una suerte de conmiseración global, una pena del mundo comunitaria y transida. Quien se eleva, sea Gagarin o San Juan de la Cruz, llega a ver la tierra giradora como una desamparada bolita de guá, flotando en el espacio infinito y habitada por el sufrimiento continuo que sólo hace tolerable el relevo de los sufrientes.

Es piadoso, aunque quite conciencia, que estemos incapaces para presenciar el desfile inacabable de la tristeza. Unos oscuros resortes de defensa nos hacen eludir la o enmascararla. Los protagonistas están ahí y basta mirarlos, pero nos hemos inventado un falaz argumento tranquilizante: Ya que no podemos remediar el caso, ¿para qué complacernos observándolo?

De vez en cuando nos llegan cifras, datos, señales terribles. Debajo de cada una hay sangre; pero, ¿quién

llora leyendo una estadística? No llega a tanto la imaginación de los consumidores de letra impresa. ¿Sería sensato dejar de tomarse el apertivo porque las tropas pakis-taneses hayan ametrallado a trescientos estudiantes en una escuela de Jessore? Eso ha ocurrido, ciertamente, pero salvo deplorarlo no podemos hacer nada ya. Peor es lo de Sudán y se habla hoy menos de eso que del Ajax-Atlético de Madrid. Sudán del Sur tenía hasta hace muy poco tiempo cuatro millones de habitantes. Ahora sólo tiene tres. Entre asesinados y muertos de hambre, ha desaparecido un millón. El terrorífico genocidio ha levantado eso que se llama una «oleada de protetsas» ante la Comisión de los Derechos del Hombre, pero las protestas debieran haberse establecido la víspera de la matanza. Ahora no corrigen nada.

¿Quién es tan bueno como para sufrir por lo lejano? Si se insiste en estos temas lo más que puede conseguir uno es cierta fama de pesimismo congénito. ¿No pasan más cosas en el mundo?, ¿por qué reparar exclusivamente en el malo? En Ginebra se hacen muy formales estudios encañinados a la «previsión del tiempo». Si llegáramos a saber el contenido de los días futuros y los vagos proyectos del cielo, nuestra economía podría mejorar mucho. Unos veinte mil millones de dólares anuales se ahorrarían en el mundo si lográsemos que la meteorología empezara a ser una ciencia exacta.

¿No es un buen tema? «El hombre es bueno, los hombres son malos». Quizás tampoco sea exacto esto y tengamos que reconocer que cada hombre es la dos cosas: bueno y malo. Según. Tiene tiempo para todo el ser humano, pero únicamente mientras vive. Para el bien, para el mal, para esconderse incluso de ambas cosas. Todos los fenómenos evasivos de nuestra época —las drogas, la velocidad, las reglas «hippies»— lo demuestran suficientemente. Eso que se llama «adelanto de los tiempos», que asusta tanto, no se produce con igual ímpetu en todas las direcciones. Progresan más los carruajes que los sonetos. Cada vez se fabrican lavadoras más perfectas, pero no se puede presumir que se eduque cada vez mejor a los hijos. Este desajuste entre los avances de la técnica y los de la ética trastorna la orgullosa conciencia biológica del ciudadano de la era espacial, del hombre posindustrial y posatómico, que siente cómo son manipulados sus sentimientos y, para demostrar que aún tiene corazón, «quiere «Love Story» y, según dicen, llora a escondidas. No se sabe si por la maldad intrínseca del libro o porque tenía ganas de llorar. No se sabe si por la leucemia de la chica del novio «Preppie» o porque le pesan los números con antifaz que lee diariamente en los periódicos.

Manuel ALCANTARA

De GAL y de ARENA

ARTISTICA ILUMINACION

El histórico castillo de Santa Barbara, de Alicante, será objeto de una «artística iluminación». La Dirección General de Bellas Artes ya tiene el proyecto a punto de caramelo. Presupuesto, más de cinco millones de pesetas. (Vuelta de hoja: Palma hace más de dos años que espera la iluminación definitiva de su Catedral. Presupuesto, menos de dos millones. El Ayuntamiento hace más de medio año que ha pagado las quinientas mil pesetas que Bellas Artes le pidió como aportación. La Seo sigue sin iluminar. ¿Hasta cuándo? Eso no lo sabe, ni el propio Alcalde de Palma).

¡QUE PAIS, SEÑORES!

Leemos que un abogado pamplonés ha presentado un recurso contra la Comisión Permanente del Ayuntamiento de la capital navarra, por la no asistencia de la Corporación Municipal a la procesión del Santo Entierro el pasado Viernes Santo. Alega el abogado que tal postura no podía ser adoptada por la Permanente, sin pasar a la aprobación del Pleno. Seguro que en este país, fuente de increíbles y pintorescos pleitos y litigios, nos faltaba este de ahora para completar la colección. Nos parece sencillamente increíble, que se pretenda hacer asistir a un Ayuntamiento a procesiones por real decreto. Y que el hecho de que el Ayuntamiento, con Permanente o con Pleno, decida no ir, pueda ser causa de un recurso por parte de un ciudadano. ¡Con la cantidad de problemas sociales y urbanísticos que debe tener el Ayuntamiento de Pamplona —como todos— por resolver! Si Cristo no ha puesto pleito al Ayuntamiento, ¿Por qué lo pone ahora este señor abogado de la Ciudad? ¿Qué cosas!

A PROPOSITO DEL DDT

Cuando no hace mucho se procedió aquí en Mallorca a intensas fumigaciones aéreas de este insecticida llamado DDT, para combatir la plaga de la «procesionaria», expresamos reiteradamente nuestro temor a que los posibles efectos secundarios de esta fumigación fuesen peores que el mal, y un serio peligro para peces, insectos, pájaros, y quien sabe si las propias personas. Entonces se nos tachó poco menos que de alarmistas y de ignorantes. Y nosotros, con una serie de informes de la UNESCO que nos daban plenamente la razón, preferimos no discutir. Ahora el Ministerio de Agricultura, siguiendo una tendencia internacionalista, ha prohibido el empleo del DDT en el campo. Miren ustedes qué cosas.

TAXIS Y «DISCRIMINACION»

La enojosa y ofensiva «discriminación» que algunos taxistas hacen entre los mallorquines y los turistas extranjeros, es algo que debiera terminarse de raíz. Es increíble, pero cosa de todos los días. Ayer tarde un compañero de Redacción, cuando ya tenía abierta la portezuela de un taxi, en el Borne, y se disponía a tomar asiento, apareció una pareja de extranjeros y el taxista obligó a nuestro compañero a cederles la plaza. En modo alguno pudo deberse a que los extranjeros hubiesen primero llamado la atención del taxista, pues el coche se hallaba detenido a causa de un semáforo y con la luz verde y el letrero de «libre». El taxi en cuestión es el número 81, por si a alguien le interesa decirle a su conductor las cuatro palabras que proceden ¡Y tanto que proceden!

«¿LABORES DE SU SEXO?»

Un lector nos ha enviado un recorte de prensa, con un magnífico artículo de Pilar Nervión, quien a propósito de la sociedad moderna y de la «equiparación de sexos» escribe entre otras cosas: «Después de ver a un joven marido que acaba de dar la papilla a su bebé, y se prepara para servir un whisky a su mujer, antes de ir a cerrar el gas, uno se pregunta qué quiere decir eso de «labores propias de su sexo» de nuestros documentos femeninos. (A propósito y al margen: aquellas que practican las «labores propias de su sexo» en el sentido más genuino de la expresión, no tienen reconocimiento laboral alguno).

PUNTUALIZACION NECESARIA

Si un periodista dá coba y maneja el botafumeiro, es menospreciado de todos, salvo (y no es seguro) los beneficiados con el piropro sistemático. Si un «cocodrilo» da dentelladas y pone los puntos sobre las tes del más pintado, y ejerce —cosa nada grata, créanme— el difícil papel de la crítica, se le llama «amargado», «bilioso», «resentido» etc. Con ello tratamos de contestar a diversos lectores y lectoras, que desde hace algún tiempo nos dicen y nos sugieren una cura de hígado. Ni el periodista de la coba es un señor siempre feliz, ni el de la crítica un amargado. Lo que se escribe (que es un oficio ese del escribir) nada tiene que ver con la vida particular del plumífero. Conste pues, y con carácter definitivo. Por lo demás insistimos en solicitar la colaboración de los lectores. Que por cierto los hay que levantan ampollas, vaya que sí. Esperamos muchas cartas, a esta sección, que es la tribuna de todos y para todos.

¿NO RESULTA EXCESIVO?

Por el hecho de estar prevista una boda en Santa Cruz a las ocho de la noche, durante todo el día de ayer, desde las nueve de la mañana, se prohibió el estacionamiento en toda la vastísima Plaza de Jinetes de Alcalá. ¿No resulta esta medida digamos un tanto «excesiva»?

LOS ANCIANOS, SUGERENCIA

Esos ancianitos de casa humilde, que pese a toda la buena voluntad de sus hijos y nueras no pueden ser debidamente atendidos, porque ambos trabajan fuera de casa, porque no hay sitio porque no hay tiempo, por lo que sea ¿por qué tienen que resignarse a los establecimientos públicos, por muy perfectos que sean? Se habla ahora de emprender en serio el problema de la ancianidad en España. Se habla de construir residencias, centros de reunión, etc. ¿No cabría también estudiar la posibilidad de asistencia a domicilio y ayuda económica a las familias que estén en la situación indicada? No hay que olvidar que muchos ancianos lo que de corazón desean es vivir —y morir— entre los suyos.

LA ULTIMA

¿Por qué todavía importamos ciertas películas extranjeras, que luego quedan totalmente desvirtuadas, reducidas a un puro «trailer», amputadas hasta lo increíble, cambiados los diálogos y el sentido de las escenas y situaciones? ¿Qué necesidad hay de permitirles la entrada para una vez dentro, someterlas a tan sangrienta operación? ¿A quién se engaña con esta actitud? ¿Al público?... pues maldita la gracia que tiene.





Atalaya Deportiva

LOS 40 AÑOS DEL CANODROMO

Pues sí señores. El "Canódromo Balear" ha cumplido cuarenta años. Y al producirse esta efeméride nos damos cuenta de la carrera que contra el tiempo hemos dado ya.

Uno no puede por menos de acordarse un poco, de su intervención más o menos directa en la realidad de este Canódromo.

Es todo puramente anecdótico, pero interesante, porque es historia vivida desde hace eso, precisamente "cuarenta años".

El primer Canódromo que funcionó en Mallorca, con su "liebre mecánica", se instaló en los terrenos de la "Real Sociedad Hípica de Mallorca", en el desaparecido "Buenos Aires". Parece que los "perros" y los "caballos" no llegaron a entenderse bien y entonces, aún cuando el deporte de los galgos estaba muy de moda, decidieron que aquellas instalaciones pasaran a sus actuales emplazamientos. El terreno de "Buenos Aires" disponía de iluminación, pero el nuevo canódromo no. Entonces D. Jaime Homar, el entonces Teniente Coronel Homar, de artillería, decidió trasladar todo aquello al nuevo canódromo. Se organizó un concurso para la adjudicación de la obra eléctrica y esta recayó en "Casa Rubio", una de las más veteranas entidades de electricidad de Mallorca. El que suscribe intentaba entonces colaborar, ayudar a Paco Rubio y se organizó un viaje a Barcelona para la compra de los postes que debían sostener las pantallas. Viaje rápido en plan de polizón, en el camarote de un electricista de la Ciudad de Palma y por fin regreso con los postes a nuestra ciudad. Ya tenía el Canódromo instalación eléctrica. Aunque allí pusimos punto final a la experiencia de colaboración, que en este sentido nos habíamos propuesto.

Pero la afición a los galgos arrancaba de mucho más lejos. Porque hace cuarenta años estaba de moda tener un galgo. Los estudiantes de la "Escuela de Comercio" juntamente con los bedeles "Mestre Antoni" y "Mestre Juan" decidimos adquirir uno. Lo recuerdo perfectamente. Se llamaba Belmonte. Nuestro galgo no creo que ganara muchas carreras, pero era quizás el más mimado de cuantos formaban el censo del Canódromo.

Tenía un entrenamiento especial. El más verdadero era el que le daban los bedeles. Luego cuando le cogíamos nosotros por nuestra cuenta, estropeábamos todo lo que de bueno se hubiera hecho con él; porque lo que hacíamos era jugar y "desentrenarle".

Viene ello a cuento, para demostrar que el tiempo corre que vuela, y que miren por donde ahora esta entidad cumple sus cuarenta años de existencia, y nosotros en su primera época ya hacíamos correr un galgo por sus pistas que se llamaba "Belmonte".

Ahora solemnidad en el Canódromo. Cuarenta años que se celebran a base de un Campeonato de España de Liga y además con la presencia del Secretario Nacional de la Federación que será portador de la no despreciable suma de más de 500.000 pesetas para ser distribuidas en premios amén de importantes y valiosos trofeos.

En este día en que hay tanta celebración galguera queremos dedicar un recuerdo a nuestro bedeles "Mestre Antoni" y "Mestre Juan" y ¿cómo no? a nuestro inolvidable "Belmonte" que nos hizo sentir la emoción de las pruebas galgueras, aunque no nos acostumbrara a ganar. De todas formas por aquello de aguantarnos a todos nosotros nuestras impertinencias estudiantiles, bien merecía el descanso que ahora disfruta.

Y eso es sencillamente la anécdota que queríamos referirles relacionada con las carreras de galgos, que indudablemente tuvieron su época de esplendor, y en ese que igualmente y por lo dicho tuvimos intervención directa.

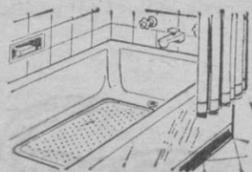
CLUB C. I. A. S.

PRUEBA DE «ROQUE» POR EQUIPOS

Como siempre la directiva del Club CIAS se ha vuelto a superar, esta vez con una prueba denominada "Roqué" por equipos, novedad consiste en que los equipos se sortearán momentos antes de la prueba. La cual se efectuará Dios mediante el próximo domingo día 18 en aguas de Soller, en el lugar denominado "Ses Punttes". El Club CIAS dará seis magníficos trofeos para los tres primeros equipos clasificados, y un regalo sorpresa, que se sorteará entre los participantes.

Dentro del ámbito del Club hay un cierto nerviosismo deportivo, ya que ningún participante de los muchos inscritos sabe qué compañero le tocará para luchar y conseguir uno de estos seis magníficos trofeos.

CORTINA PLASTICO Tel. 22 25 29



GOMEX®

Velazquez, 27 y Cazador, 1

DESCUENTO A HOTELES

¿HABLAMOS DEL OVIEDO?

PUES CONVIENE HACERLO UN POQUITIN. - TODAVIA QUEDAN ESPERANZAS

No. No se trata de una nota propagandística más. No se trata de airear la importancia que tiene el encuentro del domingo entre el Mallorca y el Oviedo en el Luis Sitjar. Se trata simplemente de decirles a Vds. que pasados los acaloramientos naturales como consecuencia de la derrota de Villarreal, hay que reconocer que todavía faltan muchos puntos por disputar y que el Mallorca no debe dormirse y

que caso de querer do mirse hay que despertarse sea como sea y caiga el que caiga.

La meta está demasiado cerca y las posibilidades son todavía demasiado claras, para que podamos lanzar la esponja y abandonar alegremente. Eso quisieran seguramente algunos. Pero no debe ser así. El Mallorca ha de reaccionar contra todo y contra todos. No crea nadie que la cumplido su cometido por aque-

llo de que se pasara de los negativos a los positivos. Porque conviene decir también que para llegar a ello no se cambió únicamente la dirección técnica, sino que hubo incorporaciones de mucha categoría, tales como la de Pereda y Benegas que a nuestro modo de ver fue un sustancial así como la puesta a punto de algunos jugadores que están dando un rendimiento perfecto y que antes no lo dieron.

Ahora bien. Es necesario que quienes deseen que ascienda el Mallorca elijan perfectamente sus tertulias. Que respiren el optimismo necesario, que en estas tertulias se respire mallorquinismo. Y nos consta que no todas las tertulias piensan de a misma manera.

Conviene no obstante tener en cuenta que los aficionados al fútbol "hinchas" del equipo decano, están en el campo y permanecen atentos a todos los movimientos del club.

De momento ya saben que las alineaciones las hace quien las hace y sabe también quien puede o no tener interés en ascender. Lo que pasa es que un clima se puede crear y puede durar equis tiempo, pero al final respaldará diáfana la verdad la pura verdad.

Contra el Oviedo el Mallorca debe hacer un esfuerzo y apuntarse la victoria. Los lesionados tenemos que estar a punto. El público se convencerá de cómo juegan estos lesionados. Luego hay que exigir a quienes es-

tán perfectamente bien y den el máximo rendimiento una vez que hayamos visto que puede suceder en el Luis Sitjar, empezaremos a pensar lo que puede acontecer en nuestros desplazamientos.

Hay jugadores que se han jado en el duro yunque del campo contrario. Recordamos a los jugadores que sólo se alineaban en los desplazamientos. Suponemos que de ello se acuerda perfectamente Forneris. Pues bien, se aplique el cuento. Los jugadores que se arrugan no pueden jugar fuera de casa. Tampoco pueden jugar en casa aquellos que no cuentan con el beneplácito de la galería. No hay que ponerles al fracaso. Ahora bien, hay que contar con que TODOS FORMAN PARTE DE LA PLANTILLA.

Esperamos mucho del encuentro con el Oviedo. No creamos que a la vista de la afición que se eche para atrás. El partido debe ganarse, porque de lo contrario significaría que ya se anuncia a todo. Vencer el domingo al Oviedo es seguir teniendo vivas las aspiraciones. Máxime si se tiene en cuenta que todavía se debe visitar a Burgos y que sumar puntos a Burgos sería de una importancia extraordinaria.

En fin, que el partido con Oviedo es difícil y trascendente. Y allá iremos al Luis Sitjar, para ser testigos presenciales de cómo ocurre. Esperamos estar no equivocarnos.

BALONCESTO

POR 75 VOTOS CONTRA 8, SALIO REELEGIDO BARTOLOME RULLAN

COMO PRESIDENTE DE LA FEDERACION

Conforme estaba convocada, se celebró anoche en el Patronato, la votación para elegir Presidente de la Federación, para cuyo cargo existían dos candidatos: el actual Presidente, don Bartolomé Rullán y el aspirante don Manuel Santolaria.

Constituida la mesa, bajo la presidencia de don Bartolomé Tous Amorós, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, el secretario don Matías Salvá, procedió a la lectura de las normas para elección, procediéndose seguidamente a la votación. Conforme eran nombrados los Clubs, sus representantes acreditaban sus credenciales y depositaban las correspondientes papeletas en una urna colocada al efecto.

Estuvieron representados casi todos los Clubs, a excepción de cuatro y una vez finalizada la votación, el Delegado Provincial efectuó el escrutinio, que dio el siguiente resultado:

Bartolomé Rullán, 75 votos.
Manuel Santolaria, 8 votos.
En blanco, 5 votos.

O sea que el triunfo de Bartolomé Rullán fue definitivo, alcanzando el 90,36 por ciento de los votos posibles, lo que corrobora y hasta aumenta el resultado de la encuesta publicada ayer.

Cerró el acto don Bartolomé Tous, que se dirigió a los presentes para agradecerles su asistencia, casi masiva de todos los Clubs, así como a la Federación Balear de Baloncesto por su gran labor, en cuyos componentes había encontrado siempre la mejor colaboración hacia la Delegación Provincial.

Felicitó al Presidente electo, que será la continuación de Bartolomé Rullán en la Presidencia, esperan-



do que en su nueva etapa y con su experiencia llevará el baloncesto a mayores alturas.

«Se ha demostrado —dijo— el apoyo general de los Clubs y por tanto es de esperar su continuo apoyo. Deseo el mayor esplendor para el baloncesto en nuestras islas».

Grandes aplausos cerraron las palabras de don Bartolomé Tous, recibiendo Bartolomé Rullán numerosas felicitaciones, por su reelección.

Conseguimos hacer un aparte con él y le preguntamos:

- ¿Tranquilo ahora?
- Lo he estado siempre.
- ¿Esperabas tanta diferencia?
- Sí, he de ser sincero, no.
- ¿Pero esperabas ser reelegido?
- El día de la entrevista, le dije que mis colaboradores me aseguraban podía ser optimista y yo tengo fe ciega en mis colaboradores.
- Enhorabuena y que le etapa que ahora se inicia, registre los mayores éxitos para el baloncesto balear.

CLUB TIRO PICHON

SABADO DIA 17

A las 15 30 horas

TIRADA AL PICHON

Trofeo CLUB TIRO PICHON

6 Pichones — Dos ceros excluyen — Series

Inscripción: Socios 750 ptas. No Socios 1.000 ptas.

Premios: el 70% de las inscripciones

Segundo clasificado: «Trofeo C. T. P. M.»

Vencedor Noveles: «Trofeo C. T. P. M.»

DOMINGO DIA 18

A las 11 horas

TIRADA AL PLATO

Modalidad SKEET

25 Platos — Handicap

4.000 ptas. en Premios fijos

3 Trofeos Plata donados por el C. T. P. M.

Inscripción: Socios 300 ptas. No Socios 400 ptas.

Ambos, platos incluidos

PREMIOS:

1º. 1.000 pts.	5º. 400 pts.
2º. 700 pts.	6º. 300 pts.
3º. 600 pts.	7º. 250 pts.
4º. 500 pts.	8º. 250 pts.

- Se compran pichones azules, para entrenamientos, a 50 pesetas unidad.
- Se venden pichones muertos a 20 pesetas unidad.
- Servicios de Armería, Bar y Restaurante.

COPA DEBUTANTES, E. Y D.

GRADERIO - COLOWALL, 0 JUVENTUS - BARBARELA, 1

Con victoria de un gol a cero terminó este encuentro, en el que el Barbarela de nuevo derrotó al Colowall del Grupo B de la pasada Liga de E. y D. y decimos de nuevo, porque ya en la primera vuelta se dio el mismo resultado.

El encuentro se disputó en el Campo de los Hnos. Massot y dio comienzo a las nueve.

Dirigió el encuentro el Sr. Mario que tuvo una acertada actuación. Alineaciones:

COLOWALL: Fuster; Roldán, Miki, Franco; Arias, Paco; Córdoba, Ginard, Sánchez, Cristóbal y Terrasa.

J. BARBARELA: Ferrer; Cuenca, Las, Alonso; Tolo, Trias; Ferrando, Carlos (Antich), Zayas, Janer y Marqués.

El Juventus-Barbarela salió lanzado al ataque y de Ferrando salió el primer peligro para el Colowall al lanzar un potente disparo desde su banda izquierda obligando a realizar una magnífica parada evitando un gol casi seguro. Transcurridos los primeros veinte minutos el Colowall se sacudió del intenso dominio a que estaba sometido y realizó varias jugadas que no llevaron serio peligro a la puerta de Ferrer ya que la bien organizada defensa visitante cortó de forma segura todos los intentos que sobre su área se cernían. Se jugaba el minuto veintisiete cuando un balón que venía despejado de la defensa local lo paró Carlos lanzando por el extremo a Marqués, quien junto al banderín de corner perdió la pelota al impulsarse fuera el lateral izquierdo, sacó Zayas el fuera de banda con la potencia que es característica en él, saltó de cabeza Ferrando pasando a Janer y éste a la media vuelta remató al fondo de la portería.

Ya en la segunda parte de la lida vimos como el mister del Barbarela dejaba en la caseta a Carlos y reforzaba la defensa introduciendo a Antich que sería el encargado de marcar al Colowall, salió Terrasa. Esta segunda mitad dominó mucho el Colowall, pero al estar sometidos sus elementos más peligrosos a un estrecho marcaje impidió que lograsen montar el resultado adverso que terminó el partido.

Para finalizar diremos que un interesante encuentro jugado con mucha fuerza y brío y con esta victoria le basta al J-Barbarela empatar en el último partido a disputar en Palma contra Puigpuent para proclamarse campeón de su grupo.

En el capítulo de destacados por el Colowall fueron Franco, Arias y por el J. Barbarela Ferrer, Carlos, Alonso y Tolo.

FEDERACION BALEAR

DE FUTBOL

MATERIAL DEPORTIVO

Todos los Clubs afiliados a la Real Federación Española de Fútbol, tienen a su disposición el primer lote de material deportivo asignado por la Real Federación Española de Fútbol.

Quedan excluidos los Clubs reincidentes en materia de asignación a árbitros y los que han sido sancionados en las competiciones oficiales de la presente temporada.

El Comité Directivo

SU FIN DE SEMANA

EN LA RESIDENCIA «CALA D'EN SUREDA»

SABADO, CENA

DOMINGO, DESAYUNO Y COMIDA

POR SOLO 270 pts.

Le esperamos en la mejor zona de pesca de la Isla

Urbanización San Pedro

(Colonia de San Pedro)

III CROSS SUBIDA AL PUIG DE SANTA MAGDALENA DE INCA 1971

El Ayuntamiento de Inca en colaboración con la Delegación Local de la Juventud organiza para el domingo día 18 de abril, coincidiendo con la tradicional romería, el III Cross Subida al Puig de Santa Magdalena, de acuerdo con las siguientes bases:

1. Podrán tomar parte todos aquellos atletas y aficionados dentro de sus correspondientes categorías infantil y juvenil.
2. La carrera sobre la distancia de 1.000 m. tanto para la categoría juvenil como infantil, dará comienzo a las 12.15 h. Habrá dos clasificaciones: Una para la categoría infantil y otra para la categoría juvenil.
3. La categoría infantil comprende a los atletas nacidos en los años 1957 y 1956. La Categoría juvenil compren-

de a los atletas nacidos en los años: 1953, 1954 y 1953.

4. Todos los participantes deberán demostrar su edad con algún documento, si son requeridos para ello.
5. Premios: La suma total de premios será como mínimo de 30.
6. Todos los participantes deberán vestir uniforme deportivo.
7. Los atletas participantes deberán inscribirse previamente, y les será entregada una papeleta con su nombre, apellidos y categoría, la cual a su vez se entregará al juez de llegada en la meta final, según el orden de llegada.
8. La inscripción quedará cerrada a las 12 h. en la plaza del Oratorio de Santa Magdalena, el mismo día de la prueba

8. Los premios serán entregados por las Autoridades Locales, finalizada la prueba.

El éxito del III Cross Subida al Puig de Santa Magdalena, está más que asegurado, tanto de participación como de espectadores, que a lo largo de los 1.000 m. de recorrido aplaudirán y animarán, como en pasadas ediciones, a los forzados atletas.

Cuando escribimos estas líneas sabemos de la enorme expectación despertada entre los jóvenes atletas de la comarca, como asimismo alguno que otro que desde distintos puntos de la isla se darán cita en el Puig de Inca.

La dirección técnica de la carrera correrá a cargo de la Delegación Local de la Juventud.

ANDRES QUETGLAS

GOLF

TRIUNFO DE D. LUIS BLANES Y D.ª SHIRLEY SCOTT DE SOBRON EN LA COMPETICION «PRESIDENTE ESTEBAN A. KUSAK»

La presente edición de la "Copa Presidente Esteban A. Kusak" ha sido un verdadero éxito. D. Luis Blanes, contra todo pronóstico, consiguió el primer puesto de la categoría masculina con 144 puntos netos para los 36 hoyos, un gran triunfo del Sr. Blanes que demuestra lo que la constancia

en la práctica de un deporte puede conseguir. Ganó con todos los honores superando a muchos jugadores con larga experiencia en Golf y consiguiendo en los últimos 18 hoyos rebajar en 3 puntos el par del campo, cosa nada fácil dado lo reciente de la apertura de los últimos 9 hoyos que

aún son poco familiares a nuestros jugadores. Nuestra más cordial enhorabuena al Sr. Blanes.

Muy especial mención hemos de hacer de los jugadores que consiguieron el segundo, tercer, cuarto y quinto puesto, que fueron por orden de clasificación: Pedro Alcover, una gran promesa del golf mallorquín, consiguió hacer 66 puntos netos en los últimos 18 hoyos y cuya puntuación total fue sólo 2 puntos inferior a la del ganador. Honorio Maura, que nos visita durante estas vacaciones de Pascua, y a quien poco le faltó para conseguir llevarse nuestro más importante premio. Alvaro de la Rosa que encabezó la clasificación de los primeros 18 hoyos jugados el sábado, con 69 puntos netos y era un claro aspirante al primer puesto y por fin José Luis Roses, nuestro gran campeón que volvió a ser la mejor puntuación scratch masculina de los 36 hoyos. Y debe hacerse especial mención, porque se trata de cuatro jugadores juveniles, que no solo se atreven a participar en competiciones de mayores, si no que además, los superan. Ellos serán la base del futuro golf mallorquín y por lo que están demostrando será una base de lo más sólido jánico y adelante!

En la categoría femenina la competición fue también muy reñida. El primer día encabezaron la clasificación empatadas a 70 puntos D.ª Marta Lambea de Kusak y D.ª Juana M.ª Ferrer de Roses, pero fue D.ª Shirley Scott de Sobrón quien consiguió el trofeo, gracias al asombroso score de 65 puntos netos que consiguió en los segundos 18 hoyos; hacia algún tiempo que la Sra. de Sobrón no conseguía ganar un trofeo, pero por lo visto ha vuelto a recuperar su antigua forma en esta victoria por demás nada fácil ya que la segunda clasificada la Sra. Kusak, lo hizo con una diferencia de un solo punto. En tercer lugar se clasificó D.ª Alicia Maura de la Rosa con 144 puntos netos y la misma puntuación scratch que la ganadora. El cuarto puesto fue para D.ª Isabel Coll de Estade con 145 puntos y el 5.º para M.ª Elena Kusak.

Hemos de resaltar el hecho de que, en general, los scores femeninos fueron mejores que los masculinos, aunque todos jugaron bien, lo que lo demuestra que cinco jugadores hayan bajado su handicap.

El domingo por la tarde se celebró un cocktail en el Club, durante el que se procedió a la entrega de los trofeos a los ganadores de esta competición y a la presentación oficial de las copas ganadas en las competiciones celebradas en el presente año hasta la fecha.

El acto estuvo muy concurrido y fue una muestra del incremento que el Golf está tomando en nuestra isla. Cosa que en gran parte hemos de agradecer al patrocinador de esta competición y presidente del Club, D. Esteban A. Kusak que tanto ha hecho y hace para que el Golf ocupe en Mallorca una posición importante.

F. G. A.

Atención

!INDUSTRIAL HOTELERO!

UNA INFORMACION QUE VALE DINERO

"Art. 68. Los cuartos de baño o de aseo deberán estar equipados, además de con los elementos sanitarios, con los siguientes enseres e instalaciones:
h) Banqueta de baño."



- * Eterna en su duración
- * Elegante en sus colores
- * Inalterable
- * Anticorrosiva

BANQUETA DE BAÑO DE AMENGUAL & CIA

PRIMERA FIRMA BALEAR DE FABRICACION DE SILLERIA Y MESAS METALICAS

Fábrica: Km, 37, Ctra. Palma Alcudia

AMENGUAL & CIA
Calle Olmos, 20 - Palma de Mallorca

Señores: Ruego me informen a la mayor brevedad posible, sobre el modelo "TABURETE BAÑO"

Sr. D.

Dirección. localid.

APROVECHE LA OPORTUNIDAD DE PRESENCIAR EL FABULOSO ESPECTACULO DE LA

FERIA DE ABRIL EN SEVILLA

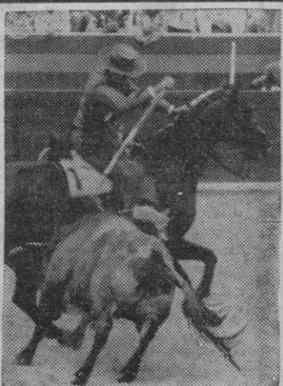
EN AVION ESPECIAL BRITANNIA DE LA CIA. AIR SPAIN
DOMINGO 25 ABRIL
SALIDA DE PALMA: 08:00 HORAS.
SALIDA DE SEVILLA: 23:00 HORAS.
PRECIO POR PERSONA 2.300 PESETAS
Incluyendo traslados en Palma y Sevilla.

VIAJES MELIA S. A.

Grupo A - Título 8
PASEO GENERALISIMO, 74 - TELEFONOS: 21 73 47 - 8 - 9

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 18 DE ABRIL, A LAS 5 DE LA TARDE
GRANDIOSA CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO
6 NOVILLOS 6
1.º de Herederos de D. Manuel Arranz y 5 de D. Ernesto Louro Fernández de Castro



Don Angel PERALTA
Don Rafael PERALTA
Don Alvaro DOMEQ
Don J. Manuel LUPI

5.º Novillo en Competencia
Don Angel PERALTA - Don Rafael PERALTA
6.º Novillo en Competencia
Don Alvaro DOMEQ - Don J. Manuel LUPI
VENTA DE LOCALIDADES: Plaza de Toros - Tel. 255245
Rincón Taurino - Tel. 226139

BARBARELA DOMINGO, 18 ABRIL - TARDE y NOCHE KARINA

COLOMBOFILIA

FINALIZARON EL GRAN PREMIO DE «LA DEPORTIVA» Y EL DERBY TERRESTRE DE «LA ESTRELLA MENSAJERA»

Con la presumible victoria de los palomares Mestre y Balaguer



D. ANTONIO BALAGUER, ganador del I Gran Derby Terrestre, de «La Estrella Mensajera», del Molinar.

Con una clasificación muy reñida, han concluido las dos competiciones sociales de las cien mil pesetas programadas en las actividades de las entidades «Deportiva Mensajera», de La Soledad y «Estrella Mensajera», del Molinar de Levante, la una en la modalidad marítima y terrestre la segunda.

I GRAN DERBY TERRESTRE

Concurso Cala Ratjada

1. D. Miguel Aloy
2. Srta. Paquita Rossello
3. D. Francisco Caimari.

Clasificación general definitiva

1. D. Antonio Balaguer, 26.000 pesetas.
2. D. Miguel Aloy, 16.000 id.
3. Srta. Paquita Rossello Fu. llana, 8.000 id.
4. D. Sebastián Mateu, 5.000 id
5. D. José Vich, 4.000 id.
6. Srta. Milagros Barceló, 3.000 id
7. D. Andrés Bernat, 2.500 id.
8. D. Pedro Mateu, 2.250 id.
9. D. Francisco Caimari, 1.750 id
10. D. Pedro Munar, 1.500 id.

Bandada Capdepera

1. D. Antonio Balaguer
2. D. Rafael Lucena
3. D. Pedro Munar

SOCIEDAD DEPORTIVA MENSAJERA

Gran Prémio Concurso Lorca

1. D. Pablo Morey, 1.184
2. D. Antonio Balaguer, 1.179
3. D. Juan Monserrat, 1.179
4. Srta. Jerónima Mestre
5. D. Pedro Munar.

Clasificación general definitiva

1. Srta. Jerónima Mestre, 3.754 m. que se adjudica 22.000 pesetas.
2. D. Juan Monserrat, 3.753 m. 11.000 id.
3. D. Félix Juradí, 3.731 m. 3.500 id.
4. D. José Pizá, 3.721 m. 4.000 id
5. D. José Vidal, 3.725 m. 3.000 id
6. D. Pablo Morey, 3.716 m. 2.000 id.

Concurso Social Lorca

1. D. Pablo Morey
2. D. Sebastián Ribot
3. D. Antonio Balaguer
4. D. Juan Moserrat
5. Srta. Jerónima Mestre

Clasificación general

1. Srta. Jerónima Mestre, 217 puntos
2. D. Antonio Horrach, 211
3. D. Miguel Gelabert, 182
4. D. Antonio Balaguer, 177
5. D. Mateo Monserrat, 175

SOCIEDAD RAPIDA MENSAJERA

II Concurso Calpe

1. D. Jaime Juliá, 888 m/m.
2. D. José Domenech, 823
3. D. Onofre Terrasa, 777
4. D. Jaime Pons, 743
5. D. Juan Cañellas, 737.

General

1. D. Onofre Terrasa, 6.814
2. D. José Ribas, 5.948
3. D. Jaime Ripoll, 5.927

VENTA EXCEPCIONAL DE PICHONES DE D. MANUEL CONDE LAGO, CAMPEON NACIONAL

El presidente de la sociedad colombofila de Vigo, don Manuel Conde Lago, tres veces Campeón de España de Seguridad en Fondo, con record de la especialidad desde 1963, ante la obligada pasividad que deberá someter a sus palomas la próxima campaña, debido al cambio reciente del emplazamiento de su palomar, ha elevado la potencialidad numérica de su cuadro reproductor, integrada actualmente por la totalidad de sus efectivos, todos ellos seleccionados con el máximo rigor, en una estirpe que ya de por sí se distingue extraordinariamente por sus resonantes triunfos en las pruebas de larga distancia, y que pone a la venta los productos de su colonia y dona íntegramente a beneficio de la sociedad que preside.

El señor Conde Lago desea que de esta oferta se beneficie el mayor número de colombofilos, fijando como precio único por pichón de 500 pesetas libre de todo gasto. Indudablemente de todos es conocida la clase de las palomas de este prestigioso palomar gallego y el propietario en un gesto que eleva aún más la generosidad de la excepcional oferta, librará Pedigree de cada uno de los pichones y esta hoja estará a su vez firmada y sellada por el secretario de la sociedad, don Mauricio Pedrero González.

El período de ofertas permanecerá abierto hasta el día 15 de mayo próximo. Los aficionados que interesen mayor información pueden dirigirse a la sociedad de Vigo, domiciliada en la calle Aragón número 4, o a este mismo comentarista, que gustosamente le ampliará en su medida.

JUAN SALOM

MONTUIRI CRONICA DEPORTIVA DE LA SEMANA

MONTUIRI. (De nuestro corresponsal informativo). — Los resultados obtenidos por los dos equipos del Club Deportivo Montuiri, en sus confrontaciones el pasado domingo y lunes fueron los siguientes:
U. D. Ariany, 2 — C. D. Montuiri amateur, 9 (amistoso).
C. D. Montuiri, 0 — C. D. Campos, 1 (I Regional)

El domingo por la tarde tuvo lugar en la simpática villa de Ariany, la inauguración del nuevo y recién construido campo de fútbol, con asistencia de las autoridades locales.

Procedióse en primer término a la bendición del recinto deportivo, a cargo del ecónomo de la localidad, reverendo don Mateo Amorós.

A continuación y tras alineación en el centro del pintoresco terreno de juego, entrega de ramo de flores y saque de honor, fotografías para la posteridad, empezó —entre una gran expectación y numerosa concurrencia de público, no sólo de Ariany y Montuiri, sino también de vecinos pueblos—, el partido de fútbol con el que se inauguraba el nuevo campo.

Desde el primer instante quedó patente una neta superioridad montuirense, cuyos jugadores, aunque jóvenes, se mostraban más expertos, con mayor técnica y posición territorial que los arianyenses. El conjunto local tuvo como armas una entrega total, un coraje y pundonor dignos de todo elogio. A pesar de ello tuvieron que inclinarse ante la mayor potencia visitante.

No obstante, la abultada derrota del U. D. Ariany, para los deportistas de esta localidad, lo de menos debe ser el resultado. Lo importante es poder contar de momento con un recinto en el cual pueda practicarse el balompié; prepararse a fondo para la próxima temporada; poder participar ya en campeonatos regionales y con el tiempo adquirir experiencia y fomentar el deporte en la agrícola villa mallorquina.

El primer período finalizó ya con 1-4. Los goles fueron obra del delantero centro y volante derecho, los de Ariany. Los del Montuiri los marcaron, Bauzá (3), Vicente (3), Sampol, Cerdá y Miralles M.

El equipo vencedor alineó a Mayol (Jaime); Miralles M., Bier, Andreu; G. Verger, B. Amengual (Martin); Oliver, Bauzá, Sampol (Ramonell), Cerdá (J. Verger) y Vicente.

El lunes por la tarde, y ante una numerosísima afluencia de público local y visitante, se enfrentaron en el campo «Es Revolt», el C. D. Campos y el C. D. Montuiri, en partido correspondiente al Torneo Primavera de I Regional.

El encuentro mereció el interés que había despertado. Fue uno de los buenos que en la actual temporada hemos presenciado. De su resultado podían concebirse esperanzas para el alcance del liderato del grupo por el Montuiri.

No obstante la suerte se alió con el Campos, venciendo éste por un tanto a cero.

El resultado de 0-1, fue a todas luces injusto; ya que el dominio y mayor presión a lo largo de los noventa minutos estuvo a cargo del club local. El tanto que dio la victoria al Campos, fue en una de las pocas ocasiones que el conjunto camponense llegó a la puerta local y se produjo a consecuencia de un fallo de la defensa rojiblanca. Digamos que Mayol, el canchero montuirense, apenas tuvo que intervenir en todo el encuentro.

No obstante, no queremos restar méritos a la victoria visitante. El Campos luchó mucho, y vino dispuesto a conseguir el empate. Se encontró con un regalo de la zaga local y después supo defender a cal y canto su marco. Muchas veces con acierto y otras con mucho azar.

El Montuiri jugó un magnífico encuentro, plétórico de coraje de ilusión y fuerza. Fue en la tarde del pasado lunes de Pascua una de las pocas veces que el conjunto local jugó por los extremos, los ataques eran llevados con peligrosidad por las alas; no obstante en el centro de la delantera faltó el hombre que supiera fructificar el buen juego montuirense.

El único tanto fue conseguido

a los 39 minutos del primer tiempo. Un defensor del Montuiri al intentar el despeje, el balón cayó en los pies de Sacares, éste no con el campo libre, pasó la pelota en el interior de las líneas. A las órdenes del colegado Jaime de Juan Vallés, los jugadores presentaron las siguientes peticiones:
C. D. MONTUIRI. — Verger, Miralles S., B. Amengual (Ferrer), Dols, Miralles R., Ramis, Mesquida y Miralles R.
C. D. CAMPOS. — Sabana, Binimelis, Ginard, Vicens, Rigo; Clar, González, res, Jaime Vicens y Mateu. I. stacaron por el Campos Vicens, estufendo en su cuarto defensa, González, Ferrer, Miralles Rigo, que ganó do momento la acción a Ferrer, D. Verger y Miralles

Lea «BALEARES»

FIESTAS DE SAN FRANCISCO

Días 17, 18 y 19 de Abril

EL AYUNTAMIENTO DE MURO

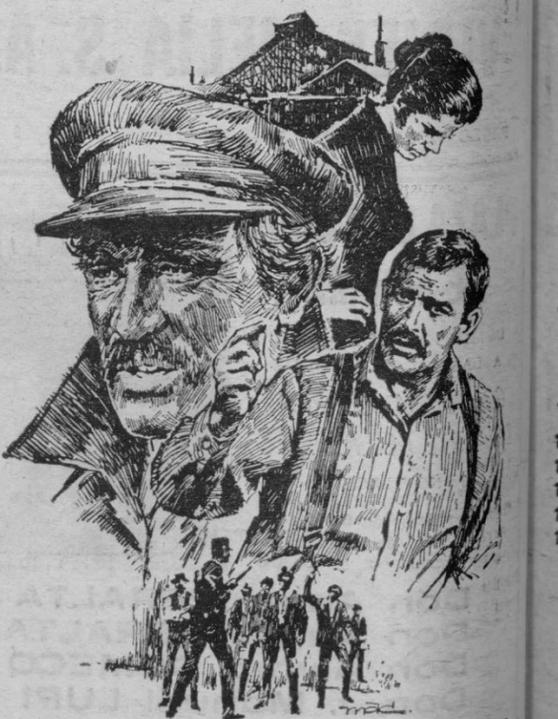
Invita a las casas vendedoras de maquinaria agrícola y de vehículos automóviles, a exponer sus artículos en dicha feria, gratuitamente

Informes en el Ayuntamiento, Tel. 2

Tres grandes actores

Un director genial

Una película fabulosa



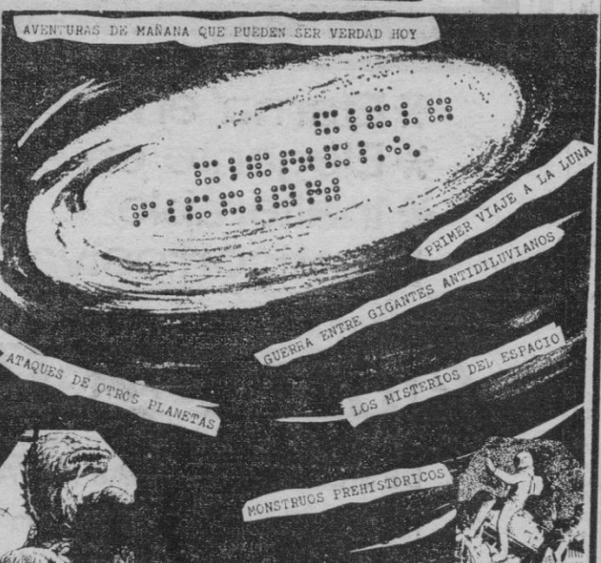
PARAMOUNT FILMS PRESENTA RICHARD HARRIS SEAN CONNERY SAMANTHA EGGAR

ODIO EN LAS ENTRAÑAS

THE MOLLY MAGUIRES / FRANK FINLAY / MÚSICA DE WALTER BERNSTEIN / PRODUCTORA P.M. MARTIN BITT / WALTER BERNSTEIN / DISTRIBUIDOR P.M. MARTIN BITT / MÚSICA DE BENNY MANGINI / PARAMOUNT / TÉCNICOLOGÍA / UNIPRODUCCIÓN TAMM

¡Un fatal estallido de la violencia!

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL



HOY 4.º PROGRAMA

DOS NUEVOS APASIONANTES FILMS

KING KONG SE ESCAPA

SCOPE-COLOR

y

Agente 04 del imperio sumergido

SCOPE-COLOR

4 UNICOS DIAS-TODOS PUBLICOS

DANNY KAYE



UN GRAMO DE LOCURA

con MAI ZETTERLING / PRODUCTORA Y DIRIGIDA POR NORMAN PANAMA / MELVIN FRANK / TECHNICOLOR

SE RECUERDA, Y SE RECORDARA SIEMPRE, COMO UNA PELICULA ANTOLOGICA DEL GENERO COMICO

BALONCEST

Por ANTONIO FUJOL

EL CAMPEON DE GERONA RENDIRA VISITA EL DOMINGO AL CIDE

EN ENCUENTRO DE VUELTA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA JUNIOR

El domingo tendremos ocasión de presenciar lo que sin duda puede ser un interesante encuentro, como será la confrontación del Junior Cide con el C. P. San José, Campeón de Gerona, en encuentro de ida, valedero para el Campeonato de España.

La fuerte desventaja que trajo el Cide de Gerona, como son estos veintidós puntos, parece son barrera infranqueable para los mallorquines, pero si hemos de atender a las manifestaciones de jugadores y preparador, habrá que pensar en que esta diferencia podrán superarla los componentes del Cide, que están muy animados ante este choque, que no importa decir habrá de presentar serias dificultades, máxime si tenemos en cuenta el comentario de la prensa gerundense, referente al partido jugado allí, en el que entre otras cosas dice que el San José no jugó un gran encuentro y que sus componentes son capaces de vencer mucho más de lo rendido ante el Cide. Tuvieron un bache en su juego a mediados del primer tiempo, pero lo superaron enseguida, gracias a la portentosa actuación de su pivot Mora, que además consiguió nada menos que treinta y ocho puntos.

Por lo que se refiere al Cide, dice la prensa que tiene a dos excelentes jugadores en Riera y Rebassa, jugando el resto bien, pero no lo suficiente para inquietar al campeón de Gerona, al que vaticina un nuevo triunfo el domingo en Palma.

Veremos cual de los dos conjuntos se lleva la eliminatoria en este trascendental encuentro, que



Equipo de III División del San José - (Foto JUANET)

dará comienzo a las diez de la mañana y que será dirigido por colegiados valencianos.

TROFEO JOYERIA

JORGE JUAN

Continuará disputándose el domingo el Trofeo Joyería Jorge Juan en todas sus categorías, si bien en la III División se adelantará un encuentro al sábado.

SAN JOSE-PATRONATO. (21.30).— Señores Mercant y Serrallonga.— Victoria de los visitantes, que hasta la fecha no conocen la derrota y que pueden considerarse ya como los más probables campeones de su grupo.

PERLAS-ESPAÑOL (11.30).— Señores Martorell y Cirer.— Magraner y Trias.— Los de Manacor pueden apuntarse el triunfo, máxime teniendo en cuenta que todavía tienen grandes posibilidades de obtener el primer puesto de su grupo.

MOLINAR-LLUCHMAYOR. (11.30).— Señores Amengual y Serrallonga.— Vera y Garcías.— Triunfo de los locales, que hasta ahora han demostrado una mayor superioridad que los visitantes.

HISPANIA-LEVANTE (12).— Señores Vidal y Seguí.— Cantero y Floriano.— El Hispania habrá de anotarse una nueva victoria en este choque.

En la categoría femenina, se disputarán los encuentros de ida de las semifinales.

ESPAÑOL-HISPANIA (11.30).— Señores Bannasar y Nadal.— Escanellas y Fuster.— Interesante confrontación la que pueden ofrecer

los locales, misión en la que destacaron Solivellas y Sogas y en la delantera local Juan Garau marcó, en tarde fabulosa, los ocho goles de su equipo; poniendo en jaque una y otra vez a los defensas visitantes.

Por el equipo de Iberia destacaron, su guardameta Torres, que salvó al once de un naufragio más mayor y también Guillermo en constante brega.

Arbitró el colegiado Jaime Serra, sólo regular.

Alineaciones:

HORNO SANTO CRISTO: Esclagué; Vicente, Sogas, Calleja II, Felices, Angel; Solivellas, Calles, Garau, Oliver y Valera.

IBERIA: Torres; Sastre, Oliver, Coll; Moragues, Crespi; Solivellas, Oliver, Busquets, Martínez y Oliver II.

PERLAS-J. MARIANA (10).— Señores Martorell y Cirer.— Magraner y Trias.— El Perlas puede apuntarse un triunfo que deje resuelta la eliminatoria en esta ocasión.

UDYR-MEDINA (12.30).— Señores Garzón y Salas.— Cánovas y Grimalt.— Estos dos conjuntos pueden ofrecernos una lucha bastante nivelada, aunque si hemos de ser sinceros, creemos que ha de resolverse favorablemente a favor de las visitantes, por mayor o menor margen.

ANDRAITX - LA SALLE M. (11.30).— Señores Arrom y Morro.— Chorda y Ladaria.— Las locales pueden hacerse con este encuentro, aunque la diferencia no esperamos sea muy abultada y quedará por tanto la incógnita a resultados del resultado que pueda registrarse el próximo domingo en Manacor.

No habrá partidos en la categoría juvenil, estando decididos los tres grupos, cuyos campeones habrán de enfrentarse para decidir el vencedor final. Según el calendario, correspondía este domingo enfrentarse al campeón del grupo I contra el campeón del grupo II, pero en la lista de los nombramientos no figura este partido, sin que hayamos podido averiguar las causas de este aplazamiento.

TORNEO ADHERIDOS

SORPRESA EN EL CAMPO DE LA VILETA

HORNO SANTO CRISTO, 8 - IBERIA JET, 4

En la tarde de este miércoles pasado; y ante numerosísimo público se desarrolló este trascendental encuentro entre los equipos de Iberia Jet, aspirante directo al título y el siempre difícil equipo del Horno Santo Cristo.

El equipo de los pasteleros, tuvo ayer su tarde inspirada, y realizó el mejor partido de la temporada, arrollando y dejando constancia de una gran técnica y garra, al equipo del Iberia.

Es de destacar la corrección y deportividad de que hicieron gala ambos contendientes, y al final del partido los jugadores del Iberia, felicitaron masivamente, a sus vencedores, en noble gesto, digno de encomio.

El partido se desarrolló a gran ritmo de juego; pero el centro del campo estuvo dominado por ver II.

DOMINGO A LAS 11'30 EN SON MALFERIT

SOLEDAD-SANTA CATALINA

Lo mejor que tiene el fútbol, es que sin haberse —como quien dice— terminado un torneo, ya estamos metidos de lleno en otro, con la emoción de los partidos de rivalidad y la incertidumbre en los resultados. Viene este preámbulo como consecuencia del partido que el próximo domingo celebrarán en Son Malferit el Soledad y el Santa Catalina.

Aún no acallados los comentarios derivados del cercano encuentro de liga, una nueva confrontación entre ambos populares equipos, viene como anillo al dedo para señalar la superioridad de uno sobre el otro. Si bien es cierto que el Soledad

obtuvo considerable ventaja sobre sus oponentes en la clasificación, no deja de ser cierto que dicha diferencia no se hizo notable en los partidos celebrados entre ambos conjuntos. En la primera vuelta, empate sin goles en el Campo del Alcázar y en la segunda, victoria mínima soledista, conseguida después de fallar el Santa Catalina un penalti y materializada en los últimos minutos, cuando por decisión del colegiado contaba el Soledad con sólo 9 jugadores sobre el terreno. Luego los comentarios juzgados a través de diferentes prismas

Domingo, a las 11.30 en Son Malferit, vemos de nuevo en acción a las huestes de Perales y Serra. Este partido, aparte de la rivalidad que pueda existir entre ambos conjuntos, derivada de las últimas actuaciones y de confrontaciones anteriores, ha de servir para señalar el favorito de grupo en el torneo que nos ocupa. Ambos onces se han enfrentado y ganado al Son Coltoner, de ello, que se muestran como posibles candidatos a seguir el torneo una vez finalizada esta fase previa de grupos.

El señor Perales, nos dio en breves manifestaciones que los jugadores se han repuesto del esfuerzo efectuado en los últimos partidos, de liga y que cuenta con la totalidad de la plantilla, que el pasado domingo les vio jugar más sueltos, sin nervios y que confía se juegue un buen partido. La alineación más probable es la siguiente: Vich; Mir, Oliver, Caimari; Moré, Peña, Pou, Morey, Domingo, Tur y Rosselló.

El Soledad, club cantera por excelencia, ha de añadir a su palmarés una nueva gestión hacia uno de sus jugadores. El Ibiza se ha interesado por los servicios de Tur, máximo goleador de I Regional del presente año. A fin de efectuar una prueba en la isla hermana se ha desplazado vía aérea el jugador. El sábado ha de estar de nuevo en Palma. Cuando regrese, sabremos en qué queda el interés del Ibiza por este muchacho.

Aparte de los partidos anunciados, el Soledad, fiel a su cantera, programa un matinal completo de fútbol, incluyendo en el mismo los siguientes encuentros en su campo.

A las 8.45 partido de infantiles: Soledad - San Vicente.

A las 10 partido de juveniles: correspondiente al torneo Primavera de I categoría: Soledad - Sallista.

El juvenil Soledad que recientemente había acusado un bache de moral y juego, obtuvo el domingo último una de sus victorias más señaladas durante la presente temporada. Se desplazó a Manacor para enfrentarse con el Estudiantes, líder imbato de la competición y, contra todo pronóstico, después de un partido ejemplar, ganaron limpiamente por 1-2.

Nos alegra consignar este éxito de los juveniles azulgranas, equipo infantil el año pasado y que, con dos años más por delante en la categoría juvenil, ha de obtener grandes éxitos en breve plazo.

Genovart

al servicio de la INDUSTRIA HOTELERA y para conservar la HIGIENE Y BELLEZA DE NUESTRAS COSTAS, DEPURAGUA

dispone de los más eficaces y modernos equipos para el TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES con un completo servicio post-venta en las Islas

Nuestros sistemas de depuración para PISCINAS logran un agua totalmente pura y de eterna transparencia.

DEPURACION DE AGUAS, S.A. DEPURAGUA

Tratamiento de aguas: potables - residuales - piscinas - industriales

Delegación BALEARES: C/Aragón, 65. Tel. 211468 - Palma de Mallorca
Casa Central: C/Gordóniz, 44 - BILBAO-2

VAJILLAS PLATERIA OBJETOS DE ARTE

GRIFE & ESCODA

MUEBLES - ALFOMBRAS - DECORACION
CALIDAD - DISTINCION LISTAS DE BODA

BARCELONA
PASEO DE GRACIA, 13
FERNANDO, 36
AVDA. G.º FRANCO, 484
CONDE DE SA. VATIERRA, 6

MADRID
ALCALA, 30
LOS MADRAZO, 6, 7 y 9
AVDA. JAIME III, 130
TELEF. 23542
PALMA DE MALLORCA

STA. CRUZ TENERIFE - CEUTA
LAS PALMAS DE G. CANARIA

¡OBSEQUIO! HOMENAJE DIA DE LA MADRE

¡gratis! un magnífico **CORTAPATATAS**

a toda compradora de una **FREIDORA BRA** de acero inoxidable 18/8 cuyo precio es de Ptas. 570

Pídalo en los establecimientos distribuidores de **BRA**

¡SOLO DURANTE ESTE MES!

hipodromo

EN 1971 HAN PARTICIPADO EN CARRERA 235 TROTADORES SIN CONTAR LOS DE IBIZA

LA CALIDAD MEDIA MEJORA PROGRESIVAMENTE Y A FINALES DE AÑO SE HABRÁN BATIDO TODOS LOS RECORDS DE PARTICIPACION

Superado el tercer trimestre del año 1971 son 235 los trotadores que han participado en carrera en los dos hipódromos mallorquines. No contamos los de Ibiza cuya plantilla total es superior a los 40 caballos pero este ya considerable número se verá pronto incrementado con los trece ejemplares extranjeros que esperan su debut, con la generación de 1968 que se presentará antes de un mes y la de 1969 que lo hará en octubre. Se batirán, pues, todos los records de participación que ha ido en aumento desde que se abrió Son Pardo y que ya aumentaban antes con la actividad desplegada por el nuevo hipódromo manacorés. De estos 235 trotadores que han actuado en el curso de 1971, 175 son productos de nuestra cría caballar y 60 importados. En Manacor se han clasificado en lo que va de año, 75 caballos y en Palma 121. Dirán que el número es superior al de los que han corrido alguna vez pero es que aquí cuentan ejemplares que se han clasificado en ambos hipódromos.

No llevamos la cuenta de los conductores que han actuado en Manacor aunque en números redondos sean más de 40 los que durante el curso de este año no han actuado en Palma. En cambio sí que llevamos la cuenta de los que han conseguido algún premio en Son Pardo y éstos se elevan, hasta el momento, a 83, un número bastante elevado que nos hace pensar que pasan ampliamente el centenario y medio los practicantes activos del trote en nuestra provincia.

En todos estos cálculos, y en los que seguirán, cabe el error ya que nosotros los hemos ido recopilando, semana tras semana, y si bien es verdad que hemos procurado no equivocarnos, también lo es que no hemos tenido tiempo de repararlos, al menos las veces que sería necesario para tener una seguridad absoluta.

De los 175 ejemplares nacidos en nuestra isla que han actuado en lo que va de año se nota la abundancia de productos jóvenes. Sólo 31 pertenecen a la época anterior a «Son Pardo» y salvo uno a la del Nuevo Hipódromo de Manacor.

La última generación presentada a los «O» — y que en principio fue considerada como la «generación perdida» se ha rehecho ya que ya a la cabeza en número de ejemplares activos llegando al de 33, sobre 32 de la generación anterior — la de los «N» —, 27 «M», 18 «L», 17 «J» y 12 «I». Esto para nosotros en una gran satisfacción aunque no estaremos contentos hasta que sean 70 u 80 los representantes de tres y cuatro años que actúen en nuestras pistas por la sencillísima razón de que esta-

mos preparados para ello, aunque tengamos que afinarse los métodos de preparación. Día llegará —mejor dicho se impondrá— en que veremos en nuestras pistas muy pocos ejemplares de ocho años para arriba, sólo los que sean verdaderas figuras. Y así tiene que ser.

A continuación una relación de velocidades tal como venimos haciéndolo desde hace años y de una forma periódica. Especificamos a la décima de segundo los ejemplares que han superado la barrera del 1' 25", en los dos hipódromos mallorquines, no especificando estas décimas en los que han registrado medias kilométricas de 1'25" e inferiores. Adelantamos que son 92 los ejemplares que han pasado la barrera del 1' 30", no tardaremos mucho en superar el número de cien y teniendo en cuenta las relaciones de años pasados —vamos por excelente camino para batir los records de 1970, año en que llegamos, por primera vez, a los 136 trotadores que registraron medias superiores a 1' 30" o, mejor dicho, pasando esta barrera de calidad que pronto no nos va a servir porque sería largo el estudio que demuestra como va mejorando la calidad media. También tenemos motivos para confiar, al menos, a que sean batidas las marcas absolutas del año pasado: Quell Atout (20"7); Turfiste Pélo (20"8) así como las nacionales de cuatro años ya habiéndose batido —este año la de los cinco años y no pudiendo decir nada de la de los tres.

Turfiste Pélo	21"6
Urus G	22"5
Jamin Hanover	23"3
Quell Atout	23"3
Nick Hanover	23"6
Sans Souci G	23"7
Quatre d'Avril	24"
Renaldo B	24"
Upsus	24"
Voronej	24"1
Tierce Royal	24"1
Lin Hanover	24"3
Raelio	24"4
Pretty Vandéen	24"5
Stia	24"7
Sang Royal	24"7
Sflet F	24"7
Twist S	24"8

Tienen que ocurrir muchas cosas y estas velocidades deben mejorar necesariamente dada la clase de los nombrados. Lo que sí nos alegra es que en la lista de destacados figuran los tres «Hanovers», representantes de nuestra cría caballar cuyo número debe crecer en los próximos meses o semanas. Esto también se puede dar como seguro.

SOBRE 1'25"

Sire de Maurevert, Prince du Fugler, Son Petit Lou, Ravel, Oberive O, Not Cabane, Souriant Quercy, Oh Picón, August Worthy, Harmonisley, Olga I, Seulingen.

SOBRE 1'26"

Sois La, Gengis Khan, Marisol, Raspail B II, Vic Saint Dizier, Isphahan, Nuredduna, Team Royal, Alliance Hanover, Quolonces, Pharis.

SOBRE 1'27"

Rictos, Rousko, Furia M, Nene F, Royale Noblesse, Jordania, Joli Sport, Raboliot Z, Lavikid, Imagen, Limonero, Lider Khan, Idó, Socoa, Florencia, Nogaró, Surprenant C, Ley, Talismán d'Or, Queron.

SOBRE 1'28"

N. Sammy, Triación, Port Royal, Nirvana, Bufón, Junior Fox, Frisán, Entendido, Igen Ornebjerg, Nono la Cour.

SOBRE 1'29"

Lora d'Or, Jaminosa, Leda, Natalia, Tabellón F, Din Din, Inquieto, Milián, Massina, Iapis II, Molinera, Belinda, Ostos, Nimbo d'Or, Johnny Walker, Listo, Iloto, Intervalo, Lord d'Or.

SOBRE 1'30"

Natacha, Juliá, J. Giralda, Meteor, Iris, Magnolia, Martel.

SOBRE 1'31"

Fil d'Or, Brandis, Marli, Natale, Jorbán, Indor, Ocell d'Or, Nocturno d'Or, May May, Homero, Milián, Haifa.

SOBRE 1'32"

Nevada, Dior, Miss Kid, Nilcon, Nantoll, Okepina, Nika Piroška, Malero Fox, Jim d'Or y Mistral.

SOBRE 1'33"

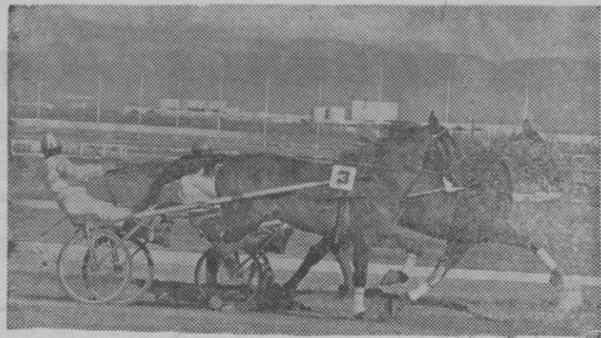
Loma d'Or, Magno, Loba, Loup d'Or, Egali, Orgullosa B.

SOBRE 1'34"

Intrépida, Nelson d'Or, Mojoli, Nelly d'Or, Donna Maria, Orondel, Oscar J. R., Oasis, Oda, Lady Kid.

SOBRE 1'35"

Nadir, Mallorquina, Marsal, Motín, Albo, Dent d'Or, Nadie R, Da-



Illa, Indian Dior, Nesalina, Mago, Nitrogeno.

SOBRE 1'36"

Felio, Milagrosa, Obradora, Odesa Juliá.

SOBRE 1'37"

Okey B, Centella, Orquídea, Julitón.

SOBRE 1'38"

Oriental, Lolita, Nemrod, Obufo, Obredo, Martín del Gato II, Natán.

SOBRE 1'39"

Orto, Oda II, Opera.

SOBRE 1'40"

Odesa.

SOBRE 1'41"

Montpier II, Ondina, Ninosko d'Or, Oropesa.

SOBRE 1'42"

Laskid R, Oslandia B.

Son muy escasos los que han registrado velocidades inferiores por lo que lo dejamos esperando que su juventud esos nombres los veamos más arriba, como tiene que suceder, en las próximas relaciones.

CENTAURO



HILO MUSICAL

PREGUNTE POR LA MUSICA MAS MODERNA



SI LA TIENE ES HILO MUSICAL

HILO MUSICAL es el único sistema que le ofrece realmente música «pop». Su canal 3, emite desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, los últimos éxitos de la música de hoy, con novedades musicales verdaderamente inéditas en el mercado español.

Esta es una ventaja más de HILO MUSICAL, el sistema más perfecto de transmisión de música.

CANAL 1 - Música funcional

CANAL 2 - Música ambiental

CANAL 3 - Música moderna

CANAL 4 - Música sinfónica

CANAL 5 - Primer Programa R.N.E.

CANAL 6 - Idiomas (francés, inglés, alemán, a tres niveles).

Para mayor información corte este cupón y envíelo a HILO MUSICAL - Comercial de Servicios Electrónicos, Tous y Maroto, 21-1.ª L.I. tel. 227730 Palma de Mallorca.

Deseo que me amplíen información sobre HILO MUSICAL

Nombre

Dirección

Teléfono



VD. TIENE UN HILO MUSICAL; UTILICELO

CLUB NAUTICO COMPETICION DE PESCA CON CAÑA

La Sección de Pesca de este Club tiene programada una competición para el próximo domingo día 25.

Como todas las anteriores se espera asistirán un numeroso grupo de participantes, los que podrán ir acompañados de sus familiares con el fin de poder pasar todo el día en un sitio tan hermoso como es La Victoria de Alcudia.

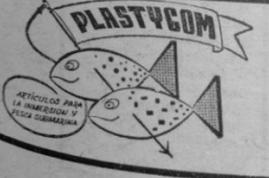
Habrán trofeos para los 10 primeros clasificados.

La salida será a las 8 en autocar y saldrá como siempre de la plaza del Real Club.

Para inscripciones y retirada del correspondiente ticket, en la Secretaría de la Sección de Pesca, cerrándose de 19 a 20:30 horas.

Una vez terminada la competición todos los participantes y familiares se reunirán en un restaurante en donde se celebrará una comida de compañerismo y seguidamente se efectuará la entrega de trofeos a los ganadores.

El ticket para los familiares, todo incluido, 150 ptas.



LA CASA DEL SUBMARINISTA

Compra - venta material inmersión usado.

LONJER, 23

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 135, b.
TLFONO: 21 06 41

VENDO magnífico local en prolongación Jaime III, de 214 m2. de planta y 214 m2. de sótano, comunicados interiormente, dos corrientes, calefacción central, pintado, solados de terrazo, gran fachada acristalada, apto para cualquier negocio. Precio: 8.000.000 ptas., con buenas facilidades. (OM-124).

VENDO locales junto Paseo Mallorca con fachada a dos calles, todas superficies, entrega inmediata. Precio: 12.000 ptas. m2., mínima entrada, máximo plazo. (OM-124).

TRASPASO snack bar en zona Mercado Oliver, completamente equipado y decorado, teléfono, planta noble, altílo y sótano, todo completamente nuevo a estrenar. Inmejorable situación. Precio del traspaso: 925.000 pesetas. Alquiler mensual: 18.000 pts. (OM-124)

UNO DE LOS mejores solares en Portals Nous, orientado sur. Magníficas vistas sobre el mar, de 1.300 m2. Precio: 750 ptas. m2. (S - ILL - 160)

APARTAMENTO en San Agustín, muy espacioso, con dos dormitorios, baño, cocina con lavandería y despensa, sala-comedor con chimenea, terraza, vistas al mar, completamente amueblado. Precio: 850.000 ptas. Muchas facilidades. (A - ILL - 241).

CHALET en San Agustín con gran sala-comedor, chimenea, cocina moderna, baño completo, dos dormitorios dobles, vestidor que podría convertirse en otro dormitorio, garage, jardín muy bien cuidado y pequeña piscina con depurador, terraza cubierta y calefacción. Precio: 2.350.000 ptas. (V - ILL - 78).

CASA DE CAMPO amueblada en Son Español de Son Sardina con una cuarterada de terreno, muchos almendros. Abajo: cocina típica mallorquina, sala-comedor, un dormitorio. Arriba: Tres dormitorios. Hay garage y varias edificaciones auxiliares. Agua y electricidad. Precio: 1.500.000 pesetas. Facilidades. (V - IN - 112).

SOLAR en Establiments de 3.345 m2. con magníficas vistas sobre todo Palma. Calle asfaltada. Precio: 250 ptas. m2. Muchas facilidades. (S - IN - 159).

APARTAMENTO en Sta. Ponsa con un dormitorio, sala-comedor, cocina, baño completo, calefacción central, pequeño jardín y parking cubierto. Precio: 550.000 ptas. (A-ILL-266)

fmirabó

General Mola, 28, 1º - Telf. 226515.

Con el fin de actualizar su fichero, solicita a los señores constructores y propietarios de pisos, apartamentos, chalets, solares, etc. se sirvan mandar sus ofertas de venta por escrito, o por teléfono.

Star mallorca s.a.

M. AMENGUAL

Edificio CAPRI Santa Ponsa Apartamentos residenciales junto a la playa, piscina, solarium, jardines, parque infantil, etc. Construcción de primera con cocinas y baños superlujos. Facilidades de pago. Desde 550.000 pesetas.

Local comercial en Santa Ponsa en venta. Primera línea. Facilidades.

URGENTE Solar propio para chalet en la zona residencial de Santa Ponsa. Precio 350 pesetas metro cuadrado. Facilidades.

Santa Ponsa Apartamentos estudios. Primera línea. Llaves en mano. Rentabilidad garantizada. Desde 300.000 pesetas. Algunas facilidades.

Zonas de Paguera y Santa Ponsa. Extensa selección apartamentos y villas en alquiler. Disponibles a partir de ahora. Tomamos reservas mínimo de una semana. Precios moderados.

EDIFICIO VICTORIA Tel. 347 GALERIAS VILLAMIL Tel. 384
SANTA PONSA PAGUERA

DARDER INMOBILIARIA

SE VENDE Local 305 m2 en calle Reyes Católicos. 260 m2 de local y 260 m2 de sótano en Plaza España.

Planta baja de 184 m2 y 350 m2 de sótano en Plaza Gomila.

SE TRASPASA Tienda de Souvenirs y artículos de piel en Cala Mayor. Tienda de confecciones en calle Reina M.ª Cristina.

Alquileres de Locales comerciales y Oficinas. Venta de Chalets, solares y terrenos.

Horas oficina: mañanas de 9 a 11 y tardes a convenir. Avda. Alejandro Rosselló, 49, tercera planta, Edificio Minaco. Teléfono: 22 51 07 - 06.

VENDO aparcamientos - garages individuales, calle Reina Esclaramunda. 200.000 ptas. 30 meses facilidades. Sin intereses. Agencia QUESTGLAS. Pza Cort, 15, 1º. Telf. 224690. (22)

VENDO áticos y locales comerciales. Información: Telefonos 58 y 90. (20)

Locales

ALQUILO-VENDO todas las superficies y precios ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (13)

CAMBIO local propio comercio, populosa barriada, por pisos. Telf. 214066. (10)

VENDO locales comerciales y apartamentos, sitio céntrico Paguera; construcción de i.a. Informes: GARAJE CANALS; Palma Nova (16)

ALQUILO LOCAL, 40 m2; 10.000 - Ptas. Calle Montecrey, 53. Telf. 260353. (11)

SE OFRECE EN AVENIDAS

LOCAL COMERCIAL

3 plantas: sótano, bajos y entresuelo, con oficinas, contador 125-220, agua, aseos, vidrieras y puertas enrollables, entrada y mostrador en 2 calles.

PARA FORMAR EMPRESA DELEGACION O SUCURSAL Para informes y entrevista: Calle Pasaje Maneu, núm., 31, bajos. De 10 a 1 y 6 a 8.

OCASION

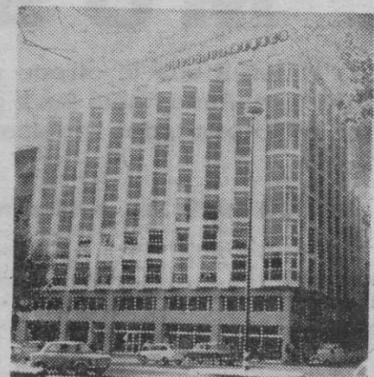
Vendo local 110 m2, altura 4 mts., con sótano de 115 m2. Zona Pascual Ribot. Precio contado: 1.200.000 ptas. INFORMES: Telf. 274050

DESPACHOS PROFESIONALES...

Superficies: de 20 a 110 m2
Precios: a partir de 350.000 pts.

Posibilidad de combinación de despachos hasta 625m2 en una misma planta.

... EN EL EDIFICIO PROFESIONAL MAS PRESTIGIOSO Y FUNCIONAL DE BALEARES



edificio MINACO

Av. Alejandro Rosselló, 49 · Tel. 22 44 44 · 21 53 76
Oficina información: Planta 8 · Despacho D

Solares y Terrenos

VENDO parcela urbanizada, 200 m2, esquina, en Rápita Campos. Telf. 217594. (11)

OPORTUNIDAD UNICA: 2 kilómetros fabulosos playa AL. cudia, parcelas 2.000 m2., agua, electricidad, carretera asfaltada. Precio ocasión: 175 pesetas m2. 25.000 pesetas entrada, resto convenir. Sin intereses. Tel. 225972. (26)

VENDO solar 1.142 metros. Sometimes, a 2.200 metro. VALENTI. San Miguel, 230 (11)

LLUCHMAJOR, se vende solar, calle Obispo Jaime Informes: Teléfono 216314. de 10 a 12. (14)

PROXIMO A VALDEMOSA, de particular a particular, vendo parcela de 2.200 m2., con electricidad, camino asfaltado, muchos pinos, buena vista, a 175 ptas. m2.; condiciones a convenir. Razón: Tel. 255428. (30)

SOLAR. Vendo 1.084 m2. calle Capitán Riera Pou, 47. (travesía General Riera). Informes: Barón Pinopar, 20, 1º. (16)

VENDO solar 500 mts. calle Honderos, esquina Ankerman. Informes: Avda. San Fernando, 15. (12)

A 4 KMS. Palma vendo parcela, tiene agua y luz; facilidades. Tls. 251690.172893 (14)

SE VENDE SOLAR

de 1.300 m2. en la Bonanova. Inmejorable situación. Zona tranquila. Vistas sobre la Bahía. Precio: 2.000 ptas. m2. Informes: Tel. 237642.

Hipotecas

DISPONGO de capital para colocar sobre hipotecas en zonas urbanas, hoteles y solares PALMER; Anselmo Clavé, 63. Lº de 10 a 1. (23)

PRESTAMOS hasta 500.000 ptas. para compra viviendas en Palma y provincia. A interés legal y a devolver en veinte años. Escribir: Central de Ahorros, calle Real núm. 12 ó llamar al Telf. 227670.

NECESITAMOS diversas cantidades, colocación amplia, mente segura e inmediata. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (14)

Fincas

SECAR DEL REAL. Casa 3 dormitorios, cisterna, luz, jardín. Precio: 600.000 pesetas. MISTRAL. Tel. 214911 (15)

PARCELA 3.500 m2., en carretera vieja Lluchmajor, a 300 mts. Autopista Arenal. A 150 ptas. m2. MISTRAL. Telf. 214911. (19)

LLUCHMAJOR. Rústica 35.000 m2., casita rústica, cercada pared. Precio: 600.000 ptas. MISTRAL. Telf. 214911. (14)

SANTA EUGENIA: Rústica 8.000 m2., casita reformada, cisterna. Precio: 475.000 pesetas. MISTRAL. Teléfono: 214911. (14)

SON SARDINA. Casa con dos viviendas. Precio: 700.000 ptas. MISTRAL. Teléfono: 214911. (12)

SANT JORDI. Huerto 6 cuarteradas y 1/2, casa, estanque. Precio: 4.000.000 ptas. MISTRAL. Tel. 214911. (15)

VENDO hostel 1º Calamayor sobre el mar, amueblado, listo para abrir. 230464. (12)

ANTES de comprar o vender consultenos. Ahorrará dinero. BEIT Inmobiliaria. Velázquez, 38. 225627 (12)

A 22 KMS., casita con cisterna, 3.500 mts. terreno, poblado frutales y almendros. Excelente vista. Venta particular. Precio: 275.000. Daré facilidades. CONFIE, calle San Miguel, 56. Teléfono 222919. (28)

VENDO

a apartamentos directamente del constructor, en Porto Colom Cala Marsal. Entregas inmediatas. Máximas facilidades. Verlos domingos en Cala Marsal. - Informes: Telf. 212720.

TRASPASO local calle Escultor Galmés. Apropiado supermercado. Precio: 475.000 ptas. Alquiler mensual 2.000. Inmobiliaria CUART, calle Anselmo Clavé, 14, 3º. 5A. (23)

Alquileres

SE ALQUILA apartamento por temporada, en Ca'n Pastilla, con un dormitorio doble, comedor, cocina, baño, terraza y buena vista sobre el mar. Agencia BEN-NASSAR, calle San Miguel, 101, 1º. (29)

ALQUILO chalet, Terreno, todo nuevo, bellísima vista y sol; jardín grande, terraza, cuatro habitaciones, amueblado, todo moderno, garage. Información: Pro. pletario, calle Dos de Mayo, 54. (20)

Traspasos

TRASPASO lechería colmada por no poder atender, con vivienda, poco alquiler. Héroses Manacor, 209. (14)

INTERESAN PISOS para alquilar, con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ. Teléfono 21.62.51. (12)

JUNTO Paseo Mallorca y junto Club Penia, alquiler pisos sin muebles ujo, cuatro dormitorios, calefacción central, garage. Teléfono: 216680. (19)

TENGO para alquiler piso grande cuatro dormitorios en Ca'n Pastilla. Primera línea, terraza grande, de abril a noviembre. Inmobiliaria MISTRAL, 214911. (21)

ALQUILO despachos Plaza Oliver, 3.000. Anselmo Clavé, 6.000. Jaime II con aire acondicionado, 8.000. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (20)

ALQUILO sin muebles, 3 dormitorios, 31 Diciembre, 4.000. Atico principio Avenidas, 4 dormitorios, 5.500. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (20)

APARTAMENTOS amueblados, abril, mayo, junio a 5.000 mensuales. Teléfono 232236. (10)

ESTUDIOS con terraza y baño, sin cocina, 2.000 mensuales. Vaquer, 4. Portals Nous. (13)

ALQUILO apartamento amueblado, céntrico, mucho sol, 2 habitaciones, 6.000 ptas. Telf. 223633. Preferible señoritas o matrimonio residentes todo el año. (20)

ALQUILO apartamento amueblado a señoría, 1 dormitorio. 3.200. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

ALQUILO piso sin muebles, 4 dormitorios, 5.000. VALENTI, San Miguel, 230. (11)

ALQUILO piso amueblado, junto tenis, vista bahía, gran terraza. VALENTI, San Miguel, 230. (13)

ASEGUAMOS el cobro de sus alquileres con garantía solidaria. Tel. 227220 (11)

TOMARIA piso alquiler cualquier zona. Doy amplios informes. Tel. 227220 (10)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, junto Torre Peñals. Telf. 232700 (10)

NECESITAMOS pisos y apartamentos. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (10)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, Edificio Torre, mar 9.000. 230464. (10)

Casas y Pisos

VENDO ático cerca Plaza España. Dos dormitorios. Gran terraza. 650.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MISTRAL 214911 (15)

POR AUSENTARME vendo primer piso dos habitaciones, comedor, cocina, aseo, galería. Contado: 395.000. Telf. 211411. (14)

INVIERTA AHORA en algo seguro y obtendrá una rápida valorización de su dinero 100% de rentabilidad neta garantizada, sobre el precio de compra de apartamentos, tipo estudio, en nuevo Edificio en Cala Mayor OLIVER MATEU. Teléfono 210640 (26)

VENDO ático Avenidas. 4 dormitorios, rodeado de terraza, vista sobre toda la bahía. 1.700.000 ptas. Facilidad. Inmobiliaria MISTRAL 214911. (19)

VENDO ático lujo, General Primo Rivera, 17, 145 m. Fachada mármol. Grandes terrazas. 230464. (14)

VENDO ático zona Coliseo, 2 dormitorios, aseo y baño galería cerrada y terraza, amueblado nuevo. 550.000, forma pago a convenir. Teléfono 212650 227915 (22)

VENDO piso en calle Aragón, 5 dormitorios, comedor con chimenea, dos baños, sala estar. 180 m2. 1.500.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MISTRAL 214911. (22)

VENDO piso en calle Aragón, junto Avenidas. Tres dormitorios, comedor con chimenea 890.000 ptas. Facilidades Inmobiliaria MISTRAL 214911. (19)

VENDO pisos 3 dormitorios en Son Cotoner, desde 60 mil ptas. entrada. Agencia QUESTGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224690. (19)

COMPRARIA piso o ático zona Tenis. Llamar Teléfono: 223954. (10)

ALQUILO bungalows en Palma, Son Matet 3, desde 6.000. Electricidad, agua, gas, ropa limpia, servicios incluidos. 230464. (16)

SE ALQUILA apartamento con teléfono, vista, calefacción, aire acondicionado y piscina. Telf. 231285. (13)

ALQUILO piso con terrazas, sol, bella vista, playa Portals, 5.000 ptas. Tel. 232236. (12)

ALQUILO apartamento amueblado en el Arenal, por temporada. Informes: Teléfono 212597. (11)

ALQUILE Y VENTA DESEMPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES, EDIFICIO MINACO; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Telefonos 22444 226786 (20)

ALQUILE de televisores; BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

INTERESAN para alquiler pisos, con o sin muebles, CARDILL; San Felipe Neri, 64, entlo. Tel. 221927 (14)

SENA Inmobiliaria, solicita pisos y apartamentos para alquilar. Tl. 215840 217640 (11)

SENA, alquiler pisos, despachos, locales, apartamentos, Tels.: 217640 215840 (10)

CHALET temporada Cala Gamba, Tel. 221363. Días: viernes, sábado, domingo y martes. (10)

ALQUILO chalet Portals Nous cerca mar, 2 dormitorios dobles. Telf. 231170. (10)

ALQUILO apartamento calle Son Armadans, 101; dormitorio doble, baño, cocina, estar comedor amueblado (13)

EN PLAYA ARENAL, alquiler ático amueblado, 2 terrazas y garage, por larga temporada. 6.500 al mes. GON. FIE, calle San Miguel, 56. Telf. 222919. (23)

ALQUILO chalet en Somet, mes, todo año o por temporada. Tel. 261164 ó 256851 (13)

ALQUILO despacho en Paseo Mallorca, con teléfono. Para informes: Llamar al número 212597. (10)

PARTICULAR alquiler piso, amueblado, tres dormitorios, a estrenar calle Juan Alcover. Tl. 216454, por las mañanas. (16)

HOTEL U HOSTAL

DE 1 ó 2 ESTRELLAS
tomaríamos en alquiler a partir invierno próximo. Mínimo: Unas 180 camas. Zona: Desde Arenal hasta Paguera. Ofertas al núm. 1357 de esta administración indicando máximos detalles.

Casas y Pisos

PARTICULAR vendo un piso y un ático en Edificio Cobasa Telf. 211698 Horas de oficina (15)

INVIERTA AHORA en algo seguro y obtendrá una rápida valorización de su dinero 100% de rentabilidad neta garantizada, sobre el precio de compra de apartamentos, tipo estudio, en nuevo Edificio en Cala Mayor OLIVER MATEU. Teléfono 210640 (26)

VENDO ático Avenidas. 4 dormitorios, rodeado de terraza, vista sobre toda la bahía. 1.700.000 ptas. Facilidad. Inmobiliaria MISTRAL 214911. (19)

VENDO ático lujo, General Primo Rivera, 17, 145 m. Fachada mármol. Grandes terrazas. 230464. (14)

VENDO ático zona Coliseo, 2 dormitorios, aseo y baño galería cerrada y terraza, amueblado nuevo. 550.000, forma pago a convenir. Teléfono 212650 227915 (22)

VENDO piso en calle Aragón, 5 dormitorios, comedor con chimenea, dos baños, sala estar. 180 m2. 1.500.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MISTRAL 214911. (22)

VENDO piso en calle Aragón, junto Avenidas. Tres dormitorios, comedor con chimenea 890.000 ptas. Facilidades Inmobiliaria MISTRAL 214911. (19)

VENDO pisos 3 dormitorios en Son Cotoner, desde 60 mil ptas. entrada. Agencia QUESTGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224690. (19)

COMPRARIA piso o ático zona Tenis. Llamar Teléfono: 223954. (10)

VENDO

Pisos en construcción frente Restaurante Dragoneira en calle Aragón esquina Pedro Alcántara Peña. De 3, 4 y 5 dormitorios. De 95 hasta 150 m2. Muy buena situación y orientación. Mucho sol. Acabados de 1ª calidad. Informes: Aragón, 20. Tel. 224450.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

OCASION: PISOS. construcción directamente constructor: calle Doctor Andrés Fello, (esquina calle San José), tres y cuatro dormitorios dobles; 100 y 120 m²; baño y aseo; de 65.000 - a 150.000 - ptas.; 100.000 firma contrato, resto en diez años. **NOTA:** Todas las cantidades entregadas antes terminación finca producirán un interés de 7% a favor del comprador. Calle Sindicato, 178. 2.º Teléfono 213950 (19)

VENDO magníficos pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, calle Real de Escaramunda. Con aparatos de garages individuales. Agencia QUETGLAS Pza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (26)

VENDO magnífico chalet en Costa de los Pinos, 3.600 m² de pinar, playa y embalsado particular, calefacción central, teléfono entrega inmediata. Agencia QUETGLAS Pza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (29)

VENDO piso 3 dormitorios y ático dos dormitorios, Forti. Terminados 725.000 y 625.000 ptas. Grandes facilidades. Inmobiliaria MIS TRAL 214911. (20)

VENDO magníficos pisos en construcción en Son Armadans, 3 y 4 dormitorios, desde 200.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS Pza Cort, 15, 1.º. Tl. 224660. (24)

OCASION: vendo piso sin ascensor, calle Balmes, 3 dormitorios, lavas en ma- no, 150.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS Pza Cort, 15, 1.º. Tel 224660. (23)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Avda. Argentina, 300.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1.º. Telf. 224660. (20)

ZONA AVENIDAS: Pisos de cuatro dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería y terraza. Precio: 1.550.000 ptas. Entrada: 250.000; llaves: 250.000. Resto: 5 años. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Teléfono: 225600. (31)

ZONA Blanquerna: Piso dos dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería y terraza, sin ascensor. Precio: 450 mil ptas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (27)

ZONA Gral. Riera: Pisos de cuatro dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería y terraza. Precio: 800.000 ptas. Entrada: 100.000 ptas. Resto 6 años. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (31)

ZONA Honderos: Pisos de tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, terraza. Vistas al mar. Precio: 650.000 ptas. Entrada: 100.000. Resto: 10 años. Exentos. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Teléfono 225600. (30)

ZONA ARAGON: Pisos de tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza. Sin ascensor ni portería. Precio: desde 550.000 ptas. Aticos: 420 mil. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (29)

ZONA Plaza Toros: Piso de tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, aseo, galería, terraza. Sin ascensor ni portería. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (28)

PISOS en construcción. Zona Forti. Tres y cuatro dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, terraza. Precio: 650.000 ptas. Entrada: 100.000. Resto: 10 años. EXENTO 20 años. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Telf. 225600. (33)

VENDO apartamento playas Magaluf, barato, facilidades, trato directo. Teléfono: 253155. (10)

ZONA Sta. Catalina: Pisos y áticos en construcción. Tres y cuatro dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, dos baños, galería y terraza. Ascensor. Precio desde 750.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria. Velázquez, 18. Tel. 225600. (35)

PARTICULAR vende gran piso céntrico nuevo, impecable situación, 240 m². prelo conveniente. Admitiría piso pequeño. Tel. 215396 y 210436. (18)

CONSTRUCTORES - PARTICULARES, por demolición vendiendo 1ª planta (2 pisos de 305 m²) (finca planta baja y 1ª planta) Esquina inmejorable. Escribir a este diario: 1.711. (22)

PARTICULAR vende piso Vía Alemania, 120 m². 900.000 ptas. calefacción, parquet, 4 dormitorios. Tel. 215210. (14)

VENDO: 1º piso 300.000 ptas. y local comercial 350.000 ptas. en casco Palma. Informes: 251662. (15)

CRISTOBAL JUAN. Construcciones. Pisos terminados en Génova, 4 dormitorios, exentos contribución, facilidades, calle Son Español, 14. Tel. 235249. (19)

ZONA ES FORTI. 4 habitaciones, comedor, cocina, baño y aseo galería. Precio: 650 mil ptas. Entrada 100.000, resto 4.000 ptas. mensuales. Inmobiliaria CUART. calle Anselmo Clavé, 4, 3º, 5-A. (28)

PISO DE LUJO
Teléfono 21.18.96
Horas de oficina
EN PASEO MARITIMO
6.000.000 - pesetas

FINCAS VAQUER
DAMETO, 31, 2.º
VENDO en construcción. Aticos de 3 y 4 dormitorios. Precio: desde 575.000 ptas. Zona Blanquerna. Entrada desde 90.000; mensuales 4.000 resto 10 años.
VENDO pisos por planta en construcción. Sta. Catalina, de 4 dormitorios exentos. Precio: 681.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años.
PISOS en construcción de 3 dormitorios, se entregan pintados y calefacción, cerca Plaza Hornabeque. Precio: desde 650.000. Entrada: 90.000 ptas. mensuales. 3.500. resto 15 años.
VENDO pisos en construcción sin ascensor, en travesía Reyes Católicos. Precio: 500.000; entrada 70.000, mensuales 3.000. resto 10 años.

GRANDIOSO PISO
Llaves mano, junto Paseo Mallorca y Jaime III, siete dormitorios grandes, sala y comedor, dos baños y un aseo, rodeado de terraza. — Para informes: Diríjanse en la calle San Miguel, 230.

VENDO PISOS Y ATICOS
De 3, 4 y 5 dormitorios, baños y aseos. Magníficas terrazas con mucho sol, 2 ascensores. Aparcamiento. Acabados 1.ª calidad. En el mismo edificio dispongo de la 1.ª planta libre, muy adecuada para dispensario, laboratorio, estudio.
En Avenida Conde Sallent, antiguo hotel Buenos Aires.
Informes: Aragón, 20. Teléfono: 22 44 50.

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA
(JUNTO FLORISTERIA ALEMANY)
Ultimos pisos en venta. Despachos en el entresuelo y locales comerciales. Directamente de constructor. — Informes:
En obra. — Teléfono: 21 23 23.

INVERSIONISTA
En zona Blanquerna vendo: Planta 3 pisos, de 4 dormitorios, baño y aseo, embaldosado terraza, carpintería de aluminio.
Precio total: 1.800.000 ptas. Firma contrato: 800.000 ptas. Entrega llaves (Diciembre 1971): 700.000 y a los 3 meses entrega llaves: 300.000 ptas. — INFORMES: Telf. 274050.

Lea «BALEARES»

OPORTUNIDAD: Vendo dos pisos terminados, zona Marqués de la Genia, 2 habitaciones. 460.000 ptas. Facilidades. LINDE. E. Alzamora, 20. Telf. 216814. (21)

ZONA SON ARMADANS. Apartamento 2 habitaciones, cocina amueblada, baño, gas ciudad, 300.000 ptas. Entrada 100.000. Resto 10 años. Inmobiliaria CUART. calle Anselmo Clavé, 14, 3º, 5A. (27)

ATICOS zona Eusebio Estada. 2 habitaciones, cocina amueblada, baño, grandes terrazas, vista bahía. Precio: 550.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria CUART. calle Anselmo Clavé, 14, 3º, 5A. (26)

ZONA Reyes Católicos. En construcción, 3 habitaciones, comedor, baño, aseo, terraza. Precio: 525.000 ptas. Entrada 125.000 ptas. Resto 10 años. 4.000 mensuales intereses incluidos. Inmobiliaria CUART. calle Anselmo Clavé, 14, 3º, 5A. (36)

ZONA Pedro Garau. 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala-comedor, ascensor, sin portería. Precio: 500.000 ptas. Entrada: 100 mil, resto 10 años. Inmobiliaria CUART. calle Anselmo Clavé, 14, 3º, 5A. (30)

ZONA Eusebio Estada. 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calentador gas, comedor, terraza. Buena situación, sol todo el día. 750 mil ptas. Entrada 100.000. Resto 10 años. Inmobiliaria CUART. calle Anselmo Clavé, 14, 3º, 5A. (34)

COMPRA COCHES CONTADO; cambio por nuevos GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 (12)

SIMCAS 1000, a elegir. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60 (10)

850 NORMAL, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

850 COUPE, facilidades. EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

850 SPIDER, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

EL NUEVO BUGGI, coche ideal para campo y playa. Venta exclusiva en EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (16)

COMPRARIA: 850 especial, pago al contado. Teléfono: 234526. (10)

FACILIDADES: Admitimos cambios, EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60 (10)

SEAT 124, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

M. G. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (19)

MORRIS, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO VESPA. Servicio Vespa y Vespiño, CASA NEGRE; Balmes, 93. (18)

VENDO Ducati 250 - 300 - 125 c.c.; Lambretta 150; Vespa, 150; Bultaco 200. Ta Beres ENSANCHE. Blanquerna, 110. (10)

Camiones

POR ENFERMEDAD, vendo camión en buen estado. Nazari. Informes: Gral. García Ruiz, 106. Lluchmayor. (15)

Automóviles

VENDO MG. Super, particular Sari Vicente Ferrer, 225 bjs. (10)

VENDO Seat 1.500; Fiat 1.500 Seat 850; 800, 4 puertas; 600-D; Austin Cambridge automático. Todo revisado. Cambios y facilidades de pago. Garage LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. (29)

COMPRA COCHES CONTADO; cambio por nuevos GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 (12)

SIMCAS 1000, a elegir. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60 (10)

850 NORMAL, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

850 COUPE, facilidades. EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

850 SPIDER, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

EL NUEVO BUGGI, coche ideal para campo y playa. Venta exclusiva en EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (16)

COMPRARIA: 850 especial, pago al contado. Teléfono: 234526. (10)

FACILIDADES: Admitimos cambios, EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60 (10)

SEAT 124, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

M. G. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (19)

MORRIS, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

OCASION: Simca 1.500 como nuevo, PM. 158.000, facilidades, Luca de Tena, 12 junto Plaza Pedro Garau. (14)

OCASION: Volkswagen 1.500 PM 158.000, facilidades Luca de Tena, 12 junto Plaza Pedro Garau (12)

SIMCA 1200, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

GARAJE METROPOL, vende: Renault R-10, R-8, 4-LS (elegir); Gordini; Mini 1000 E; Morris; Simcas; Seat 1500, familiar; 1500; Coupé; 850 E y N; 600-D y N; 1400 C; Citroen; y Renault FA CILIDADES Gabriel Lla brés, 20. (38)

VENDO Seat 1.500 en buen estado. Trato directo. Teléfono 216478 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado. P.M. Tel 256652, Palma. Teléf 79 MANACOR (15)

PLANCHISTA, compra a contado coche accidentado. Teléfono 210573 (10)

GARAJE HASSO, se alquilan coches, 150 - Ptas diarias suplemento para 350; Simca; 1.430 y Dodge Se venden Lambrettas Scooter Lina, a 2.500 Ptas. Teléfonos 260219-261784 (26)

EL COCHE BUGGI, lo más nuevo para el automovilista. Venta exclusiva en EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (16)

SEAT 600-E, último modelo vendo con facilidades. Informes: Aragón, 52 (10)

FORD CORTINA seminuevo con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 46 (11)

DIBALSA - BARREIROS
OPORTUNIDADES DE ABRIL
FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES
Seat 1.500, 4 faros, PM-124; Seat 1.500, PM-101; Seat 1.500 SE-116, particulares, ocasión; Simcas 1.000, GL, PM-122, PM-120, PM-115 PM-113 PM-102, particulares; Seats 600-D, PM-113; PM-39 normal verdaderas oportunidades; Coches desde 3.000 ptas., Renault 4-4 en muy buen estado y casi regalado.
FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES
DIBALSA - BARREIROS
Carr. de Inca, km. 2, Palma.

AUTOMOVILES MUT
Reparaciones y transformaciones de coches. Especialidad en carburadores y coches deportivos. — Teléfono: 277987.
Pasaje Ca'n Curt, 41, A.

BOLSA DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Deseo Trabajo
(1784) MAITRE D'HOTEL, Guía, Relaciones Públicas, se ofrece hablando, inglés, francés, italiano y alemán, aceptaría otras ofertas de trabajo. Escribir a: J. AN. DRADE, calle San Magín, núm. 16. Telf. 232436 (28)

(2767) SE OFRECE matrimonio para casa particular, camarera, cocinera y jardín, con informes. Teléfono no 214389. (14)

(2755) OFRECESE contable amplia experiencia, con tarjetas libres, para hotel o pequeña contabilidad. Llamar teléfono 27.56.06. (14)

(2780) SENORITA hablando inglés, escandinavo y español, se ofrece para recepción o similar. Tel. 216051. (14)

SEAT 1.400-A oportunidad Costa y Llobera, 46 (10)

TAUNUS 12-M seminuevo con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 46. (10)

CAMBIO Mercedes 220 S. por piso abonando diferencia al contado. Avda. Virgen de Begonia, 127, B. Cala Blava (Arenal). (17)

COMPRO R-8 y 4-L, contado. Telf. 213230. (10)

850 cupé, PM. impecable, facilidades, acepto cambio, calle Fertilizadora, 10, Teléfono 214740, oficinas. (14)

COMPRO Gordini 12 voltios, perfecto estado. Particular a particular. Tel. 270957 (tardes: 5 a 6). (15)

MORRIS MINI 850, compra al contado. Tel. 215396 y 250436. (10)

GARAGE SEGUI: se alquilan coches 150 ptas. diarias, vendo coches máximas facilidades; mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35, Avda. de los Pinos, Ca'n Pastilla; Miramar, 16, Arenal. Telf. 260252. (30)

OCASION: Simca 1.500 como nuevo, PM. 158.000, facilidades, Luca de Tena, 12 junto Plaza Pedro Garau. (14)

OCASION: Volkswagen 1.500 PM 158.000, facilidades Luca de Tena, 12 junto Plaza Pedro Garau (12)

SIMCA 1200, facilidades EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (10)

GARAJE METROPOL, vende: Renault R-10, R-8, 4-LS (elegir); Gordini; Mini 1000 E; Morris; Simcas; Seat 1500, familiar; 1500; Coupé; 850 E y N; 600-D y N; 1400 C; Citroen; y Renault FA CILIDADES Gabriel Lla brés, 20. (38)

VENDO Seat 1.500 en buen estado. Trato directo. Teléfono 216478 (10)

PARTICULAR vende Caravelle-Renault, capota metálica; perfectísimo estado. P.M. Tel 256652, Palma. Teléf 79 MANACOR (15)

PLANCHISTA, compra a contado coche accidentado. Teléfono 210573 (10)

GARAJE HASSO, se alquilan coches, 150 - Ptas diarias suplemento para 350; Simca; 1.430 y Dodge Se venden Lambrettas Scooter Lina, a 2.500 Ptas. Teléfonos 260219-261784 (26)

EL COCHE BUGGI, lo más nuevo para el automovilista. Venta exclusiva en EXPOAUTO; Archiduc Luis Salvador, 60. (16)

SEAT 600-E, último modelo vendo con facilidades. Informes: Aragón, 52 (10)

(2789) JOVEN mallorquín, carnet 2ª, L.S.M., idiomas, se ofrece para media jornada. Telf. 234016, de 3 a 6 tardes. CLADERA. (18)

(2031) TOP SECRETARY for exiting position. We need a pleasant, extrovert secretary to small international expanding hotel-company. English and spanish essential, shorthand, typing, organizational talent needed. Great opportunity for a bright girl with ambitions. Call 227536 5 pm - 7 pm. (40)

(2783) SENOR mallorquín con referencias, mediana edad, cultura general, activo, responsable. Solicita cargo Jefe Economato Hotel cualquier categoría y lugar. Varios años experiencias en dicho cargo. Otras ofertas similares (excepto idiomas) serán consideradas. Informes esta Administración. (32)

(1771) SE NECESITA oficial primera, peluquera Calle Adrián Ferrán, no. 27 (10)

(1777) NECESITA oficial 1.ª. Escribir Peluquería COLET TE, calle Delfin, 1. Pagueira. (10)

(1960) PELUQUERIA señoras de alta clase en Pagueira, necesita oficial y oficiala de 1ª, clientela distinguida, buen sueldo y propinas. JACQUELINE. Telf. 105, Pagueira. (22)

(1733) PELUQUERIA Señoras precisa oficiala. Informes: Sindicato, 39, 2º. (10)

(1853) SE NECESITA aprendiz peluquería; buena presencia Tel 260840 (10)

(1784) ALTA PELUQUERIA CABALLEROS, necesita oficial y manicuradora. Indol sin buenas referencias. Teléfono 216476 (14)

(1924) SE NECESITA media oficiala, Peluquería GHEX, SA. Héroes Manacor, 161. (10)

(2060) NECESITO peluquera oficiala para Peluquería Señoras Salón Skandinavia, calle Bellver, 12, Terreno. Telf. 230601. (14)

(1932) Peluquería de Señoras GINES y LINA. Necesita aprendiz de 14 a 16 años; sepa lavar y marcar, calle Gilbert de Centellas, 34, R. 3ª puerta. Telf. 214325. (24)

SERVICIO DOMESTICO
CHALET Illetas necesita mujer o chica para trabajos de casa. Quedar a dormir. Telf. 256337. Sr. Muntaner. (17)

CHALET Illetas necesita matrimonio; él chófer y ayu- dar casa; ella cocina y trabajos casa. Quedar dormir. Telf. 256337. Sr. Muntaner. (20)

PRECISA chica mayor 20 años para cuidar dos niños y casa solo mañanas Informes: Obispo Maura 121, 2º, 2ª. (18)

CHALET Illetas necesita señorita preferentemente mediana edad, para cuidar 2 niños. Quedar a dormir. Teléfono 256337. Sr. Muntaner. (18)

CHOFERES
(1950) CHOFER con carnet de 1ª se precisa. Víaaza, 26. (10)

(2021) COMERCIAL 1ª Elec. tricidad, S. A., precisa chófer con carnet de 2ª. LSM. Juan Luis Estrich, 35 y 37 Palma de Mallorca (20)

(1962) SE NECESITA aprendiz en Peluquería Señoras MAREUVI, calle Jaime Ferrer, 25. Tel. 225322. (12)

(1976) SE NECESITA media oficiala en Peluquería Señoras MARYLEN calle Sa- las, 8. (10)

(1771) SE NECESITA oficial primera, peluquera Calle Adrián Ferrán, no. 27 (10)

(1777) NECESITA oficial 1.ª. Escribir Peluquería COLET TE, calle Delfin, 1. Pagueira. (10)

(1960) PELUQUERIA señoras de alta clase en Pagueira, necesita oficial y oficiala de 1ª, clientela distinguida, buen sueldo y propinas. JACQUELINE. Telf. 105, Pagueira. (22)

(1733) PELUQUERIA Señoras precisa oficiala. Informes: Sindicato, 39, 2º. (10)

(1853) SE NECESITA aprendiz peluquería; buena presencia Tel 260840 (10)

(1784) ALTA PELUQUERIA CABALLEROS, necesita oficial y manicuradora. Indol sin buenas referencias. Teléfono 216476 (14)

(1924) SE NECESITA media oficiala, Peluquería GHEX, SA. Héroes Manacor, 161. (10)

(2060) NECESITO peluquera oficiala para Peluquería Señoras Salón Skandinavia, calle Bellver, 12, Terreno. Telf. 230601. (14)

(1932) Peluquería de Señoras GINES y LINA. Necesita aprendiz de 14 a 16 años; sepa lavar y marcar, calle Gilbert de Centellas, 34, R. 3ª puerta. Telf. 214325. (24)

SERVICIO DOMESTICO
CHALET Illetas necesita mujer o chica para trabajos de casa. Quedar a dormir. Telf. 256337. Sr. Muntaner. (17)

CHALET Illetas necesita matrimonio; él chófer y ayu- dar casa; ella cocina y trabajos casa. Quedar dormir. Telf. 256337. Sr. Muntaner. (20)

PRECISA chica mayor 20 años para cuidar dos niños y casa solo mañanas Informes: Obispo Maura 121, 2º, 2ª. (18)

CHALET Illetas necesita señorita preferentemente mediana edad, para cuidar 2 niños. Quedar a dormir. Teléfono 256337. Sr. Muntaner. (18)

CHOFERES
(1950) CHOFER con carnet de 1ª se precisa. Víaaza, 26. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

(2005) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Necesita ayudante conserje con conocimientos idioma inglés. (10)

(1996) HOTEL BENDINAT necesita camareras. Teléfono: 231947. (10)

(2010) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo. Precisa ayudante de conserje hablando idiomas. (10)

(2015) URGE, Restaurante TIROL, Apuntadores, 19 (Palma). JEFE PARTIDA. (10)

(1988) URGENTE. Necesitamos recepcionista y ayudante conserje con dominio alemán e inglés Hotel 2 estrellas, abierto todo el año. Tel. 445 Palma Nova. (22)

(1458) SEGUNDO cocinero se precisa con experiencia. Presentarse en Hotel ZENITH, Son Matet Cala Mayor (frente Marivent). (18)

(1919) PRECISASE ayudante piscina calefacción. hotel Calvo Sotelo, 335. (10)

(2026) URGE, Restaurante S'Agudá, Carr. Andraitx, km. 18. Sr. Farré. Ayudante camarero y Dependiente mostrador. (14)

(1796) HOTEL PORTIXOL, precisa cocinero todo el año, bien retribuido. Teléfono 271800-04. (12)

(2053) HOTEL en Playa de Palma, necesita segundo Maitre con referencias y lampista. Telf. 260543 (14)

(2057) HOTEL abierto todo el año, precisa aprendiz comedor. Hotel KURSAAL Plaza Puente. (12)

(2054) CAFETERIA Santo Domingo precisa ayudantes y aprendices. (10)

MECANICOS

(1955) FORNERO: Se necesita, inútil referencias, calle Victor Pradera, 63 Teléfono 271397. (10)

(1982) MECANICO oficial, especialista motores de gasoil. Presentarse en calle Naranjo, 91 Palma. (12)

MECANICO, para empresa coches alquiler, interesa en TUMASA: calle General Riera, 43. (12)

ELECTRICIDAD

(1815) NECESITAMOS oficiales electricistas en CASA SOLIVELLAS. Avda. Arquitec. Bannasar núm. 24 Telf. 256294. (12)

(1816) NECESITAMOS ayudantes electricistas CASA SOLIVELLAS. Avda. Arquitecto Bannasar, 24 Teléfono 256294. (10)

(2006) SE PRECISAN operarios electricistas Presentarse de 7 a 8 noche en José Fumafia. Misión, 19. (14)

VARIOS

(287) SE NECESITA aserrador de olivo. Tel. 230363. (10)

(2014) SE NECESITA

CONTABLE. Preferible escribiendo inglés. Horas de trabajo: de 8 a 13. — Remuneración a convenir. Escribir al Apartado 211046 de esta Administración.

(751) GARAJE SEGUI

PRECISA TAXISTAS Presentarse de 5 a 8 en: Duquesa de la Victoria 35.

(1746) SEÑORITA

Se necesita para oficina. Conocimientos mecanografía y Contabilidad. Archiduque Luis Salvador, 96.

(2024) SE PRECISA, para trabajo en hotel, FONTANERO, oficial 2º. Telf. 210 de Cala Murada. (14)

(2040) PARA Reporter, informes comerciales. Precisa persona horas libres, preferencia conozca trabajo y con vehículo. Presentarse al Sr. Mateu. Avda. Conde Sallent, 27, 2º. (23)

(1882) NECESITO mozo alcañón dos peones pintura. Coll den Rebassa calle Guasp, 116. (12)

(1986) SE NECESITA vigilante noche. Residencia El Patio. Gomila, 5. (10)

(1264) SE NECESITA personal, horas libres, para visitas a domicilio. Informes: Plaza España, 97, entlo.: de 11 a 12. (19)

(1940) PARA oficina interesa aprendiz 14 años. calle Marqués de Fuensanta, número 2, Entlo. 3.4. Tel. 231177 (16)

(2042) SE NECESITAN herreros, soldadores autógena, mozo almacén y aprendices. Informes: La Casa del Hierro, S. A. Victoria, número 24. (18)

(2072) SE NECESITAN oficiales 1º, abstenerse aprendizas. ALBA. Vallori, 16.

(2062) ELECTRICISTAS. Necesitamos oficiales y aprendices. calle Torrente, 9.

(1451) VENDEDORES/AS con idiomas escandinavo, inglés o alemán, necesita importante empresa de Alta Costura. Tel. 254642. (16)

(2049) DIELECTRO BALEAR, Arch. Luis Salvador, 74. Entlo. D. Palma. Necesita Mozo almacén. (12)

(2067) SE PRECISAN oficiales fontaneros. Tel. 253003. (10)

(2046) SE NECESITAN dependientes y aprendizas. Recuerdos Marisol. Plaza Almoina, I.A. Frente Catedral. (12)

(1953) MECANICO DIESEL

URGE: Transportes CAMPINS calle Son Campos, 35.

(1550) APRENDIZAS

SOLICITA Fábrica confección Piel jornada de 7 a 3. Presentarse: OBISPO MAURA, 121.

SE PRECISA

SEÑORITA, buena presencia, para secretaria recepcionista, hablando correctamente español e inglés; apta para correspondencia en inglés. Presentarse en DARDER FIAT-SEAT calle Roselló y Cazador, 44; de 6 a 7 tarde. Presentarse a D. JAIME PIZA (Jornada de cinco días)

(1937) SE NECESITA

representante introducido ramo alimentación con coche propio o furgoneta, para Autoventa en Mallorca. Condiciones económicas a convenir. Calle San Isidro, 18. Tel.: 270866.

(1939) FERRETERIA MATEO

Necesita Ayudante-Dependiente de ferretería. Francisco Manuel de los Herreros, 71.

(1970) SE PRECISA

Auxiliar Administrativo, práctico en Seguros Sociales. Remitir curriculum vitae al apartado 454 de Palma.

(2039) SE NECESITA MECANICO

Permiso de conducir Segunda Clase. Presentarse en: A V I S Paseo Marítimo, 133 — Palma de Mallorca.

IMPORTANTE EMPRESA

Ofrece puesto de responsabilidad a persona con nivel cultural medio, dinamismo y afán de superación. Dirigirse por escrito al Apartado núm. 727. Referencia: Pershotel. (Garantizamos máxima discreción).

(2030) SE PRECISA

JEFE SERVICIOS TECNICOS, MECANICO y RECEPCIONISTA. En hotel abierto todo el año. HOTEL PLAYA CAMP DE MAR — Telf. 15 - Andraitx.

(1958) SE NECESITA

persona para Relaciones Públicas, con conocimientos de Seguros y Agencia de Viajes. Necesario vehículo propio. Razón: Teléfonos 213697 - 227660.

(1399) SE PRECISA

ADMINISTRATIVO para ocupar cargo en oficina. Libre servicio militar, con vehículo propio. — Llamar: Teléfono: 231488 (horas oficina).

(2016) EMPRESA PROMOTORA

busca para venta apartamentos primer orden en la isla, VENDEDOR-A hablando idiomas, con experiencia e iniciativa y en posesión de vehículo propio. Informes: Horas de oficina: Telf. 22 18 57.

(2016) AUXILIAR ADMINISTRATIVA

SE PRECISA PARA OFICINA. CON CONTABILIDAD Y NOCIONES DE SECRETARIADO. SE TENDRAN EN CUENTA EL CONOCIMIENTO DE IDIOMAS. Informes: Telf. 22 18 57.

(2035) SE PRECISA

TECNICO EN RADIO Y T. V. Preferible con nociones de megafonía. Imprescindible con carnet de 2º. — Informes: San Felipe Neri, núm. 30, Entlo. — Remuneración de acuerdo con aptitudes.

(1934) HOTEL

EN PALMA NOVA, OFRECE EMPLEO A: JEFE DE SERVICIOS TECNICOS Teléfono: 61 - 62. — Palma Nova

AGENCIA DE VIAJES

NECESITA PERSONAL CON EXPERIENCIA. IMPRESCINDIBLE HABLANDO INGLES. Informes: Teléfono: 237616.

(2012) CHOFRER CARNET 1a

SE NECESITA PARA TIENDA DE MUEBLES. Presentarse en: calle Ar. Luis Salvador, 96.

(1963) SE PRECISA

TELEFONISTA, hablando inglés y francés. Hotel Beller Paseo Marítimo.

(2000) SE NECESITA

Chico, capaz e inteligente, con estudios para Botones-Asistente en importante Empresa Urbanizadora. Presentarse de 9h. a 13.30h. y de 16h. a 20 h. Tous y Maroto, 40. 4º. 3º. Teléfono: 22 26 40.

(1874) BARMAN

joven con experiencia e idiomas se necesita. Inútil sin referencias. Concertar entrevista Teléfono 26 18 43, de 3 a 6 tarde.

PARA AMPLIACION DE NUESTRO DEPARTAMENTO COMERCIAL

PRECISAMOS AGENTES DE VENTAS

OFRECEMOS:

- Puesto estable
- Subvención fija y comisiones.
- Grandes posibilidades de promoción.

SOLICITAMOS:

- Edad 25 a 35 años.
- Dispongan de vehículo.
- Formación nivel bachiller superior.
- Buena presencia.
- Preferible hayan trabajado en el ramo de la construcción.
- Disponibilidad inmediata.

Rogamos telefonen al núm., 224534 para concertar entrevista con el Sr. Gosálvez.

(1897) JOYERIA MARVIL

FALTA APRENDIZ DE DEPENDIENTA

Calle Campaner, 16. — Teléfono: 210927.

(2033) ADMINISTRATIVO (A)

Práctico en correspondencia, con nociones de archivo y contabilidad. Inútil sin buenas referencias, servicio militar cumplido. Llamar al Telf. 23 26 68, para concertar entrevista.

(2036) PRECISAMOS

Sustituto portero para los días de descanso semanal (domingos) del titular.

Interesados presentarse de 4 a 6 en: FINCAS TORRENS. — calle Merced, 39, 2º

(2034) SE NECESITAN

VENDEDORES experimentados, para artículos de regalo y decoración, inútil presentarse sin buenas referencias. — Para informes: Concertar entrevista por T. 252668. Sr. Nadal.

(2004) CONTABLE

Secretaria y Administrativos precisa empresa de unos doscientos empleados. Mandar curriculum vitae. Señalando sueldo. Apartado Correos: 222.

(2022) LA EMPRESA

VDA. DE J. BORDOY para CERVEZAS DAMM y MARTINI ROSSI, S. A. Precisa REPARTIDORES CON CARNET 1º Presentarse tardes de 6 a 7 h. en calle Pérez Galdós, núm. 77, 1.º Palma.

(1493)

CONDUCTOR CARNET 1.a CLASE

SE NECESITA EN IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTACION Informes: Gilabert de Centellas, 64.

(1947) DANONE

PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO, práctico en cálculo y sentido de responsabilidad. Presentarse en Avenida 16 de Julio, Esquina Gremio Albañiles (Polígono LA VICTORIA)

(1972) SE PRECISA

CONSERJE NOCHE

conocimientos inglés y francés en Hoteles Mallorquines. Entrevistas Sr. Aloy, desde las 18 a las 20 h. Calle San Miguel, 137, 2º

(1978)

ADMINISTRATIVO - ADMINISTRATIVA

se necesita en importante Empresa, preferible con conocimientos de máquina contable NCR.

SE REQUIERE:

- Conocimientos contabilidad
- Referencias
- Experiencia

SE OFRECE:

- Elevada remuneración, de acuerdo con la valía y experiencia de la persona elegida.
 - Ambiente grato y serio
 - Lugar de trabajo: Palma
- Rogamos envíen historial a: SERGAS, S.A. Calle Santiago Ramón y Cajal, 50, 1º Palma de Mallorca

(2071)

PRECISAMOS

ELECTROMECANICO CON MUY BUENOS CONOCIMIENTOS DE SISTEMA HIDRAULICO SUELDO A CONVENIR SEGUN APTITUDES

Presentarse, horas de oficina, en: Avda. Jaime III, núm. 135, 4º, 2º.

(1964) URGE

promotor de ventas con carnet de 1.º para producto introducido. Presentarse en: Pasaje C'an Faxina, n.º 78 - Bajos

(1957) DEPENDIENTAS

PRECISAMOS EN: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Jaime III, 106-118. - Palma de Mallorca

(1941) CONSERJE DE NOCHE

PRECISA: APARTAMENTOS PULLMAN Son Matet — (Calamayor)

(1233) OPORTUNIDAD

Empleo todo el año, dependientas para tienda souvenirs, referencias, preferible idiomas. — Tel. 256765 de 2 a 3.30.

(2058) SEÑORITA

Administrativa, práctica en mecanografía y archivo, necesita: CASA B. NADAL Héroes de Manacor, 88. Tl. 271200-271274

(2051)

comercial BUENOS FERRER, S.A.

PRECISA: MOZO DE ALMACEN. Libre Servicio Militar. Sueldo fijo y posibilidad de promocionar si demuestra aptitudes. Informes: Secc. Personal, de 6 a 7 tardes Gilabert de Centellas, 61, 1.º

(1952) AUXILIAR ADMINISTRATIVO

necesita importante Empresa, libre servicio militar. Colliure, 139, b., presentarse de 7 a 8 tardes. — Teléfono: 254044

(2044) SE PRECISA

Chófer para reparto, Carnet 2.º Entienda mallorquín. — Presentarse en: Gral. Ricardo Ortega, núm. 126.

(2045) INTERESA PERSONA

para cuidar Almacén pieles curtidas y fichero existencias, libre servicio militar. Preferible conocedor del ramo. Jornada de trabajo de 7 a 15 horas Sueldo a convenir según aptitudes. Teléfono: 273974.

(2055) SE NECESITA

Auxiliar administrativa con conocimientos de contabilidad, archivo y correspondencia comercial. Sueldo según aptitudes Teléfono: 255044.

(2056) SE PRECISAN

Para Supermercado, cajeras y chicas con buena presencia. — Dirigirse a: calle Soler, 77-79 — Telf. 232732

(2050) AUXILIAR ADMINISTRATIVA

Preciso. Imprescindible con mecanografía y nociones de archivo. — Presentarse en: F. MIRABO. General Mola, 28, 1.º - Mañanas.

(2066) HOTEL

PRECISA CONSERJE, HABLANDO ALEMÁN. Teléfono: 26 11 78.

(1987)

MARKETING

Empresa Internacional precisa colaboradores - entrevistadores (estudiantes, banca o similar) para realizar en esta plaza ESTUDIOS DE MERCADO Presentarse Hotel Capitol, día 16 a partir de las 19 h. (Sr. Guixá).

(2032) SE PRECISAN

SEÑORITAS PARA RELACIONES PUBLICAS, HABLANDO FRANCES, INGLES Y ALEMÁN. Razón: HOTELES MALLORQUINES calle San Miguel, 137, 2º Presentarse de 1 a 20 horas y preguntar por el Señor Aloy.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(2059)
VENEDORES-REPARTIDORES
SE PRECISAN

CON CARNET DE PRIMERA CLASE
Preferible con experiencia en ventas.
Presentarse en fábrica:
PRIPPS ESPAÑOLA, S. A.
Camino Fondo, s-n. SON MOLINES.
Tardes de 5 a 8, preguntar por el SR. AMENGUAL

(1740)
IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL

Precisa Secretaria de Dirección con dominio absoluto del Inglés, Francés y Alemán.
Excelente remuneración según aptitudes.
Mandar foto y "curriculum vitae", indicando pretensiones a:
JACQUES FOURNET-IMMOBILIARIA, S.A.
Avda. Antonio Maura, núm. 60. Palma

(2001)
¿BUSCA VD. TRABAJO?

Digno, seguro y bien retribuido que le permitirá elevar constantemente su nivel de vida, desarrollando interesante gestión de ventas en empresa moderna e introducida en el mercado.
INGRESOS iniciales de 15.000 ptas., si reúne Vd. los siguientes requisitos:
Edad hasta 40 años, presencia agradable, facilidad de expresión, cultura media, dinamismo y deseos de superación.
Si no conoce la venta, pero le atrae esta profesión, nuestro Departamento Técnico le asesorará sobre sus posibilidades y si es seleccionado le especializaremos en curso gratuito de formación.
Si se considera capacitado para esta gestión, VISITENOS HOY, en Blanquerna, 137, bjs. de 11 a 1 y de 4 a 8. Atenderá Sr. SANZ.

(2070) **ELECTRICISTA**
OFICIALES Y APRENDICES,
se necesitan en:
C. CABOT, S. A.
calle Barón de Pinopar, número 2.

(2070) **CHOFER**
SE NECESITA EN.
C. CABOT, S. A.
calle Barón de Pinopar, número 2.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes
FAMILIA formal, Alquila habitación 2 camas, todo confort a señoras formales. Tel. 252799. (13)
AMPLIA y confortable habitación para dos Caballeros, dos chicos o dos señoras. Núm. 256697. (14)

CAMA a caballero, color dorado. Blanquerna, 200, 2º, Izda. Tel. 250027. (10)

Pérdidas
EXTRAVIADO perro pequeño mestizo color canela y blanco, atiende por ROCK. Gratificaré: Diana, s. Tel. fono 231579. (16)

DESAPARECIDA furgoneta 4-F, PM. 91.406, color gris. Se gratificará. Teléfono: 238151 - 222367 - 222756 (12)
EXTRAVIADO coche 600, PM. 57.380. Color verde oscuro. Tel. 276141. (10)

PERDIDA
gabardina gris oscuro por las Avenidas. Se gratificará su devolución. Llamar al 225601

DESAPARECIDO
SEAT 600-D - PM. 85.664. COLOR BEIGE CLARO. SE GRATIFICARA. 223046 - 213657.

DESAPARECIDO
SIMCA 1.000 - PM. 119.883. COLOR BLANCO. SE GRATIFICARA. Teléfono: 272938.

DESAPARECIDA
FURGONETA 4-F - PM. 91.406. Color gris. Se gratificará. Tels.: 238151, 222367 - 222756.

Enseñanzas
DESEO aprender mecanografía método rápido. Prefiere en casa. Tel. 223633 (10)
SE PRECISA cuanto antes señorita inglesa hablando español, para secciones en inglés. Informes Costa. Llobera 42 3º. Tel. 223394 (18)

NECESITO
PROFESOR o PROFESORA de inglés, de 2'30 a 4 tarde. Buena remuneración. Teléfono: 25 50 10 - 25 12 48. Sr. Colera.

Nautica
JOANSA: Motores marinos VOLVO PENTA, CRUCEROS CORONET PENTA, BORDA EPE LANA YA OROSCO Remolques IMPA Reductoras hidráulicas y mecánicas Capitan Saion. Tel. 25 33 33 (23)

PERKINS MARINOS. Casa mayor, todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares: SOLMOR S. A., calle Aragón, 165 y 169. PALMA DE MALLORCA (31)

VENDO CANOA, 3,60 metros EVINRUDE, 40 HP con remolque. Precio interesante. Informes: Teléfonos: 271799 - 271686 (14)

VENDO Lancha 32 palmos, cabina, perfecto estado motor gas-oil. Informes: Ca'n Curro. Puerto de Alcudia. Tel. 568. Inca. (18)

INVERSORES MARINOS, y equipos marinización; el más extenso surtido. Comercial GARAJE SEGURA (12)

GENERADORES 1.000 wátios corriente 125/220 P.V.P. 23.200 pesetas; aspecto chalets, talleres, hoteles etc., y embarcaciones. Comercial GARAJE SEGURA Avda. Alejandro Rossello 60 (23)

VENDO remolque para bote hasta 3'50 mts, especiales para cascarón o similar. Beatriz de Pinós, 136 (16)

CAMBIARIA EMBARCACION a elegir, por viviendas o piso. Informes: Teléfonos 225446 y 215502 (13)

MOTOR DIESEL 1'5 H.P. refrigerado agua, compacto y completo por 30.980 pesetas. Solicitem a agentes Comercial GARAJE SEGURA (16)

INSTRUMENTOS NAVEGACION IREPAT, compases homologados, etc., etc. Distribuidor: Comercial GARAJE SEGURA, Avda. Alejandro Rossello, 60 (15)

EL MAS EXTENSO SURTIDO y a los mejores precios: botes, lanchas, cruceros, vela y motor. grandes facilidades; admisión cambios. Comercial GARAJE SEGURA (23)

Radio y TV

REPARAMOS televisores y antenas. SERVICIO RAPIDO y garantizado a domicilio. Tel. 277994 (10)

REPARACIONES I.V., a domicilio, servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

TELEVISION Y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468 (10)

TELEVERIAS, reparaciones T.V. a domicilio, servicio rápido. Tel. 274542 (10)

ELECTRONICA TUR
Barceló y Combls. 8.
Servicio Técnico oficial T. V. ELBE Y ELECTUR
Teléfonos: 272606 - 278795

Ventas
NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 30 por 100 señalado en la casa.

SE VENDE máquina helados Weden Ott Server, completamente nueva. Informes: VENDO TITULO COLISEO BALEAR. Tel. 275355 (10)

MORRIS MINI 850, compraria al contado. Tl. 215396 y 250436 (10)

SE VENDE
Restaurante céntrico, pleno rendimiento. Informes: Barrera, 20. Telf. 230069. Ext. 155. Facilidades.

SE VENDEN
Procedente subasta Cafetería y Pastelería PARIS DELICES, Mobiliario, Vitrinas, Hornos Eléctricos, Maquinaria y otros. Informes: Calle Enrique Alzamora, 14. Teléfono: 22 56 25, horas oficina.

EL CAMALEON

Sigue vendiendo a precios sin competencia y ha iniciado en la actualidad la venta de toda clase de prendas de vestir de SENORA y SENORITA de PRIMAVERA y VERANO. Calle Fábrica, 18. Cerca Mercado Santa Catalina. Horas de 9-1 y de 4-19,30. Sábados tarde cerrado. - Entrada libre.

Compras

COMPRO muebles y trastos viejos Alfarrería 9 Teléfono 215747 274899 (10)

SE COMPRAN toda clase de televisores usados BULSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 27 (14)

Varios

IMPORTANTISIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa por las tardes. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas sellos, Apartado 124 León.

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Informes: Telf. 273823. (10)

CONSTRUCCIONES MON. SERRAT. Reformas y reparaciones, construcciones en general. Tel. 216338 (10)

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Telf. 271296 (10)

TAPICERO, trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Tel. 215174 (10)

MAESTRO DE OBRAS legalizado, transformará su planta baja o solar en finca de pisos, medianas, cambio de planos, informes. Adrián Ferrán, 25. Teléfono 234559 (23)

EMPAPELADORES, pintores, blanqueadores, trabajos garantizados. Presupuestos gratis; incluido festivos. Tels.: 270870 y 270585 (12)

PINTDECOR pintura, papeles pintados nacionales y de importación, moquetas de decoración en general. Calle Escultor Galmés, 9. Teléfono 255153 (18)

URGENCIAS PUNTERIA. Tel. 2.7854 (10)

MAESTRO Albañil, especialista en baños cocinas, reforma Molineros, 30. Teléfono 221456 (11)

PINTURAS y EMBLANQUEOS ABRINES; Dámaso Calvet, 20, 1º. Tel. 234325 (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reparaciones, reformas, chalets y construcciones en general. Presupuestos. Teléfono 23.45.59 (13)

SU PROBLEMA resuelto. Reparación carpintería a domicilio. Tel. 21 70 97 (10)

TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153 (11)

HOTELES

NECESITAMOS CUPOS GRANDES EN HOTELES PLAYA PARA 1972

OFERTAS:
Apartado 572 - PALMA.

CONSTRUCCIONES - REFORMAS DECORACIONES

ROBLEDO
(empresa de prestigio en el ramo de la construcción).
URGENCIAS DE: ALBAÑILERIA, FONTANERIA, ELECTRICIDAD, PINTURA, EMPAPELADOS, SUELOS, BLANQUEOS E IMPERMEABILIZACION

DECORACIONES de: Bares, Salas de Fiesta, hoteles y establecimientos comerciales.
DESPACHO: PASEO MALLORCA, 5. Etlo.-C
AVISOS: TELF.: 23 01 21.
Trabajos totalmente GARANTIZADOS

COMERCIANTE

en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan



UN EXCELENTE CORO PARROQUIAL

tensión, vicarios señor Buades, señor Torrens y Srta. Juana Ordinas, Sr. Ecnomo y yo ponemos nuestro empeño y asentamos unas bases que sean duraderas. Pero lograrlo es preciso que nos comprometamos todos los que intervinimos: dirección y coro. Lo que más me preocupa es la falta de preparación de los componentes del coro. Todo el programa tiene que enseñarse a viva voz y ello supone un esfuerzo titánico que, sin embargo, se ve compensado a juzgar por el éxito obtenido y ante el agrado de los feligreses que nos alientan. Por mí no se perderá. Una ilusión desde ha tiempo acariciada sería la de obtener la colaboración de los directores de los centros docentes para que ayuden en la selección de voces para formar plantel con vistas al futuro. Aprovechan-

do la ocasión, invitó al señor Alcalde rogándole se tome interés creando unas becas o de facilidades para el estudio del solfeo para el logro de tan magnífica pretensión.

Hasta aquí lo que nos ha dicho el amigo Server, por lo demás estamos seguros que tanto el señor Alcalde como los directores de los centros docentes prestarán su colaboración para que el señor Server pueda lograr su propósito.

UNA EXPOSICION DE MAQUINARIA EN NUESTRAS FIESTAS DE S. FRANCISCO

El domingo como ya dijimos se celebra la primera feria del año junto con las fiestas de San Francisco. El Ayuntamiento de Muro con el fin de que esta fiesta tenga el realce que se merece invita a todas las casas comerciales sea

le en el Teatro Maravillas. **CONFERENCIA EN EL SALON CENTRO**

En el Salón Centro, gentilmente cedido para tal fin, tendrá lugar una conferencia con proyección de diapositivas a cargo del Padre Misionero Rdo. Bernardo Massot -misionero de la India- cuyo tema a tratar es la campaña contra el hambre. El acto se celebrará el próximo miércoles a las nueve y media de la noche.

EL MURENSE SALDRA A POR EL TITULO

Se ha rumoreado que el encuentro celebrado el pasado domingo tuvo su poco de teatro. Podemos dar fe de que por parte del equipo local no hubo tal intención, prueba de ello es que a los doce minutos debido a una fuerte en-

trada de un contrario tuvo que ser sacado del campo el valiente jugador Coll Morro, quien no tan solo no pudo salir el lunes, sino que estará en descanso obligado bastantes partidos. Sabemos las intenciones de Brondo y como es costumbre en él, quiere que su equipo salga a ganar siempre. Si se pierde, bien, pero nada de teatro, ni gestos antideportivos. Así que el Murense si hemos de regirnos por la lógica el domingo será campeón de Mallorca. Que así sea.

MURENSE, 1 MARGARITENSE, 2

Partido de fuerza igualada con más dominio local, ambos equipos lucharon de poder a poder. Lamentablemente el árbitro tuvo una actuación desgraciada e incomprensiblemente anuló un gol al Murense. Por lo demás venció el Margaritense con un gol conseguido cuando solo faltaba un minuto para terminar, pero gol al fin y al cabo. Queremos felicitar al Margaritense por haber sido el único equipo en esta temporada que ha salido victorioso de Son Font.



III Trofeo S.A.R. Princesa Sofia

DOS TRIPULACIONES MALLORQUINAS

PACO OLIVER: «Veo favoritos a Mossbacher, a Holm y al Príncipe don Juan Carlos»

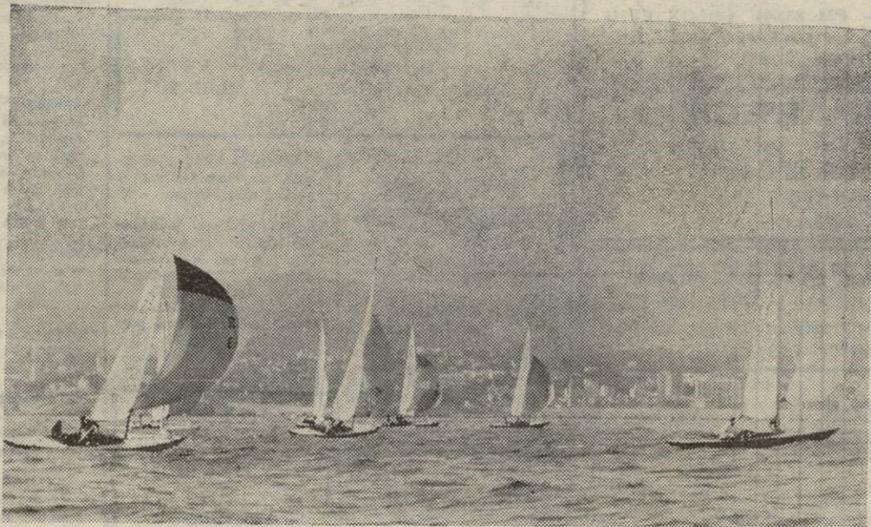
AYER, VARIOS «DRAGONES» SE HICIERON A LA MAR, PARA ENTRENAMIENTO

Todo está a punto para el comienzo de las regatas Trofeo Princesa Sofía. Ayer, al girar otra visita al Club Náutico de Palma, vimos la gran actividad que despliega el comité organizador. Se cuidan todos los detalles con el mayor celo. Durante la mañana y también por la tarde, algunos participantes se hicieron a la mar, con sus respectivos dragones, para entrenarse.

Esta competición se regirá por el Reglamento de la I.Y.R.U. y el de la «International Dragon Association». Las pruebas tendrán lugar en mar abierto, en la bahía de Palma, de acuerdo con las normas standard de tipo olímpico.

El trofeo fue instituido en 1968 por S. A. R. la Princesa Sofía, para que en regata abierta se dispute anualmente.

Durante toda la mañana de hoy se procederá a la medición de velas. Podrán ser presentadas para su medición un número máximo de doce velas por barco inscrito.



El patrón de cada barco y los tripulantes, serán obligatoriamente los que figuren en la hoja de inscripción. Únicamente podrá ser cambiado algún tripulante, no el patrón, por causa justificada y debidamente autorizado por el Comité de Regatas.

La inscripción definitiva es la siguiente: MARS (Dinamarca) FORTUNA (España) CIERZO (Tripulado por

Axel Holm de Dinamarca) NELUCA (España) S'AGARO (España) DRAC II (España) MALLORCA (España) PRESUMIDO (España) MARE NOSTRUM (España)

PIREO (España) CONCORDIA (España) VIRUTA VII (España) DENEK (España) PIROPO (España) BALADIN (Francia) PEGASOS (Alemania) INGRO III (Alemania) KALI (Gran Bretaña) ALPHIDA (Bermudas) FOX (Suecia) APHRODITE (U.S.A.)

Merece especial mención el «Kali», porque lo patronea Sir Gordon Smith, de Inglaterra, quien estuvo en nuestra ciudad presidiendo el jurado internacional del anterior Trofeo Princesa Sofía y el Campeonato del Mundo de la clase dragón. Ahora ha venido para regatear.

LOS REPRESENTANTES

MALLORQUINES

Tres barcos enarbolan el grimpolón del Club Náutico de Palma. Son los tres representantes mallorquines en la gran regata: PIREO, MALLORCA y CIERZO. Sin embargo, este último estará patroneado por Axel Holm, gran triunfador del trofeo anterior, habiéndosele cedido Guillermo Crins. El PIREO lo patronea Miguel Forteza y el MALLORCA, Paco Oliver.

Precisamente con Oliver, figura máxima ba-

lear del deporte de la vela, mantuvimos ayer un breve diálogo.

—¿Quiénes serán tus tripulantes?

—Angel Linares y Bartolomé Castell.

—¿A quiénes consideras favoritos?

—Al campeón mundial Mossbacher, a Axel Holm y al Príncipe don Juan Carlos. Los que ocuparon los puestos de honor en el anterior Trofeo.

—¿En qué superan a los mallorquines?

—Navegan mucho más que nosotros. Están más preparados. Nuestros barcos, nuestras velas, nuestros aparejos, son tan modernos como los suyos. Pero a lo sumo efectuamos tres salidas en toda una temporada.

—¿Sigue apasionándote más el snipe?

—Sí.

—¿Por qué?

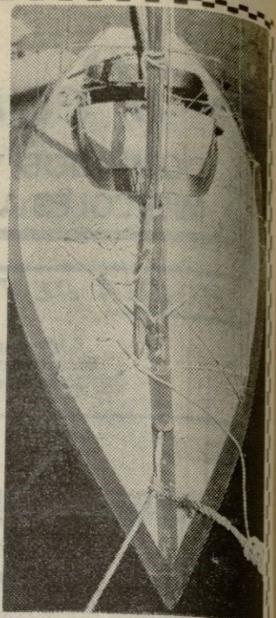
—Te sientes más dueño del barco.

—En tu calidad de secretario general de la clase snipe, ¿cuál es el inminente objetivo?

—Después del grandioso éxito alcanzado en el reciente Trofeo Palma, con 93 participantes, cifra récord en España, confío que se repita este número en el campeonato nacional que organiza el Club Náutico de Ca'n Pastilla.

Con personas competentes, el éxito es seguro.

LORENZO RIPOLL



Recientes descubrimientos de la caída del CABELLO

«Es un tratamiento totalmente NUEVO»

Mucho se ha dicho y se dice del cabello pero hasta la fecha todo ha quedado en publicidad, las causas de la calvicie son muy complejas, puesto que cualquier alteración constitucional u orgánica, es suficiente para la pérdida del cabello, es posible que muchas personas lo hayan comprobado, NO BASTA SER TRATADO CON PRODUCTOS EXTERNOS. Lo que hace unos años no tenía solución, ahora la tiene, el cabello hay que cuidarlo como cualquier parte de nuestro organismo.

Confíe la salud de sus cabellos a los más recientes descubrimientos contra la calvicie, deposite su confianza en nuestro equipo: **LABORATORIO COSMETICO ALEMAN.**

(ESTE LABORATORIO NO TIENE SUCURSALES NI INSTITUTOS EN ESTA PLAZA).

No le ofrecemos un producto, ES UN TRATAMIENTO DIRIGIDO. Si no sigue con interés nuestras instrucciones tanto locales como las indicaciones MEDICAS, NO GASTE SU DINERO.

LE ROGAMOS NOS REMITAN ESTE RECUADRO, RELLENADO CON LA MAXIMA CLARIDAD

Edad ... Peso ... Estatura ...
Mi estado físico y orgánico, es ...
Estado actual de su cabello y cuero cabelludo ...
es graso ... seco ... picor ... etc. ...
Tiene trantez el cuero cabelludo ...
Caspa actualmente (detalle si existe o no) ...
Hay caída abundante ... cuánto tiempo hace ...

LABORATORIO COSMETICO ALEMAN: n° 283. En Avda. José Antonio, 622, 2°, 1° - BARCELONA - 7

CORIUM-C. 595 ptas. CORIUM-S. 495 ptas. CORIUM-N. 495 ptas. INCLUIDO GASTOS DE ENVIO

El hecho de remitirnos este recuadro significa que acepta contra-reembolso el tratamiento CORIUM que le designe el Laboratorio, en las señas:

Nombre y apellidos ...
Domicilio ...
Ciudad ... Provincia ...

¡A la carga!



Bruch, 96 Tel. 232 03 80 - Barcelona (9)
Gómez Ulla, 20 Tel. 255 34 04 - Madrid (2)
REPRESENTANTE PARA
Lérida - Autotractor Avda. Mártires, 7
Tarragona-Rem, S.A. Avda. Ramón y Cajal, 9
Gerona - Reine, S.A. Gran Via Jaime I, 34-36
Palma Mca. - Llopart-Tomás, S.A. Av. Gral. Primo Rivera, 1

USTED...!!
MAÑANA PUEDE ESTAR ASÍ
¡Evítelo!!
INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN
EXAMINE HOY MISMO EL ESTADO DE SU CABELLO Y SI EN EL OBSERVA: grasa, caspa, caída progresiva, etc. acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.
BAJO DIRECCION FACULTATIVA
Avenida JAIME III, 135, 5º
PALMA DE MALLORCA
Reserve su hora, de once a veinte al teléfono 210758
DIRECTOR: SEÑOR VENEGAS
INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA